

MAGYAR



KÖZLÖNY

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG HIVATALOS LAPJA

Budapest,
2003. május 6.,
kedd

46. szám

Ára: 2380,- Ft

TARTALOMJEGYZÉK

		Oldal
22/2003. (V. 6.) ESZCSM r.	Az állatgyógyászati készítmények élelmiszerekben előforduló maradványának megengedhető mértékéről szóló 2/1999. (II. 5.) EüM rendelet módosításáról	4068
17/2003. (V. 6.) HM r.	A kedvezményes üdültetés rendjéről szóló 35/2002. (V. 10.) HM rendelet módosításáról	4088
9/2003. (V. 6.) IM—BM—PM e. r.	A személyes költségmentesség alkalmazásáról a büntetőeljárásban	4097
10/2003. (V. 6.) IM—BM—PM e. r.	A büntetőeljárás során keletkezett iratokból másolat adásáról .	4102
9/2003. (V. 6.) PM r.	A Pénzügyminisztérium és a pénzügyminiszter irányítása alá tartozó szervezetek fontos és bizalmas munkaköreinek megállapításáról szóló 34/1996. (XII. 21.) PM rendelet módosításáról .	4103
51/2003. (V. 6.) OGY h.	Arnóth Sándor országgyűlési képviselő mentelmi ügyében	4107
52/2003. (V. 6.) OGY h.	Keller László országgyűlési képviselő mentelmi ügyében	4107
53/2003. (V. 6.) OGY h.	A külföldi fegyveres erők Magyarország területén és légterében való áthaladásának megvizsgálására létrehozott országgyűlési vizsgálóbizottság tisztségviselőinek és tagjainak megválasztásáról	4107
54/2003. (V. 6.) OGY h.	Irak demokratikus újjáépítéséhez szükséges stabilizációs és humanitárius feladatokban részt vevő nemzetközi erők tevékenységének elősegítéséről	4107
55/2003. (V. 6.) OGY h.	A Gazdasági Versenyhivatal 2000. évi tevékenységéről és a versenytörvény alkalmazása során szerzett, a verseny tisztaságának és szabadságának érvényesülésével kapcsolatos tapasztalatokról szóló beszámoló elfogadásáról	4108
56/2003. (V. 6.) OGY h.	A Gazdasági Versenyhivatal 2001. évi tevékenységéről és a versenytörvény alkalmazása során szerzett, a verseny tisztaságának és szabadságának érvényesülésével kapcsolatos tapasztalatokról szóló beszámoló elfogadásáról	4108
57/2003. (V. 6.) OGY h.	A Gazdasági Versenyhivatal 2002. évi tevékenységéről és a versenytörvény alkalmazása során szerzett, a verseny tisztaságának és szabadságának érvényesülésével kapcsolatos tapasztalatokról szóló beszámoló elfogadásáról	4108
75/2003. (V. 6.) KE h.	Bírák felmentéséről és bírák kinevezéséről	4109
	A Fogyatékkal Élők Pártjának 2002. évi pénzügyi beszámolója .	4109
	A Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség közleményei	4110
	Nemzetközi szerződések közzététele	
	11. számú Kiegészítő Jegyzőkönyv a Közép-Európai Szabadkereskedelmi Megállapodáshoz	4112

II. rész JOGSZABÁLYOK

A Kormány tagjainak rendeletei

Az egészségügyi, szociális és családügyi miniszter

22/2003. (V. 6.) ESZCSM rendelete

az állatgyógyászati készítmények élelmiszerekben előforduló maradványának megengedhető mértékéről szóló 2/1999. (II. 5.) EüM rendelet módosításáról

Az élelmiszerekről szóló 1995. évi XC. törvény 27. §-ának (11) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján — a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszterrel egyetértésben — a következőket rendelem el:

1. §

(1) Az állatgyógyászati készítmények élelmiszerekben előforduló maradványának megengedhető mértékéről szóló

2/1999. (II. 5.) EüM rendelet (a továbbiakban: R.) 1. számú melléklete helyébe e rendelet 1. számú melléklete lép.

(2) Az R. 2. számú melléklete e rendelet 2. számú melléklete szerint módosul.

(3) Az R. 3. számú melléklete helyébe e rendelet 3. számú melléklete lép.

(4) Az R. 4. számú mellékletének 9. pontjában az alábbi szövegrész hatályát veszti:

„(kivétel: pulyka *Histomonas meleagridis* okozta megbetegedésének gyógykezelésére 125 ppm takarmánykoncentrációban, 6 nap élelmezés-egészségügyi várakozási idővel; határérték: hús: 10 µg/kg)”

(5) Az R. 5. számú mellékletének a) pontja helyébe e rendelet 4. számú melléklete lép.

2. §

E rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Dr. Csehák Judit s. k.,
egészségügyi, szociális és családügyi miniszter

1. számú melléklet a 22/2003. (V. 6.) ESZCSM rendelethez

„1. számú melléklet a 2/1999. (II. 5.) EüM rendelethez

Maradékanyagok megengedhető határértékei az élelmiszerekben

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
1. Fertőzések elleni szerek			
1.1. Kemoterapeutikumok			
1.1.1. Szulfonamidok			
1.1.1.1. Szulfonamidok csoportjába tartozó hatóanyagok	minden haszonállat szarvasmarha, juh, kecske	100 µg/kg 100 µg/kg	izom, máj, vese, zsír tej
1.1.2. Diamino-pirimidin származékok			
1.1.2.1. Baquiloprim	szarvasmarha	300 µg/kg 150 µg/kg 10 µg/kg 30 µg/kg	máj vese zsír tej
	sertés	50 µg/kg 40 µg/kg	máj, vese bőr+zsír
1.1.2.2. Trimethoprim	Árutojás-termelő állományok	nem kezelhetők!	
	lófélék	100 µg/kg	izom, máj, vese, zsír
	egyéb haszonállat	50 µg/kg	izom ¹ , máj, vese, zsír ² tej

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
-----------	-------	------------	------------

1.2. Antibiotikumok

1.2.1. Penicillin származékok

1.2.1.1. Amoxicillin	minden haszonállat	50 µg/kg 4 µg/kg	izom, máj, vese, zsír tej
1.2.1.2. Ampicillin	minden haszonállat	50 µg/kg 4 µg/kg	izom, máj, vese, zsír tej
1.2.1.3. Benzilpenicillin	minden haszonállat	50 µg/kg 4 µg/kg	izom, máj, vese, zsír tej
1.2.1.4. Cloxacillin	minden haszonállat	300 µg/kg 30 µg/kg	izom, máj, vese, zsír tej
1.2.1.5. Dicloxacillin	minden haszonállat	300 µg/kg 30 µg/kg	izom, máj, vese, zsír tej
1.2.1.6. Fenoximetil-penicillin	sertés	25 µg/kg	izom, máj, vese
1.2.1.7. Nafcillin	szarvasmarha	300 µg/kg 30 µg/kg	izom, máj, vese, zsír tej
1.2.1.8. Oxacillin	minden haszonállat	300 µg/kg 30 µg/kg	izom, máj, vese, zsír tej
1.2.1.9. Penethamat (benzilpenicillin)	szarvasmarha	50 µg/kg 4 µg/kg	izom, máj, vese, zsír tej
	sertés	50 µg/kg	izom, máj, vese, zsír

1.2.2. Tetraciklin származékok

1.2.2.1. Chlortetracyclin (anyamolekula+ 4-epimerje)	minden haszonállat	600 µg/kg 300 µg/kg 200 µg/kg 100 µg/kg	vese máj tojás izom, tej
1.2.2.2. Doxycyclin	Árutozás- és tejtermelő állományok nem kezelhetők!		
	sertés, baromfi	600 µg/kg 300 µg/kg 100 µg/kg	vese máj, bőr+zsír izom
	szarvasmarha	600 µg/kg 300 µg/kg 100 µg/kg	vese máj izom
1.2.2.3. Oxytetracyclin (anyamolekula+ 4-epimerje)	minden haszonállat	600 µg/kg 300 µg/kg 200 µg/kg 100 µg/kg	vese máj tojás izom, tej
1.2.2.4. Tetracyclin (anyamolekula+ 4-epimerje)	minden haszonállat	600 µg/kg 300 µg/kg 200 µg/kg 100 µg/kg	vese máj tojás izom, tej

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
1.2.3. Cefalosporin származékok			
1.2.3.1. Cefacetril	Csak intramammális használat esetén! szarvasmarha	125 µg/kg	tej
1.2.3.2. Cefalexin	szarvasmarha	200 µg/kg 1000 µg/kg 100 µg/kg	izom, máj, zsír vese tej
1.2.3.3. Cefapirin (anyamolekula + desacetyl-cefapirin)	szarvasmarha	50 µg/kg 100 µg/kg 60 µg/kg	izom, zsír vese tej
1.2.3.4. Cefazolin	szarvasmarha, juh, kecske	50 µg/kg	tej
1.2.3.5. Cefoperazon	szarvasmarha	50 µg/kg	tej
1.2.3.6. Cefquinom	szarvasmarha	200 µg/kg 100 µg/kg 50 µg/kg 20 µg/kg	vese máj izom, zsír tej
	sertés	50 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	izom, bőr+zsír máj vese
1.2.3.7. Ceftiofur (β-laktám struktúrájú maradékok)	szarvasmarha, sertés	1000 µg/kg 2000 µg/kg 6000 µg/kg	izom zsír, máj vese
	szarvasmarha	100 µg/kg	tej
1.2.4. Kinolon származékok			
1.2.4.1. Danofloxacin	Árutozás-termelő állományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha, juh, kecske	400 µg/kg 200 µg/kg 100 µg/kg 30 µg/kg	máj, vesé izom zsír tej
	baromfi	100 µg/kg 200 µg/kg 400 µg/kg	bőr+zsír izom máj, vesé
	egyéb haszonállat	100 µg/kg 50 µg/kg 200 µg/kg	izom ¹ zsír ² máj, vesé
1.2.4.2. Difloxacin	Tejtermelő és árutozás-termelő állományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha, juh, kecske	400 µg/kg 100 µg/kg 1400 µg/kg 800 µg/kg	izom zsír máj vesé
	sertés	400 µg/kg 100 µg/kg 800 µg/kg	izom bőr+zsír máj, vesé

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
1.2.4.3. Enrofloxacin (anyamolekula + ciprofloxacin)	baromfi	300 µg/kg	izom
		400 µg/kg	bőr+zsír
		1900 µg/kg	máj
		600 µg/kg	vese
	egyéb haszonállat	300 µg/kg	izom ¹
		100 µg/kg	zsír
		800 µg/kg	máj
		600 µg/kg	vese
	Árutojás-termelő állományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha, juh, kecske	100 µg/kg	izom, zsír, tej
		300 µg/kg	máj
		200 µg/kg	vese
	sertés, nyúl	100 µg/kg	izom
		200 µg/kg	máj
		300 µg/kg	vese
	sertés	100 µg/kg	bőr+zsír
	nyúl	100 µg/kg	zsír
	baromfi	100 µg/kg	izom, bőr+zsír
		200 µg/kg	máj
		300 µg/kg	vese
	egyéb haszonállat	100 µg/kg	izom ¹ , zsír
		200 µg/kg	máj, vesé
1.2.4.4. Flumequin	Árutojás-termelő állományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha, juh, kecske, sertés	200 µg/kg	izom
		500 µg/kg	máj
		1500 µg/kg	vese
	szarvasmarha, juh, kecske	300 µg/kg	zsír
		50 µg/kg	tej
	sertés	300 µg/kg	bőr+zsír
	baromfi	400 µg/kg	izom
		250 µg/kg	bőr+zsír
		800 µg/kg	máj
		1000 µg/kg	vese
	hal	600 µg/kg	izom+bőr
	egyéb haszonállat	200 µg/kg	izom
		250 µg/kg	zsír
		500 µg/kg	máj
		1000 µg/kg	vese
1.2.4.5. Marbofloxacin	szarvasmarha, sertés	150 µg/kg	izom, máj, vesé
	szarvasmarha	50 µg/kg	zsír
	sertés	50 µg/kg	bőr+zsír
	szarvasmarha	75 µg/kg	tej

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
1.2.4.6. Sarafloxacin	csirke	100 µg/kg 10 µg/kg	máj bőr+zsír
	lazacfélék	30 µg/kg	izom+bőr
1.2.5. Makrolidok			
1.2.5.1. Acetilizovaleryl-tilozin (anyamolekula +3-O-acetiltilozin)	sertés	50 µg/kg	izom, máj, vese, bőr+zsír
1.2.5.2. Erythromycin (erythromycin A)	minden haszonállat	200 µg/kg 40 µg/kg 150 µg/kg	izom ¹ , máj, vese, zsír ² tej tojás
1.2.5.3. Spiramycin** (anyamolekula + neospiramycin)	szarvasmarha	300 µg/kg 200 µg/kg	máj, vese, zsír izom, tej
	csirke	400 µg/kg 300 µg/kg 200 µg/kg	máj bőr+zsír izom
(spiramycin 1)	sertés	250 µg/kg 2000 µg/kg 1000 µg/kg	izom máj vese
1.2.5.4. Tilmicosin	Árutojás-termelő állományok	nem kezelhetők!	
	baromfi	75 µg/kg 1000 µg/kg 250 µg/kg	izom, bőr+zsír máj vese
	egyéb haszonállat	50 µg/kg 1000 µg/kg 50 µg/kg	izom ¹ , zsír ² máj, vese tej
1.2.5.5. Tylosin** (tylosin A)	minden haszonállat	100 µg/kg 50 µg/kg 200 µg/kg	izom ¹ , máj, vese, zsír ² tej tojás
1.2.6. Naftalingyűrűs ansamycin származékok			
1.2.6.1. Rifaximin	szarvasmarha	60 µg/kg	tej
1.2.7. Florfenicol és rokon vegyületek			
1.2.7.1. Florfenicol (anyamolekula + metabolitok)	Árutojás- és tejtermelő állományok	nem kezelhetők!	
	szarvasmarha, juh, kecske	200 µg/kg	izom
		3000 µg/kg 300 µg/kg	máj vese
	sertés	300 µg/kg 500 µg/kg 2000 µg/kg	izom bőr+zsír, vese máj
	baromfi	100 µg/kg 200 µg/kg 2500 µg/kg 750 µg/kg	izom bőr+zsír máj vese

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
	hal	1000 µg/kg	izom+bőr
	egyéb haszonállat	100 µg/kg	izom
		200 µg/kg	zsír
		2000 µg/kg	máj
		300 µg/kg	vese
1.2.7.2. Thiamphenicol	Árutojás-termelő állományok	nem kezelhetők!	
	szarvasmarha, csirke	50 µg/kg	izom, máj, vese
	szarvasmarha	50 µg/kg	tej, zsír
	csirke	50 µg/kg	bőr+zsír
1.2.8. Lincosamid származékok			
1.2.8.1. Lincomycin	minden haszonállat	100 µg/kg	izom ¹
		50 µg/kg	zsír ²
		500 µg/kg	máj
		1500 µg/kg	vese
		150 µg/kg	tej
		50 µg/kg	tojás
1.2.8.2. Pirlimycin	szarvasmarha	100 µg/kg	izom, zsír, tej
		400 µg/kg	vese
		1000 µg/kg	máj
1.2.9. Pleuromutilin származékok			
1.2.9.1. Tiamulin	sertés, nyúl	100 µg/kg	izom
(8 α-hidroxi-mutilinná hidrolizálható metabolitok)	csirke, pulyka	500 µg/kg	máj
		100 µg/kg	izom, bőr+zsír
	csirke	1000 µg/kg	máj
	pulyka	300 µg/kg	máj
(anyamolekula)	csirke	1000 µg/kg	tojás
1.2.9.2. Valnemulin	sertés	50 µg/kg	izom
		500 µg/kg	máj
		100 µg/kg	vese
1.2.10. Aminoglikozid származékok			
1.2.10.1. Apramycin	Tejtermelő állományok	nem kezelhetők!	
	szarvasmarha	1000 µg/kg	izom, zsír
		10 000 µg/kg	máj
		20 000 µg/kg	vese
1.2.10.2. Dihidro-streptomycin	szarvasmarha, juh, sertés	500 µg/kg	izom, máj
		1000 µg/kg	vese
	sertés	500 µg/kg	bőr+zsír
	szarvasmarha, juh	200 µg/kg	tej
		500 µg/kg	zsír

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
1.2.10.3. Gentamicin (gentamicin C1 + gentamicin C1a+ gentamicin C2 + gentamicin C2a)	szarvasmarha, sertés	50 µg/kg	izom
		200 µg/kg	máj
		750 µg/kg	vese
	szarvasmarha	50 µg/kg	zsír
		100 µg/kg	tej
	sertés	50 µg/kg	bőr+zsír
1.2.10.4. Neomycin (neomycin B)	minden haszonállat	500 µg/kg	izom ¹ , zsír ²
		500 µg/kg	máj, tojás
		5000 µg/kg	vese
		1500 µg/kg	tej
1.2.10.5. Paromomycin	Tejtermelő és árutóajt termelő állományok nem kezelhetők!		
	minden haszonállat	500 µg/kg	izom ¹
		1500 µg/kg	máj, vese
1.2.10.6. Spectinomycin	Árutóajt termelő állományok nem kezelhetők!		
	juh	300 µg/kg	izom
		500 µg/kg	zsír
		2000 µg/kg	máj
		5000 µg/kg	vese
		200 µg/kg	tej
	egyéb haszonállat	300 µg/kg	izom ¹
		500 µg/kg	zsír ²
		1000 µg/kg	máj
		5000 µg/kg	vese
		200 µg/kg	tej
1.2.10.7. Streptomycin	szarvasmarha, juh, sertés	500 µg/kg	izom, máj
		1000 µg/kg	vese
	sertés	500 µg/kg	bőr+zsír
	szarvasmarha, juh	200 µg/kg	tej
500 µg/kg		zsír	
1.2.11. Polimyxin származékok			
1.2.11.1. Colistin	minden haszonállat	150 µg/kg	izom ¹ , zsír ² , máj
		200 µg/kg	vese
		50 µg/kg	tej
		300 µg/kg	tojás
1.2.12. Egyéb antibiotikumok			
1.2.12.1. Carbadox** (kinoxalin-2-karbonsav)	sertés	5 µg/kg	izom
		30 µg/kg	máj
1.2.12.2. Novobiocin	szarvasmarha	50 µg/kg	tej

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
1.2.13. Polipeptid származékok			
1.2.13.1. Bacitracin (bacitracin A+ B+ C)	szarvasmarha	100 µg/kg	tej
1.2.14. Beta-laktamáz gátlók			
1.2.14.1. Klavulánsav	szarvasmarha, sertés	100 µg/kg	izom
		200 µg/kg	máj
		400 µg/kg	vese
	sertés	100 µg/kg	bőr+zsír
	szarvasmarha	100 µg/kg	zsír
		200 µg/kg	tej
2. Parazitaellenes szerek			
2.1. Endoparazitikumok			
2.1.1. Benzimidazol és probenzimidazol származékok			
2.1.1.1. Albendazol (albendazol-szulfoxid+ albendazol-szulfon+ 2-amino-albendazol- szulfon)	szarvasmarha, juh	100 µg/kg	izom, zsír, tej
		500 µg/kg	vese
		1000 µg/kg	máj
2.1.1.2. Albendazol-szulfoxid (anyamolekula+ albendazol-szulfon+ 2-amino-albendazol- szulfon)	szarvasmarha, juh	100 µg/kg	izom, zsír, tej
		500 µg/kg	vese
		1000 µg/kg	máj
2.1.1.3. Febantel (oxfendazol- szulfonná oxidálható maradékok)	szarvasmarha, juh, sertés, lófélék	50 µg/kg	izom, zsír, vesé
		500 µg/kg	máj
2.1.1.4. Fenbendazol (oxfendazol- szulfonná oxidálható maradékok)	szarvasmarha, juh	10 µg/kg	tej
2.1.1.4. Fenbendazol (oxfendazol- szulfonná oxidálható maradékok)	szarvasmarha, juh, sertés, lófélék	50 µg/kg	izom, zsír, vesé
		500 µg/kg	máj
2.1.1.5. Flubendazol (anyamolekula+ (2-amino-1H- benzimidazol-5-il) (4-fluor-fenil)- methanon)	szarvasmarha, juh	10 µg/kg	tej
2.1.1.5. Flubendazol (anyamolekula+ (2-amino-1H- benzimidazol-5-il) (4-fluor-fenil)- methanon)	sertés, csirke, pulyka, vadszárnyas	400 µg/kg	máj
		300 µg/kg	vese
		50 µg/kg	izom, bőr+zsír
	(anyamolekula)	csirke	400 µg/kg

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
2.1.1.6. Mebendazol [anyamolekula+metil- (5-(1-hidroxi,1-fenil)- metil-1H-benzimidazol-2-il)- karbamát+(2-amino-1H-ben- zimid-azol-5-il)-fenilmetanon]	Tejtermelő állományok nem kezelhetők! juh, kecske, lófélék	60 µg/kg 400 µg/kg	izom, vese, zsír máj
2.1.1.7. Netobimin (albendazol-oxid+albendazol -szulfon+2-amino- albendazol- szulfon)	Csak orálisan adható! szarvasmarha, juh	100 µg/kg 500 µg/kg 1000 µg/kg	izom, zsír vese máj
	szarvasmarha, juh	100 µg/kg	tej
2.1.1.8. Oxfendazol (oxfendazol- szulfonná oxidálható maradékok)	szarvasmarha, juh, sertés, lófélék	50 µg/kg 500 µg/kg	izom, zsír, vese máj
	szarvasmarha, juh	10 µg/kg	tej
2.1.1.9. Oxibendazol	sertés	100 µg/kg 200 µg/kg 500 µg/kg	izom, vese máj bőr+zsír
2.1.1.10. Thiabendazol (anyamolekula+ 5-hidroxi-thiabendazol)	sertés, baromfi baromfi szarvasmarha	100 µg/kg 100 µg/kg* 100 µg/kg	izom, máj, vese, zsír tojás izom, máj, vese, zsír, tej
2.1.1.11. Triclabendazol (keto-triclabendazollá oxidálható maradékok)	Tejtermelő állományok nem kezelhetők! szarvasmarha, juh	100 µg/kg	izom, máj, vese
2.1.2. Piperazin származékok			
2.1.2.1. Piperazin	sertés	400 µg/kg 800 µg/kg 2000 µg/kg 1000 µg/kg	izom bőr+zsír máj vese
	csirke	2000 µg/kg	tojás
2.1.3. Szalicilanilid és fenol származékok			
2.1.3.1. Closantel	szarvasmarha	1000 µg/kg 3000 µg/kg	izom, máj vese, zsír
	juh	1500 µg/kg 5000 µg/kg 2000 µg/kg	izom, máj vese zsír
2.1.3.2. Nitroxinil	szarvasmarha, juh	400 µg/kg 200 µg/kg 20 µg/kg	izom, vese zsír máj

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
2.1.3.3. Oxyclozanid	Tejtermelő juhállományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha, juh	20 µg/kg	izom, zsír
		500 µg/kg	máj
		100 µg/kg	vese
	szarvasmarha	10 µg/kg	tej
2.1.3.4. Rafoxanid	Tejtermelő állományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha	30 µg/kg	izom, zsír
		10 µg/kg	máj
		40 µg/kg	vese
	juh	100 µg/kg	izom
		150 µg/kg	máj, vesé
		250 µg/kg	zsír
2.1.4. Tetrahydro-imidazol származékok			
2.1.4.1. Levamisol	szarvasmarha, juh, sertés, baromfi	10 µg/kg	izom, zsír, vesé
		100 µg/kg	máj
2.1.5. Benzolszulfonamid származékok			
2.1.5.1. Clorsulon	szarvasmarha	35 µg/kg	izom
		100 µg/kg	máj
		200 µg/kg	vese
2.2. Endo- és ektoparazitikumok			
2.2.1. Avermectin származékok			
2.2.1.1. Abamectin (avermectin B1a)	Tejtermelő juhállományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha	20 µg/kg	máj
		10 µg/kg	zsír
	juh	20 µg/kg	izom, vesé
		25 µg/kg	máj
		50 µg/kg	zsír
2.2.1.2. Doramectin	Tejtermelő állományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha	10 µg/kg	izom
		100 µg/kg	máj
		30 µg/kg	vese
		150 µg/kg	zsír
	sertés, juh, szarvas, rénszarvas	20 µg/kg	izom
		100 µg/kg	zsír
		50 µg/kg	máj
		30 µg/kg	vese
2.2.1.3. Enamectin (enamectin B1a)	lazacfélek	100 µg/kg	izom+bőr

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
2.2.1.4. Eprinomectin (eprinomectin B1a)	szarvasmarha	50 µg/kg	izom
		250 µg/kg	zsír
		1500 µg/kg	máj
		300 µg/kg	vese
		20 µg/kg	tej
2.2.1.5. Ivermectin (H2B1a-ivermectin)	szarvasmarha	100 µg/kg	máj
		40 µg/kg	zsír
	juh, sertés, lófélék	15 µg/kg	máj
		20 µg/kg	zsír
	szarvas, rénszarvas	20 µg/kg	izom, vese
		50 µg/kg	máj
2.2.1.6. Moxidectin	szarvasmarha, juh	100 µg/kg	zsír
		50 µg/kg	izom, vese
		500 µg/kg	zsír
	lófélék	50 µg/kg	izom, vese
		500 µg/kg	zsír
		100 µg/kg	máj
	szarvasmarha	40 µg/kg	tej
2.3. Ektoparazitikumok			
2.3.1. Amidin származékok			
2.3.1.1. Amitráz (anyamolekula+ 2,4- dimetil-anilin száрма- zékok)	sertés	200 µg/kg	máj, vese
		400 µg/kg	bőr+zsír
	baromfi	20 µg/kg*	izom, tojás
		szarvasmarha	200 µg/kg
	juh		400 µg/kg
		100 µg/kg	máj
		200 µg/kg	vese
	mézelő méh	200 µg/kg	méz
	szarvasmarha, juh	10 µg/kg	tej
2.3.2. Szerves foszforsav származékok			
2.3.2.1. Chlorpyrifos	baromfi	50 µg/kg*	izom, máj, vese, zsír
		10 µg/kg*	tojás
	szarvasmarha	10 µg/kg*	tej, tejtermékek
2.3.2.2. Coumafos	mézelő méh	100 µg/kg	méz
2.3.2.3. Diazinon	szarvasmarha, juh, kecske, sertés	700 µg/kg	zsír
		20 µg/kg	izom, máj, vese
	szarvasmarha, juh, kecske	20 µg/kg	tej

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
2.3.2.4. Phoxim	Tejtermelő állományok nem kezelhetők!		
	juh	50 µg/kg 400 µg/kg	izom, vese zsír
	sertés	20 µg/kg 700 µg/kg	izom, máj, vese bőr+zsír
2.3.2.5. Pirimiphos-metil	minden haszonállat	50 µg/kg*	izom, máj, vese, zsír, tojás, tej, tejtermékek
2.3.3. Piretroidok			
2.3.3.1. Cyfluthrin (izomerek összessége)	szarvasmarha	10 µg/kg 50 µg/kg 20 µg/kg	izom, máj, vese zsír tej
2.3.3.2. Cyhalothrin (izomerek összessége)	szarvasmarha	50 µg/kg 500 µg/kg 50 µg/kg	vese zsír tej
2.3.3.3. Deltamethrin	Tejtermelő juhállományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha, juh	10 µg/kg 50 µg/kg	izom, máj, vese zsír
	szarvasmarha	20 µg/kg	tej
	hal	10 µg/kg	izom+bőr
2.3.3.4. Fenvalerat (izomerek összessége)	baromfi	50 µg/kg* 50 µg/kg*	izom, máj, vese, zsír tojás
2.3.3.5. Flumethrin (transz-Z izomerek)	Tejtermelő juhállományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha, juh	10 µg/kg 150 µg/kg 20 µg/kg	izom, vese zsír máj
	szarvasmarha	30 µg/kg	tej
2.3.4. Karbamát származékok			
2.3.4.1. Methomyl	minden haszonállat	20 µg/kg*	izom, máj, vese
	szarvasmarha	20 µg/kg*	tej, tejtermékek
	baromfi	20 µg/kg*	tojás
2.3.5. Acilurea származékok			
2.3.5.1. Diflubenzuron	lazacfélek	1000 µg/kg	izom+bőr
2.3.5.2. Teflubenzuron	lazacfélek	500 µg/kg	izom+bőr
2.3.6. Pirimidin származékok			
2.3.6.1. Dicyclanil (anyamolekula+ 2,4,6-triamino-5-ciano- pirimidin)	Tejtermelő állományok nem kezelhetők!		
	juh	200 µg/kg 400 µg/kg 150 µg/kg	izom máj, vese zsír

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
2.3.7. Triazin származékok			
2.3.7.1. Cyromazin			
	Tejtermelő állományok nem kezelhetők!		
	juh	300 µg/kg	izom, máj, vese, zsír
2.4. Protozoaellenes anyagok			
2.4.1. Karbanilid származékok			
2.4.1.1. Imidocarb			
	szarvasmarha	300 µg/kg	izom
		2000 µg/kg	máj
		50 µg/kg	zsír, tej
		1500 µg/kg	vese
2.4.2. Triazintrion származékok			
2.4.2.1. Toltrazuril			
(toltrazuril-szulfon)			
	Árutojás-termelő állományok nem kezelhetők!		
	csirke, pulyka	100 µg/kg	izom
		200 µg/kg	bőr+zsír
		600 µg/kg	máj
		400 µg/kg	vese
	sertés	100 µg/kg	izom
		150 µg/kg	bőr+zsír
		500 µg/kg	máj
		250 µg/kg	vese
2.4.3. Kinazonon származékok			
2.4.3.1. Halofuginon			
	Tejtermelő állományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha	10 µg/kg	izom
		25 µg/kg	zsír
		30 µg/kg	máj, vese
2.5. Tripanocidok			
2.5.1. Diminazen			
	szarvasmarha	500 µg/kg	izom
		12 000 µg/kg	máj
		6000 µg/kg	vese
		150 µg/l	tej
2.5.2. Isometamidium			
	szarvasmarha	100 µg/kg	izom, zsír, tej
		500 µg/kg	máj
		1000 µg/kg	vese
3. Idegrendszerre ható anyagok			
3.1. Központi idegrendszerre ható anyagok			
3.1.1. Butirofenon származékok			
3.1.1.1. Azaperon			
(anyamolekula +azaperol)			
	sertés	100 µg/kg	izom, máj, vese, bőr+zsír

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
-----------	-------	------------	------------

3.2. Autonóm idegrendszerre ható anyagok

3.2.1. Antiadrenergikumok

3.2.1.1. Carazolol	sertés	25 µg/kg	máj, vese
		5 µg/kg	izom, bőr+zsír
	szarvasmarha	5 µg/kg	izom, zsír
		15 µg/kg	máj, vese
		1 µg/kg	tej

3.2.2. β_2 -szimpatomimetikumok

3.2.2.1. Clenbuterol	szarvasmarha, lófélék	0,1 µg/kg	izom
		0,5 µg/kg	máj, vese
	szarvasmarha	0,05 µg/kg	tej

4. Gyulladáscsökkentő anyagok

4.1. Nemszteroid gyulladáscsökkentő anyagok

4.1.1. Arilpropionsav származékok

4.1.1.1. Carprofen	Tejtermelő állományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha, lófélék	500 µg/kg	izom
		1000 µg/kg	máj, vese, zsír
4.1.1.2. Vedaprofen	lófélék	1000 µg/kg	vese
		100 µg/kg	máj
		50 µg/kg	izom
		20 µg/kg	zsír

4.1.2. Antranilsav származékok

4.1.2.1. Tolfenamin sav	szarvasmarha, sertés	50 µg/kg	izom
		400 µg/kg	máj
		100 µg/kg	vese
	szarvasmarha	50 µg/kg	tej

4.1.3. Enolsav származékok

4.1.3.1. Meloxicam	szarvasmarha, sertés, lófélék	20 µg/kg	izom
		65 µg/kg	máj, vese
	szarvasmarha	15 µg/kg	tej

4.1.4. Fenamat származékok

4.1.4.1. Flunixin	szarvasmarha	20 µg/kg	izom
		30 µg/kg	zsír
		300 µg/kg	máj
		100 µg/kg	vese
	sertés	50 µg/kg	izom
		10 µg/kg	bőr+zsír
		200 µg/kg	máj
		30 µg/kg	vese

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer
(5-hidroxi-flunixin)	lófélék	10 µg/kg	izom
		20 µg/kg	zsír
		100 µg/kg	máj
		200 µg/kg	vese
	szarvasmarha	40 µg/kg	tej

5. Kortikoidok

5.1. Glükokortikoidok

5.1.1. Betamethason	szarvasmarha, sertés	0,75 µg/kg	izom, vese
		2 µg/kg	máj
5.1.2. Dexamethason	szarvasmarha	0,3 µg/kg	tej
	szarvasmarha, sertés, lófélék	0,75 µg/kg	izom, vese
		2 µg/kg	máj
5.1.3. Prednisolon	szarvasmarha	0,3 µg/kg	tej
	szarvasmarha	4 µg/kg	izom, zsír
		10 µg/kg	máj, vese
5.1.4. Metilprednisolon	Tejtermelő állományok nem kezelhetők!		
	szarvasmarha	10 µg/kg	izom, máj, vese, zsír

6. A reprodukzív folyamatokra ható anyagok

6.1. Progesztogének

6.1.1. Chlormadinon	Csak zootechnikai célokra!		
	szarvasmarha	4 µg/kg	zsír
		2 µg/kg	máj
		2,5 µg/kg	tej
6.1.2. Flugeston acetát	Csak zootechnikai célokra intravaginálisan!		
	juh	1 µg/kg	tej

Megjegyzések:

A hatóanyag neve alatti zárójeles szövegrész esetében a határérték nem a hatóanyagra, hanem a zárójelben feltüntetett anyag(ok)ra vonatkozik.

Tejtermelő állomány alatt az emberi fogyasztásra szánt tejet termelő állomány értendő!

* A felhasznált analitikai módszer kimutatási határa.

** Csak terápiás célra használható.

izom¹ Hal esetén a határérték az izom+bőr szövetek természetes arányára vonatkozik.

zsír² Sertés és baromfi esetén a határérték a zsír+bőr szövetek természetes arányára vonatkozik.”

2. számú melléklet a 22/2003. (V. 6.) ESZCSM rendelethez*[2. számú melléklet a 2/1999. (II. 5.) EüM rendelethez]*

a) Az R. 2. számú melléklete a következő új pontokkal egészül ki:

[Állatgyógyászati készítményekben előforduló olyan anyagok, amelyek esetében határérték megállapítása nem szükséges]

Megnevezés	Állat	Felhasználási korlátozás]
„11/B Allantoin	minden haszonállat	csak külsőleg”
„22/A Alumínium-szaliciát bázikus	szarvasmarha	csak orálisan, tejtermelő állománynak nem adható”
„27/A Ammónium-lauril-szulfát	minden haszonállat	—”
„41/B Azagly-nafarelin	lazacfélék	az ikra emberi fogyasztásra történő felhasználása esetén nem használható”
„126/A Deslorelin acetát	lófélék	—”
„127/A Dexpanthenol	minden haszonállat	—”
„196/A Hidroxietil-szalicilát	minden haszonállat	csak külsőleg, hal nem kezelhető”
„233/A Kalcium-pantothenát	minden haszonállat	—”
„316/A Menthae arvensis aetheroleum	minden haszonállat	—”
„361/A Omeprazol	lófélék	csak orálisan”

b) Az R. 2. számú mellékletének 57., 70., és 476. pontjai helyébe a következő szövegrészek lépnek:

[Állatgyógyászati készítményekben előforduló olyan anyagok, amelyek esetében határérték megállapítása nem szükséges]

Megnevezés	Állat	Felhasználási korlátozás]
„57. Benzocain	minden haszonállat lazacfélék	csak helyi érzéstelenítésre”
„70. Bronopol	lazacfélék hal	csak megtermékenyítéskor”
„476. Xylazin hidroklorid	szarvasmarha, lófélék	—”

3. számú melléklet a 22/2003. (V. 6.) ESZCSM rendelethez

„3. számú melléklet a 2/1999. (II. 25.) EüM rendelethez

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer	Érvényes
1. Fertőzések elleni szerek				
1.1. Antibiotikumok				
1.1.1. Penicillin származékok				
1.1.1.1. Penethamat (benzilpenicillin)	juh	50 µg/kg 4 µg/kg	izom, máj, vese, zsír tej	2003. 12. 31.
1.1.2. Aminoglikozid származékok				
1.1.2.1. Kanamycin	szarvasmarha, juh, sertés, csirke, nyúl	100 µg/kg 600 µg/kg 2500 µg/kg	izom máj vese	2003. 12. 31.
	szarvasmarha, juh, nyúl	100 µg/kg	zsír	
	sertés, csirke	100 µg/kg	bőr + zsír	
	szarvasmarha, juh	150 µg/kg	tej	
1.1.2.2. Spectinomycin	csirke	200 µg/kg	tojás	
1.1.3. Cefalosporin származékok				
1.1.3.1. Cefalonium	szarvasmarha	10 µg/kg	tej	2003. 12. 31.
1.1.4. Makrolid származékok				
1.1.4.1. Josamycin	csirke	200 µg/kg 400 µg/kg	izom, máj, zsír, tojás vese	2003. 12. 31.
(mikrobiológiailag aktív maradékok)	sertés	200 µg/kg 400 µg/kg	izom, máj, bőr + zsír vese	2003. 12. 31.
1.1.4.2. Tulathromycin	Tejtermelő állományok nem kezelhetők! szarvasmarha, sertés szarvasmarha sertés	3000 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg	máj, vese zsír bőr + zsír	2004. 07. 1.
1.1.5. Kinolon származékok				
1.1.5.1. Norfloxacin	baromfi	10 µg/kg	izom, máj, vese, zsír	2003. 12. 31.
1.1.5.2. Oxolinsav	Tejtermelő állományok nem kezelhetők! szarvasmarha, sertés, csirke	100 µg/kg 150 µg/kg	izom máj, vese	2003. 12. 31.
	szarvasmarha	50 µg/kg	zsír	
	sertés, csirke	50 µg/kg	bőr + zsír	
	csirke	50 µg/kg	tojás	
	hal	300 µg/kg	izom + bőr	

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer	Érvényes
1.1.6. Florfenicol és rokon vegyületek				
1.1.6.1. Tiamphenicol	juh	50 µg/kg	izom, máj, vese, zsír	2003. 12. 31.
	sertés	50 µg/kg	izom, máj, vese, bőr + zsír	2003. 12. 31.
	hal	50 µg/kg	izom + bőr	2003. 12. 31.
2. Parazitaellenes szerek				
2.1. Endoparazitikumok				
2.1.1. Benzimidazol és pro-benzimidazol származékok				
2.1.1.1. Albendazol-szulfoxid (anyamolekula + albendazol-szulfon + 2-amino-albendazol-szulfon + albendazol)	fácán	1000 µg/kg 500 µg/kg 100 µg/kg	máj vese izom, zsír	2003. 12. 31.
2.1.1.2. Oxibendazol	szarvasmarha, juh, lófélék szarvasmarha, juh	100 µg/kg 50 µg/kg	izom, máj, vese, zsír tej	2003. 12. 31.
2.1.1.3. Thiabendazol (anyamolekula + 5-OH-thiabendazol)	juh, kecske	100 µg/kg	izom, máj, vese, zsír, tej	2003. 12. 31.
2.1.2. Tetrahidropirimidinok				
2.1.2.1. Morantel (N-metil-1,3-propándiaminná hidrolizálható maradékok)	szarvasmarha, juh	100 µg/kg 800 µg/kg 200 µg/kg	izom, zsír, tej máj vese	2003. 12. 31.
	sertés	100 µg/kg 800 µg/kg 200 µg/kg	izom, bőr + zsír máj vese	2003. 12. 31.
2.2. Ektoparazitikumok				
2.2.1. Szerves foszforsav származékok				
2.2.1.1. Propetamphos (anyamolekula + dezisopropil-propetamphos)	Tejtermelő állományok nem kezelhetők! juh	90 µg/kg	vese, zsír	2003. 12. 31.
2.2.2. Iminofenil-tiazolidin származékok				
2.2.2.1. Cymiazol	mézélő méh	1000 µg/kg	méz	2003. 12. 31.
2.2.3. Piretroidok				
2.2.3.1. α-Cipermetrin (izomerek összessége)	csirke	50 µg/kg 50 µg/kg	izom, máj, vese, bőr + zsír , tojás	2003. 12. 31.
	szarvasmarha, juh	20 µg/kg 200 µg/kg	izom, máj, vese, tej zsír	2003. 12. 31.

Hatóanyag	Állat	Határérték	Élelmiszer	Érvényes
2.2.3.2. Cipermetrin (izomerek összessége)	Tejtermelő juhállományoknak nem adható!			
	csirke	50 µg/kg	izom, máj, vese	2003. 12. 31.
		50 µg/kg	bőr + zsír, tojás	
	lazacfélék	50 µg/kg	izom + bőr	2003. 12. 31.
	szarvasmarha, juh, kecske	20 µg/kg	izom, máj, vese	2003. 12. 31.
	szarvasmarha	20 µg/kg	tej	
		200 µg/kg	zsír	
	sertés	20 µg/kg	izom, máj, vese	2003. 12. 31.
		200 µg/kg	bőr + zsír	
2.2.3.3. Deltametrin	csirke	10 µg/kg	izom, máj, vese	2003. 12. 31.
		50 µg/kg	bőr + zsír, tojás	
	hal	10 µg/kg	izom + bőr	2003. 12. 31.
2.2.3.4. Fenvalerát (izomerek összessége)	szarvasmarha	25 µg/kg	izom, máj, vese	2004. 07. 1.
		250 µg/kg	zsír	
		40 µg/kg	tej	
2.2.3.5. Permetrin (izomerek összessége)	szarvasmarha, kecske, sertés, csirke			2003. 12. 31.
		50 µg/kg	izom, máj, vese	
	szarvasmarha, kecske	500 µg/kg	zsír	
		50 µg/kg	tej	
	sertés, csirke	500 µg/kg	bőr + zsír	
	csirke	50 µg/kg	tojás	
3. Gyulladáscsökkentő anyagok				
3.1. Nemszteroid gyulladáscsökkentők				
3.1.1. Pirazon származékok				
3.1.1.1. Metamizol (4-metilamino-antipyrin)	Tejtermelő állományok nem kezelhetők!			
	szarvasmarha, sertés, lófélék	200 µg/kg	izom, máj, vese, zsír	2003. 12. 31.
4. A reprodukív folyamatokra ható anyagok				
4.1. Progesztogének				
4.1.1. Altrenogest	Csak zootechnikai célokra!			
	lófélék	3 µg/kg	zsír, máj, vese	2005. 01. 01.
	sertés	3 µg/kg	bőr + zsír, máj, vese	
4.1.2. Flugeston acetát	Csak zootechnikai célokra, intravaginálisan!			
	kecske	1 µg/kg	tej	2003. 12. 31.

Megjegyzések:

Tejtermelő állomány alatt az emberi fogyasztásra szánt tejet termelő állomány értendő.

A hatóanyag neve alatti zárójeles szövegrész esetén a határérték a zárójelben feltüntetett anyag(ok)ra vonatkozik.”

4. számú melléklet a 22/2003. (V. 6.) ESZCSM rendelethez

„5. számú melléklet a 2/1999. (II. 5.) EüM rendelethez

[A rendelettel közzétett határértékek az Európai Közösségek alábbi jogszabályain alapulnak:]

a) a Tanács 2377/90/EGK rendelete az állati eredetű élelmiszerekben található állatgyógyászati készítmény maradványok legmagasabb határértékének megállapítására szolgáló közösségi eljárás kialakításáról, az azt módosító a Tanács 2901/1993/EGK rendelete, a Tanács 434/97/EK rendelete, a Tanács 1308/1999/EK rendelete, a Tanács 2584/2001/EK rendelete és az alábbi, a Tanács 2377/90/EGK rendeletét módosító bizottsági rendeletek:

a Bizottság 675/92/EGK rendelete,
a Bizottság 762/92/EGK rendelete,
a Bizottság 3093/92/EGK rendelete,
a Bizottság 895/93/EGK rendelete,
a Bizottság 3425/93/EGK rendelete,
a Bizottság 3426/93/EGK rendelete,
a Bizottság 955/94/EK rendelete,
a Bizottság 1430/94/EK rendelete,
a Bizottság 2701/94/EK rendelete,
a Bizottság 2703/94/EK rendelete,
a Bizottság 3059/94/EK rendelete,
a Bizottság 1102/95/EK rendelete,
a Bizottság 1441/95/EK rendelete,
a Bizottság 1442/95/EK rendelete,
a Bizottság 1798/95/EK rendelete,
a Bizottság 2796/95/EK rendelete,
a Bizottság 2804/95/EK rendelete,
a Bizottság 281/96/EK rendelete,
a Bizottság 282/96/EK rendelete,
a Bizottság 1140/96/EK rendelete,
a Bizottság 1147/96/EK rendelete,
a Bizottság 1311/96/EK rendelete,
a Bizottság 1312/96/EK rendelete,
a Bizottság 1433/96/EK rendelete,

a Bizottság 1742/96/EK rendelete,
a Bizottság 1798/96/EK rendelete,
a Bizottság 2010/96/EK rendelete,
a Bizottság 2017/96/EK rendelete,
a Bizottság 2034/96/EK rendelete,
a Bizottság 17/97/EK rendelete,
a Bizottság 211/97/EK rendelete,
a Bizottság 270/97/EK rendelete,
a Bizottság 716/97/EK rendelete,
a Bizottság 748/97/EK rendelete,
a Bizottság 749/97/EK rendelete,
a Bizottság 1836/97/EK rendelete,
a Bizottság 1837/97/EK rendelete,
a Bizottság 1838/97/EK rendelete,
a Bizottság 1850/97/EK rendelete,
a Bizottság 121/98/EK rendelete,
a Bizottság 426/98/EK rendelete,
a Bizottság 613/98/EK rendelete,
a Bizottság 1000/98/EK rendelete,
a Bizottság 1076/98/EK rendelete,
a Bizottság 1191/98/EK rendelete,
a Bizottság 1568/98/EK rendelete,
a Bizottság 1569/98/EK rendelete,
a Bizottság 1570/98/EK rendelete,

a Bizottság 1916/98/EK rendelete,
a Bizottság 1917/98/EK rendelete,
a Bizottság 1958/98/EK rendelete,
a Bizottság 2560/98/EK rendelete,
a Bizottság 2686/98/EK rendelete,
a Bizottság 2692/98/EK rendelete,
a Bizottság 2728/98/EK rendelete,
a Bizottság 508/1999/EK rendelete,
a Bizottság 804/1999/EK rendelete,
a Bizottság 953/1999/EK rendelete,
a Bizottság 954/1999/EK rendelete,
a Bizottság 997/1999/EK rendelete,
a Bizottság 998/1999/EK rendelete,
a Bizottság 1308/1999/EK rendelete,
a Bizottság 1931/1999/EK rendelete,
a Bizottság 1942/1999/EK rendelete,
a Bizottság 1943/1999/EK rendelete,
a Bizottság 2385/1999/EK rendelete,
a Bizottság 2393/1999/EK rendelete,
a Bizottság 2593/1999/EK rendelete,
a Bizottság 2728/1999/EK rendelete,
a Bizottság 2757/1999/EK rendelete,
a Bizottság 2758/1999/EK rendelete,
a Bizottság 1286/2000/EK rendelete,

a Bizottság 1295/2000/EK rendelete,
a Bizottság 1960/2000/EK rendelete,
a Bizottság 2338/2000/EK rendelete,
a Bizottság 2391/2000/EK rendelete,
a Bizottság 2535/2000/EK rendelete,
a Bizottság 2908/2000/EK rendelete,
a Bizottság 749/2001/EK rendelete,
a Bizottság 750/2001/EK rendelete,
a Bizottság 807/2001/EK rendelete,
a Bizottság 1274/2001/EK rendelete,
a Bizottság 1322/2001/EK rendelete,
a Bizottság 1478/2001/EK rendelete,
a Bizottság 1553/2001/EK rendelete,
a Bizottság 1680/2001/EK rendelete,
a Bizottság 1815/2001/EK rendelete,
a Bizottság 1879/2001/EK rendelete,
a Bizottság 2162/2001/EK rendelete,
a Bizottság 77/2002/EK rendelete,
a Bizottság 868/2002/EK rendelete,
a Bizottság 869/2002/EK rendelete,
a Bizottság 1181/2002/EK rendelete,
a Bizottság 1530/2002/EK rendelete,
a Bizottság 1752/2002/EK rendelete,
a Bizottság 1937/2002/EK rendelete.”

A honvédelmi miniszter 17/2003. (V. 6.) HM rendelete

a kedvezményes üdültetés rendjéről szóló 35/2002. (V. 10.) HM rendelet módosításáról

A Magyar Honvédség hivatásos és szerződéses állományú katonáinak jogállásáról szóló 2001. évi XCV. törvény 287. §-ának g) pontjában kapott felhatalmazás alapján — figyelemmel a honvédelemről szóló 1993. évi CX. törvény 10. §-ának g) pontjára, a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 85. § (3) bekezdésének b) pontjára, a sor- és tartalékos katonai szolgálat teljesítése rendjének változásával érintett törvények módosításáról szóló 2001. évi XLIV. törvény 45. § (2) bekezdésére, valamint a Munka Törvénykönyvéről szóló 1992. évi XXII. törvény 165. §-ának (1) bekezdésére — a kedvezményes üdültetés rendjéről szóló 35/2002. (V. 10.) HM rendeletet (a továbbiakban: R.) a következők szerint módosítom:

1. §

Az R. 3. §-ának p) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(E rendelet alkalmazásában)

„p) *Hitelt érdemlő okmány*: a hivatásos, szerződéses és nyugállományú katonák, valamint a honvédelmi ágazatban foglalkoztatott köztisztviselők és közalkalmazottak igazolványairól szóló 24/2002. (IV. 10.) HM rendelet szerinti igazolvány vagy az 5. számú melléklet szerinti igazolás.”

2. §

Az R. 6. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„6. § (1) Külföldi egyszerűsített csereüdülésre jogosult a HM által kötött megállapodás alapján külföldi katonai üdülőben a 3. § a) pont 1—3. alpontjaiban meghatározott igényjogosult.

(2) A jóváhagyásra jogosult vezető egyedi engedélye alapján az (1) bekezdésben meghatározott üdülési formát a 3. § a) pont 4—5. alpontjaiban meghatározott igényjogosultak is igénybe vehetik.

(3) Külföldi bérleményes üdülésre jogosult a 3. § a) pont 1—6. és 8. alpontjaiban meghatározott igényjogosult. Az üdülés időtartama az utazási irodák kínálatához igazodik.

(4) Külföldi gyermek csereüdülésen a 3. § a) pont 1—3. alpontjaiban meghatározott igényjogosult gyermekei pedagógus felügyeletével vehetnek részt. A résztvevők életkorát, az üdülés időtartamát és az egészségi követelményeket szerződés határozza meg.

(5) A gyermek igényjogosultságát adatlapon azon szervezeti egység igazolja, ahol az igényjogosult szülő szolgálati, illetve munkaviszonyát teljesíti.”

3. §

Az R. 7. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„7. § (1) Jutalomüdülés a hivatásos és szerződéses állomány tagja, a munkavállaló, valamint nyugállományú katona részére adható, amit parancsban (határozatban) kell rögzíteni.

(2) Jutalomüdülésként a honvédség üdültetési intézményében, hazai, illetve külföldi üdültetési, turisztikai intézményben biztosított egyéni vagy családi üdülésre jogosító beutaló adományozható, illetve a kereskedelmi forgalomban utazás vásárolható.

(3) A jutalomüdülésre kiadott beutaló a kedvezményes üdültetésre vonatkozó szolgáltatásokat foglalja magába.

(4) A jutalomüdülést adományozó parancsnok (vezető), a rendelkezésére álló jutalomkerete terhére a jutalomüdülésért a 3. számú melléklet szerinti kedvezményes térítési díjat fizeti a szolgáltató szervezetnek.

(5) A jutalomüdülés elismerésként történő odaítélését előzetesen egyeztetni kell az érintettel.

(6) A jutalomüdülés az éves szabadság terhére történik.”

4. §

Az R. 9. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A regeneráló pihenésre történő utazást egyéb utazásnak kell tekinteni, és az utazási költséget ennek megfelelően a hivatásos, szerződéses és hadköteles katonák, valamint a honvédségi közalkalmazottak egyes költségterítéseiről szóló 21/2002. (IV. 10.) HM rendelet szabályai szerint kell elszámolni.”

5. §

Az R. 10. §-ának (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép, egyidejűleg a § kiegészül a következő (4) bekezdéssel:

„(2) Az igénybevételi kérelmet belső rendelkezésben meghatározott módon, a megelőző év október 10-éig — indokolt esetben a rendezvény előtt legalább 1 hónappal — a szolgálati út betartásával kell a HM illetékes szervének (HM Humánpolitikai Főosztály, a továbbiakban: HM HPF) felterjeszteni. A szolgáltató által visszaigazolt rendezvényre vonatkozó konkrét igényt a megrendelő szerv a 6. számú melléklet szerinti rendkívényen határozza meg, a rendezvény kezdete előtt legalább 1 hónappal. Rendkívény hiányában a szolgáltató az előzetesen leadott igényt törli.

(3) A repülő hajózó és ejtőernyős állomány egészségi állapotának megővése, pszichikai és fizikai képességeinek fokozása, illetve fenntartása érdekében évente három hét időtartamban, elő- vagy utószezonban, az MH Légierő Parancsnokság terve alapján kondicionáló kiképzést kell tartani. A vadászrepülő hajózó állományt naptári évenként egy alkalommal, a fedélzeten munkavégzésszerűen bot- vagy szarvkormány mellett tartózkodó csapatrepülő hajózó állomány kiképzését kétfévente szubalpin körülmények között kell végrehajtani.

(4) A csapatrepülő és ejtőernyős állomány részére a férőhely igényt a kiképzési célú rendezvényekkel egyidejűleg kell felterjeszteni a szakmai felügyeletet gyakorló HM szervnek.”

6. §

Az R. 12. §-a (3) bekezdésének első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az 5. § (1)–(4) bekezdéseiben, a 6. § (4), (5) bekezdéseiben, valamint a 7–9. §-okban meghatározott kivételektől eltekintve az igényjogosult és családtagjai évente legfeljebb 21 napot üdülhetnek kedvezményes térítési díjjal, ebből főszezonban (az étkezési ellátás nélküli üdültetési intézmények, és a komfort nélküli szobák kivételével) 2 évenként 14 napot, vagy évente 7-7 napot vehetnek igénybe.”

7. §

Az R. 14. §-ának (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) A 3. § a) pont 1. és 2. alpontjai szerinti igényjogosult, amennyiben családjában az egy főre eső nettó jövedelem nem éri el a mindenkori köztisztviselői illetményalap 110%-át, kérelmére a kedvezményes térítési díj 30%-ának megfelelő összegű további kedvezményre jogosult. A jogosultságot a szervezeti egységnél parancsban (határozatban) kell megállapítani. A kedvezmény megállapítására az igényjogosult a 7. számú melléklet szerinti kérelme, illetve nyilatkozata alapján, a szervezeti egység parancsnoka (vezetője) jogosult. A nyilatkozatnak tartalmaznia kell a család jövedelmi helyzetének megítéléséhez szükséges legfontosabb adatokat, különösen az igényjogosult és a vele közös háztartásban élő 3. § b) pont szerinti családtagjai

tárgyét megelőző év adóköteles jövedelmeinek együttes összegét, és az együtt élő családtagok száma alapján számított egy főre eső havi nettó jövedelmét. A 8. számú melléklet szerinti kedvezményről szóló parancs (határozat) kivonatát a szervezeti egység az adatlappal együtt a szolgáltató szervezetnek megküldi. Ezen kedvezmény külföldi üdülés igénybevétele esetén nem állapítható meg.”

8. §

Az R. 15. §-a (8) bekezdésének utolsó mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„A szolgáltató szervezet az igényjogosult részére beutalót, „készpénz átutalási megbízás”-t (csekket) küld, a térítési díj befizetéséről számlát állít ki.”

9. §

Az R. 2. számú melléklete helyébe a jelen rendelet 2. számú melléklete, az R. 3. számú melléklete helyébe a jelen rendelet 3. számú melléklete lép. Az R. 5., 6., 7. és 8. számú melléklete kiegészül a jelen rendelet 1., 4., 5. és 6. számú mellékletével.

10. §

(1) E rendelet 2003. május 6. napján lép hatályba, egyidejűleg hatályát veszti az R. 15. §-ának (7) bekezdése.

(2) E rendelet hatálybalépésekor a folyamatban lévő ügyekben is jelen rendelet előírásait kell alkalmazni.

Juhász Ferenc s. k.,
honvédelmi miniszter

1. számú melléklet a 17/2003. (V. 6.) HM rendelethez

„5. számú melléklet a 35/2002. (V. 10.) HM rendelethez

Katonai szervezet

.....

Igazolás

Igazolom, hogy név (rf.)
 anyja neve: szül. hely, év, hó, nap:
 állandó lakcíme (ir.sz.): tel.:
 lakos a 35/2002. (V. 10.) HM rendelet 3. § a) pont alpontja alapján, jogosult a honvédségi üdülési intézmények igénybevételére, kedvezményes (önköltséges) térítési díjjal.

Az igazolás a kiadás napjától számított 2 évig érvényes!

.....200.....-n

P. H.

.....
 személyügyi (érdekvédelmi) vezető”

2. számú melléklet a 17/2003. (V. 6.) HM rendelethez

„2. számú melléklet a 35/2002. (V. 10.) HM rendelethez

Pozíciószám ⁴						
--------------------------	--	--	--	--	--	--

Szoba kategória:	
..... Szervezet megnevezése KIVONAT a számú parancsból (határozatból)	
Beutalás időpontja:-tól-ig. Üdülőhely, üdülő megnevezése: Üdülés formája ² : kedvezményes, belföldi, külföldi, regeneráló, gyógy, jutalom, gyermek, kiképzés. Keretgazda Üdültetési Szerv (hadkiegészítő p.ság) száma: Kelt:, 200.... hó nap.	
..... alakulat bélyegzője, üdültetési felelős aláírása	

ADATLAP

Név:		Rendfok:	
Szüil. év, hó, nap:		Anyja neve:	
Munkahely:		Telefon:	Igényjog. alapja:
Lakeím:			ir. szám:
Útlefél száma:		Árkód:	Azonosító:

Név:		Szüil. év, hó, nap:	
Anyja neve:		Lakcím:	Igényjog. alapja:
Útlefél száma:		Árkód:	Azonosító:

Név:		Szüil. év, hó, nap:	
Anyja neve:		Lakcím:	Igényjog. alapja:
Útlefél száma:		Árkód:	Azonosító:

Név:		Szüil. év, hó, nap:	
Anyja neve:		Lakcím:	Igényjog. alapja:
Útlefél száma:		Árkód:	Azonosító:

Kiértésítési cím / Telefon:

Az üdülőben történő elhelyezésre irányuló külön kérés (betegség, mozgáskorlátozottság):

Kelt:, 200... hó nap.

.....
 kitöltő, igénylő aláírása

*Kitöltési útmutató:*¹ A keretezett részt a szervezeti egység üdültetési felelőse tölti ki.² A megfelelő szót alá kell húzni, és/vagy létszámot beírni.³ Szolgálati viszony, igényjogosultság alapja (megfelelő számot kell beírni): 1. hivatásos katona 2. szerződéses katona 3. köztisztviselő
4. közalkalmazott 5. nyugállományú katona 6. nyugdíjas köztisztviselő, közalkalmazott 7. családtag 8. önkéntes tartalékos
és egyéb önköltséges jogosult 9. unoka x nem igényjogosult.⁴ A pozíciószámot, az árkódot és az azonosítószámot az üdülő írja be.⁵ Az útleveleszámot csak külföldi üdülés esetén kell kitölteni.⁶ Egyező lakcímek esetén csak az igényjogosult lakcímét kell kitölteni.⁷ Azt a címet kell beírni, ahova az értesítést, beutaló és csekk megküldését kéri.⁸ Az adatlapot nyomtatott nagybetűkkel vagy géppel kell kitölteni."*3. számú melléklet a 17/2003. (V. 6.) HM rendelethez**[3. számú melléklet a 35/2002. (V. 10.) HM rendelethez]***A honvédelmi üdültetés kedvezményes térítési díjai 2003. évre**

Sor-szám	Szoba kategória	Szobatípus megnevezés	Térítési díj					
			I. Főszezon		II. Elő- és utószezon		Hétközi-hétfégi pihentetés (3 éjszakát meg nem haladó tartózkodás esetén) (szállás)	
			Teljes ellátással	Ellátás nélkül	Teljes ellátással	Ellátás nélkül		
								Ft/fő/éj
A/I. Belföldi üdültetés: „A” minőség								
1.	I	Villa	felnőtt	2000		1600		1400
2.			gyermek	1450		1350		1000
3.	II	Lakosztály	felnőtt	1800		1400		1300
4.			gyermek	1260		1000		880
5.	III	Fürdőszobás, zuhanytálcás szoba WC-vel	felnőtt	1580		1300		1200
6.			gyermek	1150		980		540
7.	IV	Faház fürdőszobával vagy zuhanytálcával és WC-vel	felnőtt	1550		1200		1080
8.			gyermek	1100		960		520
9.	V	Zuhanytálcás szoba WC nélkül	felnőtt	1500		1100		950
10.			gyermek	1080		940		500
11.	VI	Folyóvízes szoba WC nélkül	felnőtt	1300		1000		650
12.			gyermek	950		900		460
13.	VII	Komfort nélküli elhelyezés	felnőtt	1000		950		450
14.			gyermek	900		900		340
A/II. Belföldi üdültetés: „B” minőség								
15.	II	Lakosztály	felnőtt	1600		1300		1100
16.			gyermek	1180		980		700
17.	III	Fürdőszobás, zuhanytálcás szoba WC-vel	felnőtt	1400		1200		1000
18.			gyermek	1050		960		500
19.	IV	Faház fürdőszobával vagy zuhanytálcával és WC-vel	felnőtt	1300	400	1100	200	900
20.			gyermek	1000	100	940	0	450
21.	V	Zuhanytálcás szoba WC nélkül	felnőtt	1150	250	1050	150	800
22.			gyermek	950	50	900	0	400
23.	VI	Folyóvízes szoba WC nélkül	felnőtt	mj. 11. pont	150	mj. 11. pont	150	400
24.			gyermek	mj. 11. pont	0	mj. 11. pont	0	0

Sor-szám	Szoba kategória	Szobatípus megnevezés		Térítési díj				
				I. Főszezon		II. Elő- és utószezon		Hétközi-hétfélig pihenítés (3 éjszakát meg nem haladó tartózkodás esetén) (szállás)
				Teljes ellátással	Ellátás nélkül	Teljes ellátással	Ellátás nélkül	
25.	VII	Komfort nélküli elhelyezés	felnőtt	mj. 11. pont	100	mj. 11. pont	100	400
26.			gyermek	mj. 11. pont	0	mj. 11. pont	0	0
27.	Gyermeküdülők			900				
28.	Ifjúsági szaktáborok			1300				
B) Külföldi üdültetés								
29.	Egyszerűsített csereüdülés (egyéni utazással)	felnőtt	2700					
30.		gyermek	1800					
31.	Egyszerűsített csereüdülés (csoportos szállítással)			4000				
32.	Egyszerűsített csereüdülés (csoportos légiszállítással)			6000				
33.	Egyszerűsített gyermek csereüdülés			1500				
34.	CLIMS üdülés	felnőtt	6000 (beutazás)					
35.		gyermek	4300					
36.		ifjúsági camping	3600					
C) Egyéb térítési díjak (hely/nap)								
37.	Sátorhely			570				
38.	Lakókocsi hely			850				
D) Éttermi szolgáltatás szállás nélkül a 9. pont szerint								
E) Lemondási díj				3000/beutaló				

Megjegyzés a táblázatban foglalt kedvezményes térítési díjak alkalmazásához:

1. Térítési díjak az áfát tartalmazzák.
2. A hétközi-hétfélig pihenítés térítési díja a szezonnak megfelelő szállásdíj (Ft/fő/éj) és az igénybevett étkezési fajta nyersanyag értékével növelt összege (9. pont), melyet az igénybevevő a helyszínen térít.
3. A helyi önkormányzatok által kivetett idegenforgalmi adót a helyszínen kell téríteni, ennek mértékét a táblázat nem tartalmazza. Külföldi üdülés esetén az idegenforgalmi adót a kétoldali megállapodások szerint a hazai vagy a külföldi üdülőben kell megfizetni.
4. A bérleményes külföldi üdültetés térítési díja: a vásárolt szolgáltatási csomag árát a CLIMS felnőtt üdülés térítési díjának (beutazás) a részvételi napok számával szorozott összegével, de legfeljebb 50 000 Ft-tal lehet csökkenteni, és a kedvezmény nem haladhatja meg a vásárolt szolgáltatás árának 75%-át.
5. A bérleményes belföldi üdültetés térítési díjai megegyeznek a szezonnak megfelelő „A” minőség térítési díjával.
6. A HM ÜER Kht. üdülőben az ellátás a beutaló szerinti kezdőnapon ebéddel indul és a beutaló szerinti utolsó napon reggelivel fejeződik be.
7. A Katonai Szociális Intézmények Nemzetközi Szervezete (CLIMS) tagországainak igényjogosultjait, továbbá a csereüdültetésben résztvevőket a HM ÜER Kht. intézményeiben a II—III. kategóriába sorolt szobaegységekben kell elhelyezni teljes ellátással. Részükre az étkezést a csereüdültetésre vonatkozó nyersanyag értékek alapján kell biztosítani.
8. A magyar—spanyol—portugál relációban szervezett egyszerűsített csereüdültetés térítési díjait külön költségvetés alapján a HM humánpolitikai helyettes államtitkár hagyja jóvá.
9. A HM ÜER Kht. azon intézményeiben, ahol alapszolgáltatásként étkezést biztosítanak, a kiszolgált ételeket az egyes üdültetési formákat igénybevevők részére az alábbi napi átlag élelmiszeri nyersanyag értékben kell biztosítani.

A) Felnőtt üdültetésben:

Felnőttek:

Reggeli: 250,—Ft

Ebéd: 370,—Ft

Vacsora: 280,—Ft

Egész napos: 900,—Ft

B) Felnőtt üdültetésben:

0—4 éves gyermeknek:

Reggeli: 120,—Ft

Ebéd: 190,—Ft

Vacsora: 140,—Ft

Egész napos: 450,—Ft

C) Gyermek üdülőben:

Reggeli: 250,—Ft

Ebéd: 350,—Ft

Vacsora: 250,—Ft

Egész napos: 850,—Ft

D) Csereüdültetésben:

Reggeli: 380,—Ft

Ebéd: 790,—Ft

Vacsora: 530,—Ft

Egész napos: 1700,—Ft

(ebből 600 Ft ital)

10. A CLIMS és a IYCC gyermektáborba történő szállítás költségeit a CLIMS üdülés ifjúsági camping térítési díjának a részvételi napok számával szorozott összegével, legfeljebb 50 000 Ft-tal kell csökkenteni.
11. Ellátás nélküli térítési díj + a kiszolgált ételek 9. pont szerinti nyersanyagértéke.

12. Az üdülők minőségi besorolását a következő táblázat tartalmazza:

Üdülő megnevezése		Üdülők minőségi besorolása	
		A	B
Nyugat-magyarországi Régió	Balatonkenese	X	
	Balatonlelle	X	
	Annavölgy	X	
	Csopak	X	
	Badacsonylábdí		X
	Balatonberény		X
	Tata		X
	Balatonkenese Faházak pihenő		X
	Balatonfüred		X
	Balatonszabadi-Sóstó		X
	Balatonboglár		X
	Balatonföldvár		X
	Fadd-Dombori		X
	Mesteri		X
	Vajta		X
	Szentendre		X
	Lovasberény		X
Kelet-magyarországi Régió	Mátraháza	X	
	Göd	X	
	Bánk	X	
	Hajdúszoboszló	X	
	Szolnok		X
	Nyíregyháza		X
	Mályi		X
	Tiszacsege		X
	Lakitelek		X
	Óbuda		X
	Jászárokszállás		X
	Dunapataj		X
	Tiszaújváros		X
	Horány		X
	Berekfürdő		X
Buják		X	
Palotás			X
Erdőbénye		X	

4. számú melléklet a 17/2003. (V. 6.) HM rendelethez

„6. számú melléklet a 35/2002. (V. 10.) HM rendelethez

Igénylő szervezet:

Telefaxon továbbítandó!

.....

Munkaszám:

Nyt. szám:

Hiv. szám:

Tervezett rendezvény
pótigény

.....
(engedélyező aláírása)

HM Üdültetési E. R. Kht. Kereskedelmi Igazgatóság
(Illetékes HM szerv útján)

Budapest

RENDELVÉNY
(kiképzési, rendezvény igény)

1. A rendezvény adatai:

Azonosító száma:

A rendezvényhelye, ideje:

Létszáma (fő):

Ügyintéző neve, beosztása, tel.szám:

2. Szállásigény (férfi/nő)

Étkezés:

200..... év	 hó	 nap	 fő	Reggeli:	fő	Ebéd:	fő	Vacsora:	fő
		 nap	 fő	Reggeli:	fő	Ebéd:	fő	Vacsora:	fő
		 nap	 fő	Reggeli:	fő	Ebéd:	fő	Vacsora:	fő
		 nap	 fő	Reggeli:	fő	Ebéd:	fő	Vacsora:	fő

3. Igényelt kiképzéstechnikai eszközök:

1:

2:

3:

4. Egyéb igények:
.....
.....

Kelt:, 200..... hó nap.

.....
megrendelő parancsnok''

5. számú melléklet a 17/2003. (V. 6.) HM rendelethez

„7. számú melléklet a 35/2002. (V. 10.) HM rendelethez

.....
Szervezeti egység

NÉV rfok
PK (igazgató)

Tárgy: kérelem

A kedvezményes üdültetésről szóló 35/2002. (V. 10.) HM rendelet 14. § (7) bekezdésében foglaltak alapján kérem, hogy részemre a 30%-os üdülési térítési díj támogatást megállapítani szíveskedjék.

I. *Kérelmező tölti ki:*

Kérelmező neve (rf.) anyja neve:

Szül. hely, év, hó, nap: adóazonosító jel:

Állandó lakcíme (tel.): ir. sz.:

Az üdülés időpontja, helye (amelyhez a támogatást kéri):

A kérelmezővel közös háztartásban élő, a rendelet 3. § b) pontja szerinti családtagok előző évi nettó jövedelme:

Név: Ft.

Név: Ft.

Név: Ft.

Név: Ft.

A kérelmezőnek a kérelem benyújtását megelőző tárgyévi jövedelme: Ft.

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a velem közös háztartásban élőknek más jövedelme nincs, a fenti adatok a valóságnak megfelelnek.

Tudomásul veszem, ha a későbbiek során kiderül, hogy a támogatást jogtalanul vettem igénybe, akkor a támogatás jegybanki alapkamattal növelt összegét felszólításra 15 napon belül visszafizetem.

....., 200... év hó nap.

.....
kérelmező aláírása’’

6. számú melléklet a 17/2003. (V. 6.) HM rendelethez

„8. számú melléklet a 35/2002. (V. 10.) HM rendelethez

Katonai szervezet

.....

KIVONAT

a

.....
parancsnokának
.../200... számú

PARANCSÁBÓL

Név:

(szül. hely, év, hó, nap: anyja neve:

állandó lakcíme:

adóazonosító jele:)

..... (rf.) kérelme alapján részére a 200.... év hó nap között a

HM ÜER Kht. üdülőjébe biztosított üdülés kedvezményes térítési díjához
a 35/2002. (V. 10.) HM rendelet 14. § (7) bekezdésben biztosított jogköröm alapján további 30%-os kedvezményt
állapítok meg, mivel a benyújtott okmányok szerint a vele közös háztartásban élők egy főre jutó havi nettó jövedelme
nem éri el a köztisztviselői illetményalap 110%-át.

....., 200.... év hó nap.

.....
(állományilletékes parancsnok s. k.)

A parancskivonat hiteles:

....., 200.... év hó nap.

P. H. ’’

**Az igazságügy-miniszter,
a belügyminiszter
és a pénzügyminiszter
9/2003. (V. 6.) IM—BM—PM
együttes rendelete**

**a személyes költségmentesség alkalmazásáról
a büntetőeljárásban**

A büntetőeljárásról szóló 1998. évi XIX. törvény (a továbbiakban: Be.) 604. §-a (2) bekezdésének *b*) pontjában adott felhatalmazás alapján — a legfőbb ügyéssel egyetértésben — a következőket rendeljük el:

Személyes költségmentesség

1. §

(1) Személyes költségmentesség engedélyezése esetén a terheltet a Be. 74. §-ának (3) bekezdésében, a pótmagánvádlót a Be. 343. §-ának (3) bekezdésében meghatározott kedvezmények illetik meg.

(2) Ha a terhelt vagy a pótmagánvádló külföldi, nemzeti-közi szerződés alapján részesülhet személyes költségmentességben.

(3) A büntetőeljárásban engedélyezhető személyes költségmentesség feltételeit az e rendeletben foglaltak szerint kell igazolni.

A személyes költségmentességet megalapozó körülmények

2. §

(1) A személyes költségmentesség engedélyezésének feltétele, hogy a terhelt, illetőleg a pótmagánvádló (a továbbiakban: kérelmező) egy hónapra eső jövedelme egyedülálló esetében ne haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének a kétszeresét, közös háztartásban élők esetén a háztartásban az egy főre jutó havi jövedelem ne haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét. A háztartáshoz azokat a személyeket hozzá kell számítani, akiknek az eltartásáról a kérelmező köteles gondoskodni. Ha a kérelmező szorul eltartásra, e feltételnek a tartásra köteles rokon jövedelme tekintetében kell teljesülnie.

(2) A személyes költségmentesség engedélyezésének további feltétele, hogy a kérelmező a szokásos életszükségleti és berendezési tárgyakon, a megélhetéséhez szükséges termelő- és munkaeszközökön, és azon az ingatlanon kívül, amelyben lakik, egyéb vagyonnal ne rendelkezzen. E feltételnek teljesülnie kell a kérelmezővel közös háztartásban élő házastárs, élettárs, illetőleg a kérelmező eltartásáról gondoskodni köteles rokon tekintetében is.

(3) Jövedelmi és vagyoni helyzetének vizsgálata nélkül személyes költségmentességben kell részesíteni a kérelmezőt, ha

a) kiskorú és átmeneti vagy tartós nevelésbe vették;

b) ő vagy eltartásra szoruló kérelmező esetén az eltartásáról gondoskodni köteles személy időskorúak járadékában vagy rendszeres szociális segélyben részesül;

c) hajléktalan.

(4) Az (1) bekezdés alkalmazásában:

a) *egy hónapra eső jövedelem*: a munkaviszonyban, közszolgálati, közalkalmazotti jogviszonyban, más szolgálati viszonyban, illetve szövetkezeti tagsági viszony alapján létrejött munkaviszony jellegű jogviszonyban (a továbbiakban: munkaviszony) állók esetében a nettó kereset; szerződésen alapuló egyéb jogviszony alapján járó díjazás esetében a nettó díj; egyéni vállalkozó esetében a személyes munkavégzés címén költségként elszámolt összeg (vállalkozói kivét); ösztöndíj, szakképzéssel összefüggő juttatás, nyugellátás vagy egyéb rendszeres pénzbeli juttatás — ideértve az állami vagy önkormányzati szociális, illetve a társadalombiztosítási rendszer keretében, illetőleg tartásdíj vagy életjáradék címén nyújtott rendszeres pénzbeli ellátást — esetében az egy hónapra számított összeg;

b) *háztartás*: az egy lakásban életvitelszerűen együttlakó személyek;

c) *egyedülálló*: az a személy, aki egyszemélyes háztartásban lakik.

A jövedelmi és vagyoni viszony igazolása

3. §

(1) A személyes költségmentesség engedélyezése iránti kérelmet a terhelt vagy védője a vádemelést megelőzően az eljáró nyomozó hatóságnál — amely azt az illetékes ügyészhez továbbítja —, a vádemelést követően a bíróságnál nyújthatja be, legkésőbb a vádirat közlésétől számított tizenöt napon belül [Be. 263. § (2) bek.]. A pótmagánvádló kérelmét az ügyben addig eljárt bírósághoz terjesztheti elő a vádindítvány benyújtásával egyidejűleg [Be. 312. § (3) bek.]. A határidő elmulasztása miatt az igazolásra (Be. 65. §) vonatkozó rendelkezéseket kell alkalmazni.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott határidőt követően a személyes költségmentesség engedélyezése iránti kérelem akkor terjeszthető elő, ha

a) az eljárást távollévő terhelttel szemben folytatták le (Be. 528. § és 532. §), a Be. 531. §-a szerinti tárgyalásra szóló idézés kézhezvételétől számított tizenöt napon belül,

b) az engedélyezés feltételei utóbb következtek be, az ettől számított tizenöt napon belül.

(3) A kérelemhez — az e rendeletben meghatározott kivétellel — csatolni kell a rendelet *mellékletében* szereplő nyomtatványt, amelyet a kérelmező a nyomozó hatóságnál, az ügyészségnél és a bíróságnál; ha a kérelmező fogva van, a fogvatartás helyén szerezhet be.

(4) A személyes költségmentesség engedélyezése körében a kérelmezőnek nyilatkoznia kell a jövedelmi és vagyoni viszonyairól, valamint egyes személyi körülményeiről, annak érdekében, hogy az engedélyező bíróság, illetőleg ügyészség megállapíthassa, hogy a terhelte esetében a Be. 74. §-ának (3) bekezdése, illetőleg a pótmagánvádló esetében a Be. 343. §-ának (3) bekezdése szerinti feltétel fennáll-e.

(5) A személyes költségmentesség engedélyezését megalapozó körülmények megítélése szempontjából a kérelmezőnek nyilatkoznia kell a törvényen vagy szerződésen alapuló eltartási kötelezettségéről, a vele közös háztartásban élő házastárs, élettárs, illetőleg a kérelmező eltartásáról gondoskodni köteles rokon (a továbbiakban együtt: hozzátartozó) jövedelmi és vagyoni viszonyairól.

(6) A kérelmezőnek nyilatkozata valóságtartalmát az e rendeletben foglaltak szerint, meghatározott irat benyújtásával kell igazolnia, illetőleg az illetékes hatósággal vagy a munkáltatójával igazoltatnia. A kérelmezőt a valótlan tartalmú nyilatkozat tételének, illetőleg a hamis, hamisított okirat vagy igazolás benyújtásának büntetőjogi következményeire figyelmeztetni kell.

(7) Kiskorú vagy cselekvőképtelen, illetőleg korlátozottan cselekvőképes személy helyett a nyilatkozatot a törvényes képviselő teheti meg. Fogva lévő terheltnak a személyes költségmentesség engedélyezése iránti kérelméhez csatolandó iratokat, igazolásokat a kirendelt védő szerzi be.

4. §

(1) A személyi és lakcím adatokat, a személyazonosságot és a lakcímet igazoló hatósági igazolvány alapján kell feltüntetni. Az ezekben nem szereplő személyes körülmények igazolására az ezt megállapító hatósági, bírósági határozatot vagy egyéb okiratot kell becsatolni. Az eltartási kötelezettség igazolására a ténylegesen eltartott gyermek születési anyakönyvi kivonatát, a nagykorú gyermek iskolalátogatási igazolását, más személy esetén a lakóhely szerinti települési önkormányzat jegyzőjének igazolását, illetőleg ha a tartási kötelezettség határozaton alapul, a kötelezett-

séget megállapító határozat kiadmányát, ha szerződésen alapul, az erről szóló szerződést kell becsatolni.

(2) Ha a kérelmező vagy a hozzátartozója munka-viszonyban áll, a kérelem benyújtásának időpontjában megillető havi nettó keresetét a munkáltató igazolja.

(3) Ha a kérelmező vagy a hozzátartozója nem munka-viszony alapján jut jövedelemhez, a díjazás alapjául szolgáló szerződés másolatával; egyéni vállalkozó esetében a kérelem benyújtását megelőző három hónapban elszámolt vállalkozói kivételre vonatkozó kiadási pénztárbizonylat másolatával vagy a folyószámla-kivonattal kell igazolnia a jövedelmét.

(4) Ha a kérelmező vagy a hozzátartozója ösztöndíjban, szakképzéssel összefüggő juttatásban, nyugellátásban vagy a társadalombiztosítás alapján járó ellátásban részesül, a járandóság összegét az ezt feltüntető utolsó postai szelvénnel vagy folyószámla-kivonattal kell igazolnia.

(5) Ha a kérelmező vagy a hozzátartozója munkanélküli járadékban vagy egyéb rendszeres szociális juttatásban részesül, a folyósítás időtartamát és a szociális juttatás összegét munkanélküli kérelmező esetében a lakóhely szerint illetékes Munkaügyi Központ kirendeltsége, egyébként a lakóhely szerinti önkormányzati szerv igazolja. Egyéb rendszeres pénzbeli juttatás esetén az ellátás összegét megállapító határozat kiadmányát vagy az erről szóló szerződést kell becsatolni.

(6) Nem kell e rendelet melléklete szerinti nyomtatványt kitölteni a 2. § (3) bekezdésében meghatározott esetekben. Ehelyett a 2. § (3) bekezdés a)–c) pontjaiban írt körülmények igazolására — az ott felsoroltak szerint — a nevelésbe vételről szóló határozat kiadmányát; az időskorúak járadékát, illetve a rendszeres szociális segélyt folyósító szerv igazolását a segélyre való jogosultságról; a tartózkodási hely szerinti települési önkormányzat jegyzőjének igazolását vagy a hajléktalanok gondozásával foglalkozó szervezet által kiállított igazolványt kell csatolni a kérelemhez.

A személyes költségmentesség engedélyezése

5. §

(1) A bíróság, illetőleg az ügyész a kérelmezőnek (hozzátartozójának) a jövedelmi és vagyoni viszonyait a kitöltött nyomtatvány adatai, illetőleg a benyújtott igazolások, okiratok figyelembevételével állapítja meg. A jövedelem megállapításakor figyelemmel kell lenni a kérelmező által ténylegesen eltartottak számára.

(2) Ha a kérelmező a nyomtatványt nem töltötte ki, vagy nem csatolta a szükséges iratokat, igazolásokat, avagy a nyomtatványon és a kiállított igazolásokban feltüntetett

adatok hiányosak, a bíróság, illetőleg az ügyész tizenöt napos határidő kitűzésével, a hiányok megjelölése mellett, felhívja a kérelmezőt ezek pótlására, és egyben figyelmezteti a kérelmezőt, hogy ha a hiányokat nem pótolja, a kérelmet el fogja utasítani.

(3) A nyomtatványon kiállított nyilatkozatot és az igazolásokat a kiállítástól számított hatvan napon belül lehet felhasználni.

6. §

(1) Ha a nyilatkozat és a kiállított igazolások adatai alapján a bíróság, illetőleg az ügyész azt állapítja meg, hogy a terhelt jövedelmi és vagyoni viszonyai alapján a bűnügyi költséget, a pótmagánvádló az ügyvédi munkadíjat előreláthatóan nem tudja megfizetni, részére személyes költségmentességet engedélyez.

(2) A bíróság elé állítás esetén, továbbá ha a terhelt vagy a pótmagánvádló külföldi és az igazolások beszerzése az eljárás elhúzódásához vezetne, a bíróság az igazolásokra vonatkozó követelmények mellőzésével dönt a kérelemről, ha az ügy összes körülménye alapján a rászorultság valószínűsíthető.

(3) Ha a nyilatkozat és a kiállított igazolás adatai alapján az állapítható meg, hogy a terhelt esetében a Be. 74. §-ának (3) bekezdése, illetőleg a pótmagánvádló esetében a Be. 343. §-ának (3) bekezdése szerinti feltétel nem áll fenn, vagy a kérelmező hiányosan szolgáltatott adatot, és azt a kitűzött határidőre sem pótolta, illetőleg akár a kérelmező, akár a hozzátartozója az e rendeletben meghatározott jövedelmi és vagyoni, valamint egyes személyes viszonyaira vonatkozó adatok kezeléséhez nem járult hozzá, a bíróság, illetőleg az ügyész a kérelmet elutasítja.

(4) A kérelem elutasítása esetén, ha a kérelmező ugyanazon tényekre és körülményekre alapítja az újabb kérelmét, vagy a kérelmét újból hiányosan nyújtja be, a bíróság, illetőleg az ügyész a kérelmet érdemi indokolás nélkül elutasítja.

7. §

(1) A személyes költségmentesség engedélyezésekor, ha a terhelt a Be. 48. §-ának (2) bekezdése alapján védő kirendelését kéri, a bíróság, az ügyész, illetőleg a nyomozó hatóság védőt rendel ki.

(2) Ha a Be. szerint az eljárásban védő részvétele kötelező és a terhelt részére már rendeltek ki védőt, a személyes költségmentesség engedélyezése napjától a kirendelt védő díját és igazolt készkiadásait a Be. 74. §-a (3) bekezdésének c) pontja értelmében az állam viseli.

A személyes költségmentességhez való jogosultság felülvizsgálata

8. §

(1) A személyes költségmentességben részesített terhelt, illetőleg pótmagánvádló köteles bejelenteni a saját, illetőleg a hozzátartozója jövedelmi és vagyoni viszonyai — ide nem értve a jövedelme csökkenését vagy megszűnését —, illetőleg a személyi körülményeiben bekövetkezett minden olyan változást, amely az engedélyezés feltételeit érinti. Ha a terhelt vagy a pótmagánvádló kiskorú vagy cselekvőképtelen, illetőleg korlátozottan cselekvőképes, a bejelentést a törvényes képviselő köteles megtenni.

(2) A bíróság, illetőleg az ügyész a bejelentés alapján, de legalább évente felülvizsgálja a személyes költségmentesség feltételeinek fennállását. Az egy éves időtartamot az engedély kiadásától, azt követően pedig az előző felülvizsgálat időpontjától kell számítani. A felülvizsgálatot a terhelt esetében a vádemelést megelőzően az ügyész, azt követően, illetőleg a pótmagánvádló vonatkozásában a bíróság folytatja le.

(3) A bíróság, illetőleg a terhelt esetében a vádemelést megelőzően az ügyész hivatalból is felülvizsgálhatja a személyes költségmentességhez való jogosultságot, ha adat merül fel arra, hogy a személyes költségmentesség feltételei már az engedélyezéskor sem álltak fenn, vagy utóbb megszűntek.

(4) A felülvizsgálat során a bíróság, illetőleg az ügyész tizenöt napos határidő kitűzésével, vagy a tárgyaláson, illetve a meghallgatáson szóban nyilatkozattételre hívja fel a kérelmezőt arról, hogy a saját, illetőleg a hozzátartozója jövedelmi és vagyoni viszonyaiban, személyi körülményeiben történt-e változás; továbbá elrendelheti az e rendeletben megjelölt igazolások ismételt csatolását, illetve megkeresheti az adatszolgáltatásra köteles szervet a szükséges adatok közlése végett. Ha a felülvizsgálat eredményeként a bíróság, illetőleg az ügyész azt állapítja meg, hogy a személyes költségmentesség feltételei továbbra is fennállnak, az engedélyező határozatra rávezeti, hogy a személyes költségmentességet további egy évre meghosszabbítja.

A személyes költségmentesség megvonása

9. §

(1) Ha a felülvizsgálat eredményeként az állapítható meg, hogy a személyes költségmentesség feltételei nem állnak fenn, illetve a kérelmező a kitűzött határidőre nem nyilatkozik, vagy nem csatolja a felhívásban megjelölt igazolásokat, a vádemelést megelőzően az ügyész, azt követően, illetőleg a pótmagánvádló vonatkozásában a bíróság határozattal megvonja a személyes költségmentességet.

(2) Ha a személyes költségmentesség feltételei már az engedélyezéskor sem álltak fenn, a személyes költségmentesség megvonásának kérdésében hozott határozat hatálya visszahat az engedélyezés időpontjára. A bíróság, illetőleg az ügyész a határozatában felhívja a terheltet, illetőleg a pótmagánvádlót, hogy a büntetőeljárás során keletkezett iratokról kiadott másolat illetékét a határozat jogerőre emelkedésétől számított nyolc napon belül, leletezés terhe mellett rója le.

10. §

(1) A személyes költségmentesség megvonása esetén, ha a terhelt részére a Be. 48. §-ának (2) bekezdése alapján rendelték ki védőt, — kivéve, ha a Be. szerint az eljárásban védő részvétele kötelező, vagy a Be. 48. §-ának (3) bekezdése alapján védő kirendelésének lehet helye — a terheltet a határozatban tájékoztatni kell arról, hogy a védelméről a továbbiakban meghatalmazás útján gondoskodhat. Ezzel egyidejűleg értesíteni kell a kirendelt védőt arról, hogy a kirendelés a hatályát veszítette.

(2) Ha a védő kirendelésének visszavonására azért nem kerül sor, mert a Be. szerint az eljárásban védő részvétele kötelező, illetőleg szükséges, a terheltet a 9. § (1) bekezdése esetén a megvonás időpontjától kezdődően, a 9. § (2) bekezdése esetén pedig az engedélyezés időpontjától visszamenőlegesen terheli a kirendelt védő díja és igazolt költsége, amennyiben a büntügyi költség megfizetésére kötelezik.

(3) A személyes költségmentesség megvonása esetén, ha a pótmagánvádló részére képviselőt rendelték ki, a határozatban fel kell hívni arra, hogy ügyvédi képviselétéről a határozat jogerőre emelkedésének napjától számított nyolc napon belül gondoskodjék, és fel kell hívni a figyelmét ennek elmulasztásának következményére [Be. 343. § (2) bek.]. Ezzel egyidejűleg értesíteni kell a kirendelt képviselőt arról, hogy a kirendelés a hatályát veszítette.

(4) A 9. § (2) bekezdése esetén a pótmagánvádló a kirendelt képviselőnek az engedélyezés időpontjától az engedély megvonásának időpontjáig felmerült díját és igazolt készkiadásait akkor köteles megtéríteni, ha a büntügyi költség viselésére kötelezik (Be. 344. §).

Záró rendelkezés

11. §

Ez a rendelet 2003. július 1-jén lép hatályba.

Dr. Bárándy Péter s. k.,
igazságügy-miniszter

Dr. Lamperth Mónika s. k., *Dr. László Csaba s. k.,*
belügyminiszter pénzügyminiszter

Melléklet

a 9/2003. (V. 6.) IM—BM—PM együttes rendelethez

Nyomtatvány személyes költségmentesség engedélyezéséhez

NYILATKOZAT SZEMÉLYI ADATOKRÓL ÉS VAGYONI HELYZETRŐL

Kérjük, olvassa el figyelmesen a hátoldalon lévő tájékoztatót!

	Kérelmező	Kérelmező együtt élő házastársa, élettársa, illetőleg eltartásáról gondoskodni köteles rokon (a családi kapcsolat megjelölésével)	
1. Név (leánykori név is):			
2. Születési hely és év:			
3. Anyja leánykori neve:			
4. Lakóhely címe:			
5. Tartózkodási hely címe:			
6. Családi állapota:			
7. A ténylegesen eltartott hozzátartozók száma: A családi kapcsolat, illetőleg az eltartás alapjául szolgáló jogviszony megjelölése:			
8. A személyi azonosító okmány száma és a kiállító hatóság megnevezése:			
9. Foglalkozása:			
10. Munkáltató megnevezése és címe:			
11. Egyéni vállalkozónál a vállalkozói igazolvány száma:			
12. Adóazonosító jel, illetőleg adószám:			
13. Adóköteles jövedelme:	van — nincs	van — nincs	van — nincs
14. Az ingatlan, amelyben lakik: saját tulajdon, bérlet, szívességi lakáshasználat v. egyéb jogviszony			
15. Egyéb vagyona	van — nincs	van — nincs	van — nincs
16. Egyéb vagyonának megnevezése és forgalmi értéke:			
17. Az egyéb vagyontárgy(ak) közül a munkavégzéshez szükséges(ek):			
18. Származott-e adóköteles bevétele ingatlan értékesítéséből:	igen — nem	igen — nem	igen — nem

	Kérelmező	Kérelmező együtt élő házastársa, élettársa, illetőleg eltartásáról gondoskodni köteles rokon (a családi kapcsolat megjelölésével)	
19. Milyen jövedelemmel rendelkezik, illetőleg milyen rendszeres pénzbeli juttatásban részesül (jogcíme):			
20. Összes keresete, járandósága nettó összege: (a rendszeresség megjelölésével)	Ft heti / havi / éves bontásban		

....., 20..... év hó nap.

.....

(a kérelmező aláírása)

Tájékoztató a melléklet szerinti nyomtatványhoz

1. A személyes költségmentesség engedélyezésének feltétele:

I. A kérelmező, ha egyedülélő (a háztartásban egyedül élő személy) az egy hónapra eső jövedelme ne haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének a kétszeresét, illetőleg közös háztartásban élők (egy lakásban életvitelszerűen együttlakó személyek) esetén az igazolt eltartott személyek számára is figyelemmel, a háztartásban az egy főre jutó jövedelem ne haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét. E feltételnek a kérelmező eltartására köteles hozzátartozója tekintetében is teljesülnie kell. A háztartáshoz azokat a személyeket is hozzá kell számítani, akiknek az eltartásáról a kérelmező gondoskodik.

II. A kérelmező vagy az eltartására köteles hozzátartozója és a vele közös háztartásban élő házastársa, illetve élettársa a szokásos életszükségleti és berendezési tárgyakon, a megélhetéséhez szükséges termelő- és munkaeszközön kívül, és azon az ingatlanon, amelyben lakik, egyéb vagyontárggyal ne rendelkezzen.

2. Személyes költségmentesség iránti kérelmet a terhelt és a védő a vádemelést megelőzően az eljáró nyomozó hatóságnál; a vádemelést követően a bíróságnál nyújthatja be, legkésőbb a vádirat közlésétől számított tizenöt napon belül. A pótmagánvádló kérelmét az ügyben addig eljárt bírósághoz terjesztheti elő a vádindítvány benyújtásával egyidejűleg. A határidő elmulasztása miatt a kérelmező igazolással élhet. Ezt követően csak abban az esetben terjeszthető elő a kérelem, ha az eljárást távollévő terhelttel szemben folytatott le, a tárgyalásra szóló idézés kézhezvételétől számított tizenöt napon belül, továbbá ha az engedélyezés feltételei utóbb következtek be, az ettől számított tizenöt napon belül.

3. A személyes költségmentesség iránti kérelemhez csatolni kell a kitöltött nyomtatványt, kivéve, ha a kérelmező kiskorú és átmeneti vagy tartós gondozásba vették; illető-

leg ha a kérelmező vagy az eltartására köteles hozzátartozója időskorúak járadékában, illetve rendszeres szociális segélyben részesül; illetőleg ha a kérelmező hajléktalan.

4. A nyomtatványt a hozzátartozóra nézve is a kérelmező — kiskorú vagy cselekvőképtelen, illetve korlátozott cselekvőképes személy helyett törvényes képviselője — tölti ki, és írja alá. A nyilatkozat valóságtartalmáért annak aláírója tartozik felelősséggel. Valótlan tartalmú nyilatkozatnak, illetőleg valótlan tartalmú, hamis vagy hamisított okiratnak vagy igazolásnak jogtalan hasznoszerzési cézzal történő benyújtását a törvény bünteti.

5. A személyi és lakcím adatokat a személyazonosságot és a lakcímet igazoló hatósági igazolvány alapján kell a megfelelő rovatokba beírni. A kitöltés alapjául szolgáló hatósági igazolvány számát és a kiállító hatóságot is meg kell jelölni. Egyes személyes körülmények igazolására, így pl. tartási kötelezettség teljesítése, az ezt megállapító hatósági, bírósági határozatot vagy szerződést a nyomtatványhoz egyidejűleg csatolni kell. Az eltartásra szoruló gyermek születési anyakönyvi kivonatát, a nagykorú gyermeknél az iskolalátogatási igazolását is csatolni kel.

6. Az egyéb vagyontárgyak között kell feltüntetni azon az ingatlanon kívül, amelyben kérelmező életvitelszerűen lakik, meglévő egyéb ingatlant, a gépjárművet, az értékpapírokat (kötvény, letéti jegy, részvény, kárpótlási jegy, befektetési jegy stb.), takarékbetétet, a gazdasági társaságban (szövetkezetben) fennálló üzletrészt, valamint egyéb nagy értékű ingóságokat (festmény, ékszer stb.). Külön pontban kell nyilatkozni arról, hogy a vagyontárgyak közül melyik szolgál munkavégzés eszközéül.

7. Nyilatkozni kell arról, hogy a kérelmező vagy hozzátartozója milyen jövedelemmel rendelkezik, vagy milyen rendszeres pénzbeli juttatásban részesül. A jogcím alatt kell nyilatkozni arról, hogy a jövedelem milyen jogviszonyból származik, pl. munkaviszony, vállalkozói tevékenység, megbízási jogviszony, illetőleg, hogy mi a pénzbeli juttatás jogalapja, így pl. ösztöndíj, szakképzési hozzájárulás, nyugellátás, társadalombiztosítás keretében járó ellátás, állami vagy önkormányzati szociális ellátás keretében nyújtott pénzbeli támogatás, tartásdíj, eltartási szerződés, életjáradék stb. Itt kell nyilatkozni arról, ha a kérelmező alkalmi munkákból tartja fenn önmagát.

8. Nyilatkozni kell továbbá az összes kereset, illetve járandóság nettó összegéről, megjelölve ennek rendszerességét, illetve, hogy milyen időszakra lett kiszámítva (heti, havi, évi).

9. A jövedelem, illetőleg az egyéb rendszeres pénzbeli juttatás mértékére vonatkozóan az alábbi igazolásokat vagy okiratokat kell a nyomtatványhoz csatolni a jövedelem vagy a pénzbeli juttatás jogcímének függvényében:

— ha a kérelmező vagy a hozzátartozója munkaviszonyban áll, a kérelem benyújtásának időpontjában megillető havi nettó keresetét a munkáltató igazolja,

— ha a kérelmező vagy a hozzátartozója nem munkaviszony alapján jut jövedelemhez, a díjazás alapjául szolgáló szerződés másolatával; egyéni vállalkozó esetében a kérelem benyújtását megelőző három hónapban elszámolt vállalkozói kivételre vonatkozó kiadási pénztárbizonylat másolatával vagy a folyószámla-kivonattal kell igazolnia a jövedelmét,

— ha a kérelmező vagy a hozzátartozója ösztöndíjban, szakképzéssel összefüggő juttatásban, nyugellátásban vagy a társadalombiztosítás alapján járó ellátásban részesül, a járandóság összegét az ezt feltüntető utolsó postai szelvénnel vagy folyószámla-kivonattal kell igazolni,

— ha a kérelmező vagy hozzátartozója munkanélküli járadékban vagy egyéb rendszeres szociális juttatásban részesül, a folyósítás időtartamát és a szociális juttatás összegét munkanélküli kérelmező esetében a lakóhely szerint illetékes Munkaügyi Központ Kirendeltsége, egyébként a lakóhely szerinti önkormányzati szerv igazolja. Egyéb rendszeres pénzbeli juttatás esetén az ellátás összegét megállapító határozat kiadmányát vagy az erről szóló szerződést kell becsatolni.

10. A nyomtatványt és a csatolandó igazolásokat a kiállításától számított 60 napon belül lehet felhasználni.

11. A kérelmező köteles bejelenteni minden olyan a saját, illetőleg hozzátartozója jövedelmi-vagyoni, illetőleg személyi körülményeiben bekövetkezett változást, amely a személyes költségmentesség feltételeit érinti. A bíróság, illetőleg az ügyész a személyes költségmentesség feltételeinek fennállását szükség szerint, de legalább évente felülvizsgálja.

12. Az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény 33. §-a (2) bekezdésének 22. pontja alapján a költségmentesség engedélyezésére irányuló eljárás, valamint a költségmentesség feltételei fennállásának igazolására kiállított irat tárgyánál fogva illetékmentes.

**Az igazságügy-miniszter,
a belügyminiszter
és a pénzügyminiszter
10/2003. (V. 6.) IM—BM—PM
együttes rendelete**

**a büntetőeljárás során keletkezett iratokból másolat
adásáról**

A büntetőeljárásról szóló 1998. évi XIX. törvény (a továbbiakban: Be.) 604. §-a (2) bekezdésének *m*) pontjában kapott felhatalmazás alapján — a legfőbb ügyéssel egyetértésben — a következőket rendeljük el:

1. §

A büntetőeljárásban résztvevő személy kérelmére nem hiteles vagy — külön kérelem esetén — hiteles másolatot kell kiadni arról az eljárás során keletkezett iratról, amelyről készült másolat birtoklására a kérelmező a Be. alapján jogosult.

2. §

(1) A nyomozás befejezéséig a gyanúsított, a védő, a fiatakorú törvényes képviselője, a sértett és képviselője másolatot kaphat a szakvéleményről, valamint az olyan nyomozási cselekményről készült iratról, amelyeknél jelenlétüket a Be. lehetővé teszi; az egyéb iratról pedig akkor, ha ez a nyomozás érdekeit nem sérti. A sértett a nyomozás során keletkezett más iratokról a tanúkénti kihallgatását követően kaphat másolatot.

(2) A feljelentő részére — ha nem az (1) bekezdésben felsoroltak valamelyike — csak a feljelentésről adható másolat.

(3) Ha a terheltnek a Be. 179. §-a (1) bekezdése szerinti kihallgatására, a védő kirendelésére, illetőleg meghatalmazására az irat keletkezését követően került sor, az (1) bekezdés szerinti iratról másolat kiadására a terhelt az első kihallgatására történő idézés kézbesítésétől, a védő a kirendelésről szóló határozat kézbesítésétől, illetőleg a meghatalmazás benyújtásától fogva jogosult.

(4) A nyomozás befejezését követően

a) a terhelt, a védő és a fiatakorú törvényes képviselője másolatot kaphat a nyomozás azon iratairól, amelyeknek a megismerésére a Be. 193. §-a (1) bekezdése alapján jogosult,

b) a sértett és képviselője másolatot kaphat a nyomozás azon iratairól, amelyeknek a megismerésére a Be. 229. §-a (2) bekezdése alapján jogosult.

(5) A bírósági eljárásban a vádlott, a védő, a fiatakorú törvényes képviselője, a sértett, a magánvádló, a magánfél és a felsoroltak képviselője részére — ha a Be. eltérően nem rendelkezik — a másolat kiadása nem korlátozható.

(6) Az egyéb érdekelt és képviselője részére az iratokból az őt érintő körben adható másolat. A tanú részére a vallomását tartalmazó jegyzőkönyvről, illetőleg jegyzőkönyvrészeiről adható másolat.

3. §

(1) Nem adható másolat

a) az eljáró hatóság határozatának tervezetéről,

b) a bíróság tanácsülésének jegyzőkönyvéről,

c) a kisebbségi véleményen lévő bíró írásbeli véleményéről,

d) az ügyész és a nyomozó hatóság közötti kapcsolattartás során a Be. 165. §-a (1)—(3) bekezdése alapján keletkezett iratokról,

e) a zártan kezelt iratokról és adatokról,
f) azokról az iratokról, illetőleg az azokban lévő adatokról, amelyek kiadását törvény tiltja vagy korlátozza.

(2) Az államtitkot és a szolgálati titkot tartalmazó irat másolására, a másolat kezelésére a Be. 70/B. §-ának (5) bekezdését, a tanú zártan kezelt személyi adataira vonatkozóan a Be. 96. §-ának (3) bekezdésébe foglalt rendelkezést kell alkalmazni.

4. §

(1) A másolat kiadása ellen nincs helye jogorvoslatnak.

(2) A másolat kiadásának megtagadásáról határozatot hoz

a) a hatáskörrel rendelkező, illetékes nyomozó hatóság eljáró nyomozó szervének vezetője vagy az általa feljogosított személy,

b) az ügyben eljáró ügyész,

c) az ügyben eljáró nyomozási bíró, egyesbíró, a tanács elnöke és a büntetés-végrehajtási bíró.

(3) A másolat kiadását megtagadó határozat ellen külön jogorvoslatnak van helye.

5. §

(1) A másolatot fénymásoló, írógép vagy más technikai eszköz segítségével kell elkészíteni.

(2) Ha a kérelmező a másolat kiadását írásban kéri, az erre irányuló beadványát az iratanyagban kell elhelyezni.

(3) A másolatot az ügyfélfogadási időben kell kiadni. A hatóság vezetője, illetőleg a bíróság elnöke engedélyezheti a másolatnak az ügyfélfogadási időn túli időpontban történő kiadását.

(4) A hiteles másolaton a keltezéssel, a hitelesítő aláírásával és a hatóság vagy a bíróság bélyegzőjének lenyomatával ellátott záradék igazolja, hogy a másolat szövege szó szerint megegyezik az eredeti irat szövegével. A hitelesítésre a hatóság vezetője, illetőleg a bíróság elnöke által kijelölt ügyintéző jogosult.

(5) Ha a terhelt nem részesült személyes költségmentességben, illetőleg, ha az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény (a továbbiakban: Itv.) másként nem rendelkezik, az Itv. mellékletének IV. címében meghatározott összegű illetéket kell megfizetni.

6. §

(1) Az iratmásolat birtoklására jogosult személy a birtokában lévő technikai eszköz (a továbbiakban: saját technikai eszköz) segítségével másolatot készíthet a saját részére azokról az iratokról, amelyek birtoklására jogosult, feltéve,

hogy az ilyen módon végzett iratmásolás nem jár az összefűzött iratanyag megbontásával.

(2) Az iratmásolásra az ügyben eljáró hatóság vagy bíróság hivatalos helyiségében — a hatóság vagy a bíróság jelen lévő tagjának vagy ügyviteli alkalmazottjának ellenőrzése mellett — az ügyfélfogadási időben kerül sor. Az iratot a hatóság vagy a bíróság épületéből kivinni nem lehet, a hatóság vezetője, illetőleg a bíróság elnöke engedélyezheti az iratmásolásnak az ügyfélfogadási időn túli időpontban történő elvégzését.

7. §

(1) Ez a rendelet 2003. július 1-jén lép hatályba.

(2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti a büntetőeljárás során keletkezett iratokból másolat adásáról szóló 4/1991. (III. 14.) IM—BM együttes rendelet.

Dr. Bárándy Péter s. k.,
igazságügy-miniszter

Dr. Lamperth Mónika s. k.,
belügyminiszter

Dr. László Csaba s. k.,
pénzügyminiszter

A pénzügyminiszter 9/2003. (V. 6.) PM rendelete

**a Pénzügyminisztérium és a pénzügyminiszter
irányítása alá tartozó szervezetek fontos és bizalmas
munkaköreinek megállapításáról szóló
34/1996. (XII. 21.) PM rendelet módosításáról**

A nemzetbiztonsági szolgálatokról szóló 1995. évi CXXV. törvény (a továbbiakban: Nbtv.) 78. §-a (3) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján — a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter egyetértésével — a következőket rendelem el:

1. §

A Pénzügyminisztérium és a pénzügyminiszter irányítása alá tartozó szervezetek fontos és bizalmas munkaköreinek megállapításáról szóló 34/1996. (XII. 21.) PM rendelet melléklete helyébe e rendelet *melléklete* lép.

2. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

Dr. László Csaba s. k.,
pénzügyminiszter

Melléklet a 9/2003. (V. 6.) PM rendelethez

„Melléklet a 34/1996. (XII. 21.) PM rendelethez

A fontos és bizalmas munkakörök és a biztonsági ellenőrzést megelőzően kitöltendő kérdőív típusa

A szervezet és a munkakör megnevezése	Kérdőív típusa
---------------------------------------	----------------

Fontos és bizalmas munkakört betöltő személynek minősülnek az Nbtv. 2. számú mellékletének 18. pontja alapján:

1. A Pénzügyminisztériumban

- | | |
|---|---|
| 1.1. az állami vezetők (miniszter, államtitkárok, helyettes államtitkárok) titkárságainak dolgozói | B |
| 1.2. a Külügyi és védelemfinanszírozási osztály dolgozói | B |
| 1.3. a Rendvédelem pénzügyi igazgatása osztály dolgozói | C |
| 1.4. a Költségvetés-politikai főcsoport állami kezességvállalási ügyekkel foglalkozó köztisztviselője | B |
| 1.5. a Költségvetési intézményi és informatikai osztály létszámába tartozó dolgozók közül azok, akik az államháztartási információs rendszer kialakítását, üzemeltetését végzik | B |
| 1.6. az Ügyviteli osztály vezetői megbízású köztisztviselője | C |
| 1.7. a TÜK Iroda ügyintézői és ügykezelői | B |
| 1.8. a TÜK Iroda fizikai alkalmazottai | A |
| 1.9. a Kincstári vagyongazdálkodási önálló osztály dolgozói | B |
| 1.10. a Privatizációs és vagyongazdálkodási önálló osztály dolgozói | B |

2. Az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatalnál (a továbbiakban: APEH)

- | | |
|--|---|
| 2.1. a) a Központi Hivatal főosztályvezetői | B |
| b) a Központi Hivatal Biztonsági, Alkalmazásfejlesztési, Általános, Felszámolási és Végrehajtási, Hatósági, Hálózat- és Rendszerfelügyeleti, valamint Üzemeltetési főosztályainak főosztályvezetői | C |
| 2.2. az APEH Általános főosztályának valamennyi alkalmazottja | C |
| 2.3. az APEH Biztonsági főosztályának vezetői megbízású köztisztviselői | B |
| 2.4. a Központi iratkezelés vezetői megbízású köztisztviselője | C |
| 2.5. az Észak-budapesti Igazgatóság kizárólagos illetékességű igazgatóhelyettese és az Általános főosztálya valamennyi alkalmazottja, továbbá az Általános főosztály kizárólagos illetékességi körébe tartozó adózók adatait tartalmazó adatállománnyal kapcsolatba kerülő fejlesztői, programozói rendszergazdai, operátori, system-manageri jogosultságokkal rendelkező valamennyi APEH informatikai alkalmazott | C |
| 2.6. a) az APEH területi szerveinek és az APEH-SZTADI-nak az igazgatói | C |
| b) az APEH területi szerveinek és az APEH-SZTADI-nak az igazgatóhelyettesei | B |
| c) az APEH-SZTADI összesített adatállományhoz való hozzáférési jogosultsággal rendelkező meghatározott munkatársak | C |
| d) az APEH adatátviteli hálózatának egészét teljes körűen üzemeltető munkatársak | B |
| 2.7. a TÜK Iroda ügyintézői | B |

A szervezet és a munkakör megnevezése	Kérdőív típusa
3. <i>A Vám- és Pénzügyőrségnél (a továbbiakban: VP)</i>	
3.1. a VP Országos Parancsnokság (a továbbiakban: VPOP) főosztályvezetői és a főosztályvezetővel azonos jogállású személyek és azok helyettesei	C
3.2. a VPOP Különleges ügyek főosztálya osztályvezetői és munkatársai	C
3.3. a VPOP Nyomozati és szabálysértési főosztálya osztályvezetői	C
3.4. a VPOP Nyomozati és szabálysértési főosztálya munkatársai	B
3.5. a VPOP titkos ügykezelés vezetője	C
3.6. a VP hatósági jogkörrel rendelkező középfokú szerveinek parancsnokai, helyettesei és titkos ügykezelői	C
3.7. a VP hatósági jogkörrel nem rendelkező középfokú szerveinek parancsnokai, illetve vezetői	B
3.8. a VP megyei nyomozó hivatalainak hivatásos állományú tagjai	C
3.9. a VP honvédelmi felkészülést és az országmozgósítási feladatellátást irányító — vezető beosztású — hivatásos állományú tagjai	C
3.10. a VP rejtjeltevékenységet ellátó hivatásos állományú tagjai	C
3.11. a Központi Bűnüldözési Parancsnokság (KBP) parancsnoka, parancsnok-helyettesei, osztályvezetői és munkatársai	C
3.12. a VP Számlavezető Parancsnoksága könyvelési, valamint informatikai feladatokat ellátó vezető beosztású munkatársai	B
4. <i>A Nemzeti Programengedélyező Irodánál</i>	
4.1. a főigazgató, a főigazgató-helyettes	C
4.2. a főosztályvezetők, a Belső ellenőrzési osztály vezetője	B
5. <i>A Szerencsejáték Felügyeletnél</i>	
5.1. a Felügyelet főosztályvezetői és azonos jogállású személyek	C
5.2. a Felügyelet területi felügyelőségeinek vezetői	C
5.3. az elnök és elnökhelyettes titkárságának dolgozói	B
5.4. a TÚK Iroda ügyintézői	B
5.5. az Informatikai önálló osztály dolgozói	C
5.6. az összesített adatállományhoz hozzáférési jogosultsággal rendelkező munkatársak	C
6. <i>Az Állami Privatizációs és Vagyongazdálkodási Részvénytársaságnál</i>	
6.1. az Rt. vezérigazgatója és vezérigazgató-helyettesei, az Rt. ügyvezető igazgatói, a titokvédelmi felügyelő, a titkos ügykezelő, a titkos ügykezelő helyettese	C
6.2. az Rt. Igazgatóságának elnöke, elnökhelyettese és tagjai, valamint az Rt. Felügyelő Bizottságának elnöke és tagjai	C
6.3. a 6.1. és 6.2. pontokban megjelölt személyek által megjelölt, munkájukat közvetlenül segítő személyek	A

A szervezet és a munkakör megnevezése	Kérdőív típusa
7. <i>A Kincstári Vagyoni Igazgatóságnál</i>	
7.1. a vezérigazgató és a vezérigazgató-helyettesek	C
7.2. a főosztályvezetők, az (önálló) osztályvezetők és osztályvezető-helyettesek	C
7.3. a megyei kirendeltségek vezetői és a kirendeltségvezető-helyettesek	C
7.4. a csoportvezetők	C
7.5. a tanácsadók, a vezérigazgató és a vezérigazgató-helyettesek titkárnői	B
8. <i>Az Államháztartási Hivatalnál</i>	
8.1. a Hivatal elnöke és az elnökhelyettesek	C
8.2. a Hivatal igazgatói	B
8.3. a Területi Államháztartási Hivatalok igazgatói	B
8.4. a fegyveres szervek finanszírozását végző köztisztviselők	B
8.5. a Hivatal azon szervezeti egységeinek munkatársai, akiknek hozzáférési jogosultságuk van a számlavezető rendszerhez	B
8.6. a Hivatal azon munkatársai, akik a bizalmas szervek költségvetéseibe és beszámolóiba munkájuk során betekintést nyerhetnek	B
9. <i>A Központi Pénzügyi Szerződés-kötő Egységnél</i>	
9.1. az igazgató és az igazgatóhelyettesek	B
10. <i>A Támogatásokat és Járadékokat Kezelő Szervezetnél</i>	
10.1. az igazgató és az igazgatóhelyettes	B
11. <i>Az Államadósság Kezelő Központ Részvénytársaságnál</i>	
11.1. az igazgatóság elnöke és tagjai, a vezérigazgató és a vezérigazgató-helyettesek	C
11.2. a főosztályvezetők és a főosztályvezető-helyettesek, az önálló osztályvezetők és az osztályvezetők	B
12. <i>Az 1—11. pontokban meghatározottakon túl azok, akiknek</i>	
a) államtitoknak minősülő külföldi minősítéssel és jelöléssel ellátott adatot, továbbá az államtitokról és a szolgálati titokról szóló 1995. évi LXV. törvény 5/B. §-a (4) bekezdése alapján nemzetközi szerződésben meghatározott adatot kell megismerniük, kezelniük	C
b) szolgálati titoknak minősülő külföldi minősítéssel és jelöléssel ellátott adatot, továbbá az államtitokról és a szolgálati titokról szóló 1995. évi LXV. törvény 5/B. §-a (4) bekezdése alapján nemzetközi szerződésben meghatározott adatot kell megismerniük, kezelniük	B
c) titoknak nem minősülő külföldi minősítéssel és jelöléssel ellátott adatot, továbbá az államtitokról és a szolgálati titokról szóló 1995. évi LXV. törvény 5/B. §-a (4) bekezdése alapján nemzetközi szerződésben meghatározott adatot kell megismerniük, kezelniük	A
13. <i>A felsorolt munkakörökön túl fontos és bizalmas munkakörnek minősülnek azok a munkakörök, melyeket a pénzügyminiszter írásban, egyedi jelleggel, a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter egyetértését előzetesen írásban kikérve annak minősít</i>	egyeztetéstől függ''

III. rész HATÁROZATOK

Az Országgyűlés 51/2003. (V. 6.) OGY határozata

**Arnóth Sándor országgyűlési képviselő mentelmi
ügyében***

A Magyar Köztársaság Országgyűlése *Arnóth Sándor* országgyűlési képviselő mentelmi jogát a Pesti Központi Kerületi Bíróság 13.B.24747/2002. számú megkeresésével érintett ügyben nem függeszti fel.

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Balogh László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Nagy Nóra s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Az Országgyűlés 52/2003. (V. 6.) OGY határozata

**Keller László országgyűlési képviselő mentelmi
ügyében****

A Magyar Köztársaság Országgyűlése *Keller László* országgyűlési képviselő mentelmi jogát a Pesti Központi Kerületi Bíróság 13.B. 24.879/2002. számú megkeresésével érintett ügyben nem függeszti fel.

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Balogh László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Nagy Nóra s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

* A határozatot az Országgyűlés a 2003. május 5-i ülésnapján fogadta el.

** A határozatot az Országgyűlés a 2003. május 5-i ülésnapján fogadta el.

Az Országgyűlés 53/2003. (V. 6.) OGY határozata

**a külföldi fegyveres erők Magyarország területén
és légterében való áthaladásának megvizsgálására
létrehozott országgyűlési vizsgálóbizottság
tisztviselőinek és tagjainak megválasztásáról***

Az Országgyűlés 48/2003. (IV. 30.) OGY határozatának 3. és 4. pontja alapján a külföldi fegyveres erők Magyarország területén és légterében való áthaladásának megvizsgálására létrehozott országgyűlési vizsgálóbizottság tisztviselőinek és tagjainak a következőket választja meg:

Elnök:	<i>Nyitrai András</i>	(Fidesz)
Alelnök:	<i>Márfai Péter</i>	(MSZP)
Tagok:	<i>Ágota Gábor</i>	(Fidesz)
	<i>Körömi Attila</i>	(Fidesz)
	<i>Dr. Csicsay Claudius Iván</i>	(MSZP)
	<i>Dr. Vadai Ágnes</i>	(MSZP)
	<i>Csampa Zsolt</i>	(MSZP)
	<i>Mécs Imre</i>	(SZDSZ)

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Balogh László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Nagy Nóra s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Az Országgyűlés 54/2003. (V. 6.) OGY határozata

**Irak demokratikus újjáépítéséhez szükséges
stabilizációs és humanitárius feladatokban részt vevő
nemzetközi erők tevékenységének elősegítéséről****

Az Országgyűlés

1. hozzájárul ahhoz, hogy Irak demokratikus újjáépítéséhez szükséges stabilizációs és humanitárius műveletekben részt vevő NATO és PfP tagországok fegyveres erői Magyarország területén átvonulhassanak, repülőgépeik az ország légterét és kijelölt repülőtereit, járműveik az ország kijelölt közúti és vasúti hálózatát igénybe vehessék 2004. december 31-ig;

* A határozatot az Országgyűlés a 2003. május 5-i ülésnapján fogadta el.

** A határozatot az Országgyűlés a 2003. május 5-i ülésnapján fogadta el.

2. felhatalmazza a Kormányt, hogy a jelen határozat alapján szükségessé váló intézkedéseket saját hatáskörében haladéktalanul tegye meg, döntéseiről és intézkedéseiről az Országgyűlés Külügyi Bizottságát és Honvédelmi Bizottságát folyamatosan tájékoztassa.

3. Ez a határozat az elfogadása napján lép hatályba.

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Balogh László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Nagy Nóra s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Az Országgyűlés 55/2003. (V. 6.) OGY határozata

a Gazdasági Versenyhivatal 2000. évi tevékenységéről és a versenytörvény alkalmazása során szerzett, a verseny tisztaságának és szabadságának érvényesülésével kapcsolatos tapasztalatokról szóló beszámoló elfogadásáról*

Az Országgyűlés elfogadja a Gazdasági Versenyhivatal 2000. évi tevékenységéről és a versenytörvény alkalmazása során szerzett, a verseny tisztaságának és szabadságának érvényesülésével kapcsolatos tapasztalatokról szóló beszámolót.

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Balogh László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Nagy Nóra s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

* A határozatot az Országgyűlés a 2003. május 5-i ülésnapján fogadta el.

Az Országgyűlés 56/2003. (V. 6.) OGY határozata

a Gazdasági Versenyhivatal 2001. évi tevékenységéről és a versenytörvény alkalmazása során szerzett, a verseny tisztaságának és szabadságának érvényesülésével kapcsolatos tapasztalatokról szóló beszámoló elfogadásáról*

Az Országgyűlés elfogadja a Gazdasági Versenyhivatal 2001. évi tevékenységéről és a versenytörvény alkalmazása során szerzett, a verseny tisztaságának és szabadságának érvényesülésével kapcsolatos tapasztalatokról szóló beszámolót.

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Balogh László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Nagy Nóra s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Az Országgyűlés 57/2003. (V. 6.) OGY határozata

a Gazdasági Versenyhivatal 2002. évi tevékenységéről és a versenytörvény alkalmazása során szerzett, a verseny tisztaságának és szabadságának érvényesülésével kapcsolatos tapasztalatokról szóló beszámoló elfogadásáról**

Az Országgyűlés elfogadja a Gazdasági Versenyhivatal 2002. évi tevékenységéről és a versenytörvény alkalmazása során szerzett, a verseny tisztaságának és szabadságának érvényesülésével kapcsolatos tapasztalatokról szóló beszámolót, és felkéri a Kormányt, hogy megfelelő vizsgálat alapján 2003. december 31-ig tegyen javaslatot az árak megállapításáról szóló 1993. évi LXXXVII. törvény módosítására.

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Balogh László s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Nagy Nóra s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

* A határozatot az Országgyűlés a 2003. május 5-i ülésnapján fogadta el.

** A határozatot az Országgyűlés a 2003. május 5-i ülésnapján fogadta el.

A Köztársasági Elnök határozatai

A Köztársaság Elnökének 75/2003. (V. 6.) KE határozata

bírák felmentéséről és bírák kinevezéséről

Az Országos Igazságszolgáltatási Tanács előterjesztésére

lemondására tekintettel

*dr. Farkasné dr. Juhász Juditot és
dr. Sipos Attilát*

2003. április 30-i hatállyal bírói tisztségéből felmentem;

*dr. Adorján Csabát,
Balázsné dr. Balogh Csillát,
dr. Bruzsa Annát,
dr. Ébner Vilmost,
dr. Ficzeré Ritát,
dr. Imre Pétert,
dr. Járinka Csilla Ilonát,
Kepesné dr. Bekő Borbálát,
dr. Ledeczki Tündét,
dr. Lupóczné dr. Krammer Editet,
dr. Molnár Andrea Mercedest,
Nagyné dr. Drahos Ibolyát,
dr. Nádor Zoltánt,
dr. Perjés Judit Zsófiát,*

*Sándorné dr. Párdányi Zsófiát,
dr. Szekeres Mónikát,
dr. Tóth Istvánt,
Ürgéné dr. Zelizi Erikát,
dr. Varga Péter Pált,
dr. Váradiné dr. Polányi Ágnes és
dr. Zombori Évát*

2003. május 1. napjától határozatlan időtartamra,

*dr. Bolvári Csabát,
dr. Gömbös Sándort,
dr. Herczeg Ilonát,
dr. Kántor Aurélt,
dr. Lekrinczki Andreát,
dr. Mészáros Milánt,
Nagyné dr. Szabó Ágnes,
dr. Pálházi Rékát,
dr. Szentpéteriné dr. Kis Andreát,
dr. Varga Eszter Ágnes és
dr. Zöld Juditot*

2003. május 1. napjától 2006. április 30. napjáig terjedő
időtartamra

bíróvá kinevezem.

Budapest, 2003. április 25.

*Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke*

KEH ügyszám: IV-1/1442/2003.

V. rész KÖZLEMÉNYEK, HIRDETMÉNYEK

A Fogyatékkal Élők Pártjának 2002. évi pénzügyi beszámolója

Forintban

Bevételek

1. Tagdíjak	5000
2. Állami költségvetésből származó támogatás	—
3. Képviselői csoportnak nyújtott állami támogatás	—

4. Egyéb hozzájárulások, adományok	—
4.1. Jogi személyektől	—
4.2. Jogi személyeknek nem minősülő gazdasági társaságtól	—
4.3. Magánszemélyektől	—
5. A párt által alapított vállalat és korlátolt felelősségű társaság nyereségéből származó bevétel	—
6. Egyéb bevétel	—
Összes bevétel a gazdasági évben	5000

Kiadások

1. Támogatás a párt országgyűlési csoportja számára	—
2. Támogatás egyéb szervezeteknek	—
3. Vállalkozások alapítására fordított összeg	—
4. Működési kiadások	—
5. Eszközbeszerzés	—
6. Politikai tevékenység kiadásai	—
Összes kiadás a gazdasági évben	—

Nácsa János s. k.,
elnök

A Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség k ö z l e m é n y e i

A Győr-Moson-Sopron Megyei Közigazgatási Hivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége mintavétellel egybekötött ellenőrzést végzett a TV Products Kft.-nél (9063 Nagybajcs, Tanácsház u. 2.). A Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség laboratóriumában elvégzett vizsgálatok szerint az ismeretlen gyártójú, TV Products Kft. által importált

NSB-120Y típusú halogén fűtőberendezés

nem felel meg az élet- és vagyonbiztonsági követelményeknek.

A termék rendeltetésszerű használatra alkalmatlan,

áramütés-veszélyes.

A Fogyasztóvédelmi Felügyelőség a fenti termék forgalmazását az áruk és szolgáltatások biztonságosságáról és az

ezzel kapcsolatos piacfelügyeleti eljárásról szóló 79/1998. (IV. 29.) Korm. rendelet 6. § d) pontja alapján megtiltotta.

Tájékoztatjuk a kereskedőket, hogy a termék további forgalmazása a fenti jogszabályba ütközik. A fogyasztók a már megvásárolt terméket a vásárlás helyére vihetik vissza, kártalanítást kérve.

A Győr-Moson-Sopron Megyei Közigazgatási Hivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége mintavétellel egybekötött ellenőrzést végzett a TV Products Kft.-nél (9063 Nagybajcs, Tanácsház u. 2.). A Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség laboratóriumában elvégzett vizsgálatok szerint az ismeretlen gyártójú, TV Products Kft. által importált

NSB-120Y-RC típusú halogén fűtőberendezés

nem felel meg az élet- és vagyonbiztonsági követelményeknek.

A termék rendeltetésszerű használatra alkalmatlan,

áramütés-veszélyes.

A Fogyasztóvédelmi Felügyelőség a fenti termék forgalmazását az áruk és szolgáltatások biztonságosságáról és az ezzel kapcsolatos piacfelügyeleti eljárásról szóló 79/1998. (IV. 29.) Korm. rendelet 6. § d) pontja alapján megtiltotta.

Tájékoztatjuk a kereskedőket, hogy a termék további forgalmazása a fenti jogszabályba ütközik. A fogyasztók a már megvásárolt terméket a vásárlás helyére vihetik vissza, kártalanítást kérve.

A Győr-Moson-Sopron Megyei Közigazgatási Hivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége mintavétellel egybekötött ellenőrzést végzett a győri METRO áruházban. A Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség laboratóriumában elvégzett vizsgálatok szerint a KLÍMA-SZALA Rt. (1047 Budapest, Fóti út 73.) által importált, Kínából származó

CALORELLA 1200 BI típusú halogén fűtőberendezés

nem felel meg az élet- és vagyonbiztonsági követelményeknek.

A termék rendeltetésszerű használatra alkalmatlan,

áramütés-veszélyes.

A Fogyasztóvédelmi Felügyelőség a fenti termék forgalmazását az áruk és szolgáltatások biztonságosságáról és az ezzel kapcsolatos piacfelügyeleti eljárásról szóló 79/1998. (IV. 29.) Korm. rendelet 6. § d) pontja alapján megtiltotta.

Tájékoztatjuk a kereskedőket, hogy a termék további forgalmazása a fenti jogszabályba ütközik. A fogyasztók a már megvásárolt terméket a vásárlás helyére vihetik vissza, kártalanítást kérve.

A Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Közigazgatási Hivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége mintavétellel egybekötött ellenőrzést végzett a Prémiumker Kft. (1043 Budapest, Szent I. u. 16.) által rendezett alkalmi vásáron (Művelődési Ház, 5000 Szolnok, Szapári u. 23.). A Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség laboratóriumában elvégzett vizsgálatok szerint az ismeretlen származási helyű

BROWN BR-1127 típusú vízforraló

nem felel meg az élet- és vagyonbiztonsági követelményeknek.

A termék rendeltetésszerű használatra alkalmatlan,

áramütés-veszélyes.

A Fogyasztóvédelmi Felügyelőség a fenti termék forgalmazását az áruk és szolgáltatások biztonságosságáról és az ezzel kapcsolatos piacfelügyeleti eljárásról szóló 79/1998. (IV. 29.) Korm. rendelet 6. § d) pontja alapján megtiltotta.

Tájékoztatjuk a kereskedőket, hogy a termék további forgalmazása a fenti jogszabályba ütközik. A fogyasztók a már megvásárolt terméket a vásárlás helyére vihetik vissza, kártalanítást kérve.

A Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Közigazgatási Hivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége mintavétellel egybekötött ellenőrzést végzett a Premiumker Kft. (1043 Budapest, Szent I. u. 16.) által rendezett alkalmi vásáron (Művelődési Ház, 5000 Szolnok, Szapári u. 23.). A Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség laboratóriumában elvégzett vizsgálatok szerint az ismeretlen származási helyű

FIRST Ausztia TV-940 típusú hordozható tv-rádió

nem felel meg az élet- és vagyonbiztonsági követelményeknek.

A termék rendeltetésszerű használatra alkalmatlan,

tűz- és áramütés-veszélyes.

A Fogyasztóvédelmi Felügyelőség a fenti termék forgalmazását az áruk és szolgáltatások biztonságosságáról és az ezzel kapcsolatos piacfelügyeleti eljárásról szóló 79/1998. (IV. 29.) Korm. rendelet 6. § d) pontja alapján megtiltotta.

Tájékoztatjuk a kereskedőket, hogy a termék további forgalmazása a fenti jogszabályba ütközik. A fogyasztók a már megvásárolt terméket a vásárlás helyére vihetik vissza, kártalanítást kérve.

Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség

VI. rész NEMZETKÖZI SZERZŐDÉSEK

Sorszám: 7.

A külügyminisztertől

11.SZÁMÚKIEGÉSZÍTŐJEGYZŐKÖNYV AKÖZÉP-EURÓPAISZABADKERESKEDELMII MEGÁLLAPODÁSHOZ*

A Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, Románia, a Szlovák Köztársaság és a Szlovén Köztársaság (a továbbiakban: Felek) képviselői

figyelembe véve a Közép-Európai Szabadkereskedelmi Megállapodás Vegyes Bizottságának 2001. október 11-én, Bukarestben tartott ülésének az emlékeztetőjét,

elismerve, hogy a Felek közötti diagonális kumuláció alkalmazásának évei során a 7. sz. Jegyzőkönyvben végrehajtott módosítások egységes szerkezetbe foglalása biztosítja a páneurópai kumulációs rendszer megfelelő működését, valamint elősegíti a Felek közötti kölcsönösen előnyös kereskedelmi kapcsolatok intenzifikálását, és hozzájárul az európai integráció folyamatához,

figyelembe véve, hogy a Harmonizált Rendszerben végrehajtott, 2002. január 1-jétől alkalmazandó módosításokat be kell építeni a 7. Jegyzőkönyv egységes szerkezetbe foglalt szövegébe,

összhangban a Közép-Európai Szabadkereskedelmi Megállapodás 34., 35., 37. és 39. Cikkével,

a következőkben állapodtak meg:

1. Cikk

A Közép-Európai Szabadkereskedelmi Megállapodás 7. sz. Jegyzőkönyve és annak Mellékletei megszüntetésre kerülnek, és helyükre 2002. január 1-jétől új 7. sz. Jegyzőkönyv és annak Mellékletei lépnek, amelyek jelen Kiegészítő Jegyzőkönyv elválaszthatatlan részét képezik.

* A Jegyzőkönyvet magyar részről az Európai Megállapodás 4. sz. Jegyzőkönyvét módosító 6/2002. sz. társulási tanácsi Határozat [kihirdette a 315/2002. (XII. 29.) Korm. rendelet] rendelkezéseivel összhangban, 2003. január 1-jétől kell alkalmazni.

2. Cikk

Jelen Kiegészítő Jegyzőkönyv a Közép-Európai Szabadkereskedelmi Megállapodás elválaszthatatlan részét képezi.

3. Cikk

1. Jelen Kiegészítő Jegyzőkönyv attól a naptól számított harmincadik napon lép hatályba, amikor a Letéteményes megkapta az utolsó értesítést a Közép-Európai Szabadkereskedelmi Megállapodás Feleitől az e célból szükséges eljárások lefolytatásának befejezéséről.

2. A Letéteményes valamennyi Felet értesíti a jelen Kiegészítő Jegyzőkönyv hatálybalépéséhez szükséges eljárások lefolytatásának befejeztéről.

3. Ha a jelen Kiegészítő Jegyzőkönyv 2002. január 1-jéig nem lép hatályba, ezen időponttól kezdve ideiglenes alkalmazásra kerül. Ha azonban az egyik Fél nincs abban a helyzetben, hogy 2002. január 1-jétől alkalmazza azt, erről a tényről a lehető leggyorsabban, de legkésőbb 2001. december 21-ig tájékoztatja a többi Felet. E Fél tekintetében a jelen Kiegészítő Jegyzőkönyv az azt követő tizedik naptól kerül alkalmazásra, amelyen a többi Fél megkapta az értesítést arról, hogy az illető Fél lefolytatta a jelen Kiegészítő Jegyzőkönyv alkalmazásához szükséges belső eljárásokat.

AMINEK HITELÉÜL alulírott Meghatalmazottak a kellő felhatalmazás birtokában aláírták a jelen Kiegészítő Jegyzőkönyvet.

Készült Bukarestben, 2001. november 16-án, egy eredeti példányban, angol nyelven, melyet a Lengyel Köztársaság Kormányánál helyeznek letétbe. A Letéteményes a Közép-Európai Szabadkereskedelmi Megállapodás összes Felének megküldi jelen Kiegészítő Jegyzőkönyv hitelesített másolatát.

A Bolgár Köztársaság részéről

A Cseh Köztársaság részéről

A Magyar Köztársaság részéről

A Lengyel Köztársaság részéről

Románia részéről

A Szlovák Köztársaság részéről

A Szlovén Köztársaság részéről

A 11. számú Kiegészítő Jegyzőkönyv melléklete

**7. SZÁMÚ JEGYZŐKÖNYV
A „SZÁRMAZÓTERMÉK” FOGALMÁNAK
MEGHATÁROZÁSÁRÓLÉSAZADMINISZTRATÍV
EGYÜTTMŰKÖDÉSMÓDSZEREIRŐL**

TARTALOMJEGYZÉK**I. CÍM ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**

1. Cikk Meghatározások

**II. CÍM A „SZÁRMAZÓ TERMÉK” FOGALMÁNAK
MEGHATÁROZÁSA**

2. Cikk Általános követelmények
3. Cikk (törölve)
4. Cikk Származási kumuláció
5. Cikk Teljes egészében előállított termékek
6. Cikk Kielégítően megmunkált vagy feldolgozott termékek
7. Cikk Nem kielégítő megmunkálás vagy feldolgozás
8. Cikk Minősítési egység
9. Cikk Tartozékok, pótalkatrészek és szerszámok
10. Cikk Készletek
11. Cikk Semleges elemek

III. CÍM TERÜLETI KÖVETELMÉNYEK

12. Cikk Területi elv
13. Cikk Közvetlen szállítás
14. Cikk Kiállítások

IV. CÍM VÁMVISSZATÉRÍTÉS VAGY KIVÉTEL

15. Cikk A vámviszatérítés vagy a vámfizetés alóli kivétel tilalma

V. CÍM A SZÁRMAZÁS IGAZOLÁSA

16. Cikk Általános követelmények
17. Cikk Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiadására irányuló eljárás
18. Cikk Visszamenőleges hatállyal kiadott EUR.1 szállítási bizonyítványok
19. Cikk Az EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának kiadása
20. Cikk Korábban kiadott vagy készült származást igazoló okmány alapján kiadott EUR.1 szállítási bizonyítvány

- 20a. Cikk Könyvelés szerinti elkülönítés
21. Cikk A számlanyilatkozat kiállításának feltételei
22. Cikk Elfogadott exportőr
23. Cikk A származást igazoló okmány érvényessége
24. Cikk A származást igazoló okmány benyújtása
25. Cikk Behozatal részletekben
26. Cikk Kivételek a származás igazolása alól
27. Cikk Bizonyító okmányok
28. Cikk A származást igazoló és bizonyító okmányok megőrzése
29. Cikk Eltérések és alaki hibák
30. Cikk Európában kifejezett összegek

**VI. CÍM AZ ADMINISZTRATÍV
EGYÜTTMŰKÖDÉSRE VONATKOZÓ
INTÉZKEDÉSEK**

31. Cikk Kölcsönös segítségnyújtás
32. Cikk A származást igazoló okmányok megerősítése
33. Cikk A viták rendezése
34. Cikk Büntetések
35. Cikk Vám szabad területek

VII. CÍM ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

36. Cikk A Jegyzőkönyv alkalmazása
37. Cikk Vámügyi Albizottság
38. Cikk I—V. Mellékletek

A MELLÉKLETEK LISTÁJA

- I. sz. Melléklet: Bevezető megjegyzések a II. számú Mellékletben foglalt listához
II. sz. Melléklet: Az előállított termék származó helyzetének elnyerése érdekében a nem származó anyagokon végzendő megmunkálások vagy feldolgozások listája
III. sz. Melléklet: Az EUR.1 szállítási bizonyítvány és az EUR.1 szállítási bizonyítvány iránti kérelem formanyomtatványa
IV. sz. Melléklet: A számlanyilatkozat szövege
V. sz. Melléklet: Egyetértési nyilatkozat

KÖZÖS NYILATKOZAT

Közös Nyilatkozat a Harmonizált Rendszer módosítása következtében megváltozott származási szabályok felülvizsgálatára vonatkozóan

I. Cím

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. Cikk

Meghatározások

E Jegyzőkönyv alkalmazásában:

a) az „előállítás” mindenfajta megmunkálást vagy feldolgozást jelent, beleértve az összeszerelést vagy a specifikus műveleteket is;

b) az „anyag” a termék előállítása során felhasznált összes alkotóelemet, nyersanyagot, komponenst vagy alkatrészt stb. jelent;

c) a „termék” az előállított terméket jelenti, még abban az esetben is, ha azt egy másik előállítási műveletben történő későbbi felhasználásra szánják;

d) az „ár” anyagot és terméket egyaránt jelent;

e) a „vámérték” az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény VII. Cikkének végrehajtásáról szóló 1994. évi Megállapodás szerint meghatározott értéket jelenti (WTO Vámérték Egyezmény);

f) a „gyártelepi ár” azt az árat jelenti, amit a termékért a gyártelepen fizetnek annak a Feleknek működő gyártónak, akinek a vállalkozásában az utolsó megmunkálást vagy feldolgozást elvégezték, feltéve, hogy az ár magában foglalja a megmunkálás során felhasznált összes anyag értékét, levonva ebből bármely olyan belső adót, amely a létrejött termék kivitele esetén visszatérítendő vagy visszatéríthető;

g) az „anyagok értéke” a felhasznált nem származó anyagok behozatala idején megállapított vámértéket, vagy ha az nem ismert és nem is állapítható meg, akkor a Feleknek az anyagokért fizetett első megállapítható árat jelenti;

h) a „származó anyagok értéke” a g) pontban meghatározott ilyen anyagok értékét jelenti, értelemszerűen alkalmazva;

i) a „hozzáadott érték” a gyártelepi ár a 4. Cikkben említett országokból származó összes beépített anyag vámértékének különbözetét jelenti. Amennyiben a vámérték nem ismert vagy nem állapítható meg, akkor a Feleknek az anyagokért fizetett első igazolható árat kell figyelembe venni;

j) az „árucsoportok” és „vámtarifaszámok” az Összehangolt Áruleíró és Kódrendszer — e Jegyzőkönyvben a továbbiakban „Harmonizált Rendszer” vagy „HR” — alkotó nomenklatúrában alkalmazott árucsoportokat és vámtarifaszámokat (négy számjegyű kódok) jelentik;

k) az „osztályozott” az adott terméknek vagy anyagnak egy meghatározott vámtarifaszám alá történő osztályozását jelenti;

l) a „szállítmány” olyan termékeket jelent, amelyeket vagy egyszerre küld az exportőr egy címzettnek vagy az exportőrtől a címzetthez továbbított küldeményhez egyet-

len fuvarokmány vagy ilyen okmány hiányában egyetlen számla tartozik;

m) a „terület” magában foglalja a területi vizeket is.

II. Cím

A „SZÁRMAZÓ TERMÉK” FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA

2. Cikk

Általános követelmények

A Megállapodás alkalmazása során az alábbi termékek tekintendők az egyik Féltől származónak:

a) az 5. Cikk értelmében teljes egészében annál a Félnél előállított termékek;

b) annál a Félnél előállított termékek, melyek olyan anyagokat tartalmaznak, melyeket nem teljes egészében ott állítottak elő, feltéve, hogy azok a 6. Cikk értelmében annál a Félnél kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül.

3. Cikk

(Törölve)

4. Cikk

Származási kumuláció

1. A 2. Cikkben foglaltak sérelme nélkül azokat a termékeket kell valamely Féltől származónak tekinteni, amely termékeket Bulgáriából, Svájcban (beleértve Liechtensteint) ¹ a Cseh Köztársaságból, Észtországból, Magyarországról, Izlandról, Litvániából, Lettországból, Norvégiából, Lengyelországból, Romániából, Szlovéniából, a Szlovák Köztársaságból, Törökországból vagy a Közösségből — valamely Fél és ezen országok közötti megállapodásokhoz mellékelt származási szabályokat tartalmazó Jegyzőkönyv előírásai alapján — származó anyagok beépítésével ott állítottak elő, feltéve, hogy az adott Félnél elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás túlmegy a 7. Cikkben hivatkozott műveleteken. Nem szükséges, hogy az ilyen anyagok kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjenek keresztül.

¹ A Liechtensteini Hercegség vámuniót hozott létre Svájjal, valamint Szerződő Fele az Európai Gazdasági Térséget létrehozó Megállapodásnak.

2. Amennyiben valamely Félnél az elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás nem megy túl a 7. Cikkben hivatkozott műveleteken, az előállított terméket csak akkor kell az adott Féltől származónak tekinteni, ha az ott hozzáadott érték nagyobb, mint az 1. bekezdésben említett országok bármelyikéből származó felhasznált anyagok értéke. Ellenkező esetben az előállított terméket azon országból származónak kell tekinteni, amelyik az elvégzett előállítás során felhasznált származó anyagok értékének legnagyobb hányadát adta.

3. Az 1. bekezdésben hivatkozott országokból származó termékek, amelyek az adott Félnél nem mennek keresztül semmiféle megmunkáláson vagy feldolgozáson, megtartják származásukat, ha ezen országok egyikébe exportálják azokat.

4. Az e Cikkben biztosított kumuláció csak azokra az anyagokra és termékekre alkalmazható, amelyek az e Jegyzőkönyvben megadottal azonos származási szabályok alkalmazása alapján nyerték el a származó helyzetet.

5. Cikk

Teljes egészében előállított termékek

1. Az alábbiakat kell teljes egészében valamely Félnél előállítottaknak tekinteni:

- a) valamelyikük földjéből vagy a hozzájuk tartozó tengerfenékből kinyert ásványi termékek;
- b) az ott betakarított növényi termékek;
- c) az ott született és nevelt élő állatok;
- d) az ott nevelt élő állatokból származó termékek;
- e) az ott folytatott vadászatból vagy halászatból származó termékek;
- f) valamely Fél hajóival, területi vizeiken kívüli tengerből nyert halászati és más, tengerből származó termékek;
- g) kizárólag az f) pontban hivatkozott termékekből, a feldolgozó hajóik fedélzetén előállított termékek;
- h) kizárólag nyersanyagok visszanyerésére szolgáló, ott összegyűjtött használt cikkek, beleértve a csak újrafutózásra vagy hulladékként való felhasználásra alkalmas gumiabroncsokat is;
- i) az ott folytatott feldolgozási műveletekből visszamaradt hulladék és törmelék;
- j) valamelyikük területi vizein kívül fekvő tengerfenékből vagy altalajból kinyert termékek, feltéve, hogy kizárólagos jogot szereztek az e tengerfenékből vagy altalajból történő kitermelésre;
- k) a kizárólag az a)–j) pontokban meghatározott termékekből ott előállított áruk.

2. Az 1. bekezdés f) és g) bekezdéseiben használt „hajóik” és „feldolgozó hajóik” kifejezés csak olyan hajókra vonatkozik,

a) amelyeket valamely Félnél bejegyeztek vagy nyilván tartásba vettek;

b) amelyek valamely Fél zászlója alatt hajóznak;

c) amelyek legalább 50%-ban valamely Fél állampolgárainak tulajdonában állnak vagy olyan társaság tulajdonát képezik, amelynek székhelye ezen államok valamelyikében van, s amelynek igazgatója vagy igazgatói, igazgatótanácsának vagy felügyelő bizottságának elnöke és az ilyen testületek tagjainak többsége a Felek valamelyikének állampolgára, továbbá — gazdasági társaság esetében — a társaság tőkéjének legalább a fele ezen államoknak, köztestületeiknek vagy állampolgáraiknak a tulajdonában áll;

d) amelyek kapitánya és tisztjei valamely Fél állampolgárai; és

e) amelyek legénységének legalább 75%-a valamely Fél állampolgáraiból áll.

6. Cikk

Kielégítően megmunkált vagy feldolgozott termékek

1. A 2. Cikk szempontjából nem teljes egészében előállított termékeket kielégítően megmunkáltak vagy feldolgozottaknak kell tekinteni, ha teljesültek a II. sz. Mellékletben szereplő listán felsorolt feltételek.

A fent hivatkozott feltételek a Megállapodásban szereplő összes termék esetében feltüntetik azt a megmunkálást vagy feldolgozást, amelyet az előállítás során el kell végezni a felhasznált nem származó anyagokon, és e feltételek csak az ilyen anyagokra vonatkoznak. Következésképpen, ha egy termék, amely a listán szereplő feltételek teljesítésével elnyerte a származó helyzetet, más termék előállítása során kerül felhasználásra, akkor nem vonatkoznak rá azok a feltételek, amelyek arra a termékre vonatkoznak, amelybe beépítették, és nem kell az előállítás során felhasználható nem származó anyagok közé beszámítani.

2. Az 1. bekezdésben foglaltak ellenére, azon nem származó anyagok, amelyeket a listán szereplő feltételek szerint nem lehet felhasználni a termék előállítása során, mégis felhasználhatók, feltéve, hogy

a) összértékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 10 százalékát;

b) a jelen bekezdés alkalmazásával sem lépik túl a nem származó anyagok maximális értékére a listában megadott százalékarányok bármelyikét.

Ez a bekezdés nem alkalmazható a Harmonizált Rendszer 50—63. Árucsoportjába tartozó termékekre.

3. Az 1. és 2. bekezdést a 7. Cikk rendelkezéseinek figyelembevételével kell alkalmazni.

7. Cikk

Nem kielégítő megmunkálás vagy feldolgozás

1. A 2. bekezdésben foglaltak sérelme nélkül a származó termék helyzet megszerzéséhez az alábbi műveleteket nem kielégítő megmunkálásnak vagy feldolgozásnak kell tekinteni függetlenül attól, hogy a 6. Cikk követelményei teljesültek-e vagy sem:

- a) a fuvarozás és tárolás során az áru jó állapotban való megőrzését biztosító műveletek;
- b) csomagok megosztása és összeállítása;
- c) mosás, tisztítás; por, oxidáció, olaj, festék vagy más bevonat eltávolítása;
- d) textíliák vasalása vagy gyűrtelenítése;
- e) egyszerű festési és fényezési műveletek;
- f) gabonafélék és rizs hántolása, részbeni vagy teljes fehérítése, fényezése és glazúrozása;
- g) cukor színezését vagy formázását szolgáló műveletek;
- h) gyümölcs, diófélék és zöldség hámozása, magozása és feltörése, kifejtése;
- i) élezés, egyszerű őrlés vagy vágás;
- j) rostálás, szítálás, válogatás, osztályozás, minősítés, összeállítás (beleértve a készletek összeállítását);
- k) egyszerű palackozás, üvegbe, kannába, zsákba, ládába, dobozba helyezés, kartonon vagy raklapon való rögzítés és minden más egyszerű csomagolási művelet;
- l) a termékekre vagy csomagolásukra jelzés, címke, logo vagy más megkülönböztető jel felerősítése vagy rányomatása;
- m) termékek egyszerű vegyítése, fajtájukra való tekintet nélkül;
- n) áruk alkatrészeinek egyszerű összeszerelése, hogy azok egy teljes árucikket képezzenek vagy termékek szét-szedése alkatrészekre;
- o) az a)–n) pontokban meghatározott két vagy több művelet kombinációja;
- p) állatok levágása.

2. Minden műveletet, amelyet egy adott terméken valamely Fél országában elvégeztek, együttesen kell figyelembe venni annak megállapításához, hogy a termék megmunkálása vagy feldolgozása az 1. bekezdés alapján nem kielégítőnek tekintendő-e.

8. Cikk

Minősítési egység

1. E Jegyzőkönyv rendelkezéseinek alkalmazása szempontjából a minősítési egység az az adott termék, amelyet a Harmonizált Rendszer nomenklatúrája szerinti osztályozáskor alapegységnek kell tekinteni.

Ebből következik, hogy

a) ha egy cikkszoportból vagy cikkszeállításból álló terméket a Harmonizált Rendszer értelmében egyetlen vámtarifaszám alá kell osztályozni, akkor az egész képezi a minősítési egységet;

b) ha a szállítmány a Harmonizált Rendszer ugyanazon vámtarifaszáma alá osztályozott bizonyos számú azonos termékből áll, az e Jegyzőkönyv rendelkezéseinek alkalmazásakor minden egyes terméket külön kell figyelembe venni.

2. Ha áruosztályozási szempontból a Harmonizált Rendszer 5. Szabálya értelmében a csomagolást a termékkel együtt kell osztályozni, akkor azt a származás megállapításánál is figyelembe kell venni.

9. Cikk

Tartozékok, pótalkatrészek és szerszámok

Azokat a berendezéssel, a géppel, a készülékkel vagy a járművel együtt szállított tartozékokat, pótalkatrészeket és szerszámokat, amelyek a berendezés szokásos tartozékai és az árban benne foglaltatnak vagy azokat külön nem számlázzák le, a szóban forgó berendezéshez, géphez, készülékhez vagy járműhöz tartozónak kell tekinteni.

10. Cikk

Készletek

A Harmonizált Rendszer 3. Szabálya szerint meghatározott készleteket származónak kell tekinteni, ha a tartalmát alkotó összes termék származó. Ha azonban egy készlet származó és nem származó termékekből tevődik össze, a készletet mint egészet, származónak kell tekinteni, feltéve, hogy a nem származó termékek értéke nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15 százalékát.

11. Cikk

Semleges elemek

Annak megállapítása céljából, hogy egy termék származó-e, nem szükséges megállapítani, hogy származó-e az előállítása során felhasználható:

- a) energia és fűtőanyag;
- b) létesítmény és berendezés;
- c) gépek és szerszámok;
- d) azok az áruk, amelyek nem épülnek be, és amelyeket nem arra szántak, hogy beépüljenek a termék végső összetételébe.

III. Cím

TERÜLETI KÖVETELMÉNYEK

12. Cikk

Területi elv

1. A származó helyzet megszerzésére vonatkozó, a II. Cím alatt rögzített feltételeket a Feleknél megszakítás nélkül kell teljesíteni, a 4. Cikkben, valamint az e Cikk 3. bekezdésében foglaltak kivételével.

2. A 4. Cikkben foglaltak kivételével, ha valamely Félről más országba exportált árut visszaszállítanak, akkor azokat nem származónak kell tekinteni, hacsak a vámhatóság számára kielégítően nem bizonyítható, hogy

- a) a visszaszállított áruk az exportálttal azonosak; és
- b) az adott országban vagy az exportálás során nem mentek keresztül a jó állapotban való megőrzéshez szükséges mértéket meghaladó műveleten.

3. A származó helyzet megszerzésére vonatkozó II. Címbe rögzített feltételeket nem érinti a Feleken kívül végzett megmunkálás vagy feldolgozás, amelyet olyan anyagokon végeztek el, amelyeket a Felektől exportáltak, és azt követően oda visszaszállítottak, feltéve, hogy

- a) a szóban forgó anyagok teljes egészében a Feleknél előállított anyagok vagy a 7. Cikkben hivatkozott műveleteken túlmenő megmunkáláson vagy feldolgozáson az exportálásukat megelőzően mentek keresztül; és
- b) a vámhatóság számára kielégítően bizonyítható, hogy
 - (i) a visszaszállított árut az exportált anyagokon végzett megmunkálással vagy feldolgozással állították elő, és
 - (ii) a Felek országain kívül az e Cikk szabályainak alkalmazása révén keletkezett teljes hozzáadott érték nem haladja meg azon végtermék gyártelepi árának 10 százalékát, amelyre a származó helyzetet igénylik.

4. A 3. bekezdés alkalmazásában, a II. Címbe, a származó helyzet megszerzése érdekében rögzített feltételek nem érvényesek a Felek országain kívül végbement megmunkálásra vagy feldolgozásra. Ahol azonban a II. sz. Melléklet listájában a végtermék származó helyzetének meghatározásánál összes beépített nem származó anyag maximális értékét megadó szabályt alkalmaznak, az érintett fél területén beépített nem származó anyagok teljes értéke és az e Cikk alkalmazása révén a Felek országain kívül nyert teljes hozzáadott érték együttesen nem haladhatja meg a megadott százalékot.

5. A 3. és 4. bekezdés alkalmazásában, a „teljes hozzáadott érték” jelenti mindazon költségeket, amelyek a Felek országain kívül merültek fel, beleértve az ott beépített anyagok értékét is.

6. A 3. és 4. bekezdésben foglalt szabályok nem alkalmazhatók azokra a termékekre, amelyek nem felelnek meg a II. sz. Melléklet listájában meghatározott feltételeknek vagy amelyeket csak akkor lehet kielégítően megmunkált-nak vagy feldolgozott-nak tekinteni, ha a 6. Cikk 2. bekezdésében meghatározott általános tolerancia értékeket alkalmazzák.

7. A 3. és 4. bekezdés szabályai nem alkalmazhatók a Harmonizált Rendszer 50—63. Árucsoportjaiba tartozó termékekre.

8. Bármiféle megmunkálás vagy feldolgozás, amely e Cikk szabályai alá tartozik és amelyet a Felek országain kívül végeznek el, passzív feldolgozás vagy hasonló eljárás keretében végezhető.

13. Cikk

Közvetlen szállítás

1. A Megállapodás szerint biztosított kedvezményes eljárás csak e Jegyzőkönyv követelményeit kielégítő olyan termékekre vonatkozik, amelyeket a Felek között vagy a 4. Cikkben hivatkozott bármely ország területén át, közvetlenül szállítanak. Az egységes, oszthatatlan szállítmányt képező árut azonban át lehet szállítani más területeken, szükség esetén az ilyen területeken történő átrakodással vagy ideiglenes raktározással, feltéve, hogy az áruk a tranzit vagy a raktározás országának vámhatósági felügyelete alatt maradnak, és nem mennek keresztül más műveleteken, mint kirakás, ismételt berakás vagy a jó állapotban való megőrzésüket célzó bármely más művelet.

Származó termékek csővezetékén a Felek területén kívüli területen is szállíthatók.

2. Az 1. bekezdésben említett feltételek teljesítését az importáló ország vámhatóságához benyújtott alábbi okmányokkal kell bizonyítani:

- a) egyetlen fuvarokmány, amely kiterjed az exportőr országból a tranzitországon való áthaladásra, vagy
- b) a tranzitország vámhatósága által kiállított igazolás, amely:
 - (i) megadja az áruk pontos megnevezését,
 - (ii) feltünteti az áruk ki- és ismételt berakásának időpontját, és — ahol lehetséges — a hajóneveket vagy más igénybe vett fuvarszközöket, és
 - (iii) igazolja, hogy milyen feltételek mellett maradtak az áruk a tranzitországon; vagy
- c) ezek hiányában, bármely bizonyító erejű okmány.

14. Cikk

Kiállítások

1. A 4. Cikkben hivatkozott országokon kívüli országban tartott kiállításra elküldött, és a kiállítás után a Felek területére történő importálás céljából eladott származó termékek a bevitelkor azzal a feltétellel részesednek a Megállapodás rendelkezései szerinti kedvezményben, ha a vámhatóság számára kielégítően bizonyítható, hogy

a) az exportőr e termékeket a Felektől olyan országba szállította, ahol a kiállítást tartották, és a termékeket ott ki is állították;

b) a termékeket ez az exportőr eladta vagy más módon értékesítette valamely Félnél;

c) a termékeket a kiállítás alatt vagy közvetlenül utána szállították el ugyanolyan állapotban, mint ahogy azokat a kiállításra elküldték; és

d) a termékeket — miután kiállításra szállították ki azokat — nem használták semmi más célra, csak a kiállításra való bemutatásra.

2. Az V. Cím rendelkezései szerinti származást igazoló okmányt kell kiállítani vagy kiadni, és azt a szokásos módon kell benyújtani az importáló ország vámhatóságának. A kiállítás nevét és címét fel kell tüntetni. Ha szükséges, a kiállítás körülményeiről további okmányoszerű igazolást lehet megkövetelni.

3. Az 1. bekezdésben foglaltak irányadók minden kereskedelmi, ipari, mezőgazdasági vagy kézműipari kiállításra, vásárra vagy hasonló nyilvános rendezvényre vagy bemutatóra, amelyet nem magáncélra szerveznek üzletekben vagy üzleti telephelyeken külföldi termékek értékesítése céljából, s amelynek során a termékek vámellenőrzés alatt maradnak.

IV. Cím

VÁMVISSZATÉRÍTÉS VAGY KIVÉTEL

15. Cikk

A vámvisszatérítés vagy a vámfizetés alóli kivétel tilalma

1. Azon nem származó anyagok, amelyeket valamely Féltől vagy a 4. Cikkben hivatkozott valamelyik országból származó termék előállításához használtak fel, s amelyekre az V. Cím rendelkezései szerinti származást igazoló okmányt bocsátottak vagy állítottak ki, a Feleknél nem tartoznak semmiféle vámvisszatérítés vagy vámfizetés alóli kivétel hatálya alá.

2. Az 1. bekezdés szerinti tilalmat a Feleknél az előállítás során felhasznált anyagokat terhelő vámok — vagy azzal azonos hatású díjak — részleges vagy teljes visszafizetését, elengedését vagy ki nem fizetését eredményező rendelkezésekre kell alkalmazni, amennyiben az ilyenfajta vámvisszafizetés, elengedés vagy meg nem fizetés — kifejezetten vagy hatásában — érvényesül az említett anyagokból előállított termékek exportja során, de nem kell alkalmazni a fenti tilalmat, ha ezeket a termékeket belföldi felhasználásra megtartják.

3. A származást igazoló okmánnyal ellátott termékek exportőre — a vámhatóság kérésére — bármikor köteles benyújtani minden olyan megfelelő okmányt, amely bizonyítja, hogy a szóban forgó termékek előállítása során felhasznált nem származó anyagokkal kapcsolatban nem történt vámvisszatérítés, és, hogy az ilyen anyagokra vonatkozó összes vámot vagy azzal egyenlő hatású díjakat ténylegesen megfizették.

4. Az 1—3. bekezdés rendelkezései a 8. Cikk 2. bekezdése szerinti csomagolásra, a 9. Cikk szerinti tartozékokra, pótalkatrészekre és szerszámokra, és a 10. Cikk szerinti készletekben lévő termékekre is vonatkoznak, ha ezek a tételek nem származóak.

5. Az 1—4. bekezdés rendelkezései csak az olyan jelleghű anyagokra vonatkoznak, amelyekre a Megállapodás kiterjed. Továbbá, nem zárják ki mezőgazdasági termékekre a Megállapodás rendelkezései szerinti exportra alkalmazható export visszatérítési rendszer alkalmazását.

V. Cím

A SZÁRMAZÁS IGAZOLÁSA

16. Cikk

Általános követelmények

1. Valamely Féltől származó termékek egy másik Féltől történő importálásuk esetén a Megállapodásban rögzített előnyöket élvezik az alábbiak bármelyikének benyújtása ellenében:

a) EUR.1 szállítási bizonyítvány, melynek mintáját a III. sz. Melléklet tartalmazza; vagy

b) a 21. Cikk 1. bekezdésében meghatározott esetekben az exportőr által adott nyilatkozat (a továbbiakban: számlanyilatkozat), a számlán, a szállítólevélen vagy bármely más olyan kereskedelmi okmányon, amely a szóban forgó termékeket, azonosítás céljából, kellő részletességgel ismerteti; a számlanyilatkozat szövegét a IV. sz. Melléklet tartalmazza.

2. Az 1. bekezdés fenntartásával e Jegyzőkönyv szerinti származó termékek, a 26. Cikkben meghatározott esetekben, a Megállapodásban rögzített előnyöket élvezik anélkül, hogy szükséges lenne a fentiekben hivatkozott okmányok bármelyikét benyújtani.

17. Cikk

Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiadására irányuló eljárás

1. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt az exportáló ország vámhatósága bocsátja ki az exportőr vagy — az exportőr felelősségére — meghatalmazott képviselője által, írásban benyújtott kérelemre.

2. E célból az exportőrnek vagy meghatalmazott képviselőjének ki kell töltenie mind az EUR.1 szállítási bizonyítványt, mind a kérelmet, melyek mintáit a III. sz. Melléklet tartalmazza. Ezeket az űrlapokat egy olyan nyelven kell kitölteni, amelyen ez a Megállapodás készült, és az exportáló ország hazai jogának rendelkezései szerint. Kézi írással történő kitöltés esetén az űrlapokat tintával és nyomtatott betűkkel kell kitölteni. A termék leírását az erre a célra szolgáló rovatban úgy kell megadni, hogy üres sorok ne maradjanak. Ha a rovat nincs teljesen kitöltve, a leírás utolsó sora alatt vízszintes vonalat kell húzni, az üresen hagyott helyet pedig átlós vonallal kell áthúzni.

3. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt kérő exportőrnek késznek kell lennie arra, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítása szerinti exportáló ország vámhatóságának kérésére bármikor bemutassa a szóban forgó termék származó helyzetét, valamint a Jegyzőkönyv egyéb követelményeinek teljesítését igazoló megfelelő okmányokat.

4. Valamely Fél vámhatósága köteles kiadni az EUR.1 szállítási bizonyítványt, ha a szóban forgó termék bármely Fél vagy a 4. Cikkben hivatkozott valamelyik más ország származó termékének tekinthető és teljesíti e Jegyzőkönyv egyéb követelményeit.

5. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiadó vámhatóság köteles megtenni minden szükséges intézkedést a termékek származó helyzetének ellenőrzésére és e Jegyzőkönyv egyéb követelményeinek érvényesítésére. E célból jogában áll, hogy bármilyen bizonyítékot bekérjen és az exportőr könyvelését megvizsgálja, vagy bármilyen szükségesnek tartott egyéb ellenőrzést lefolytasson. Biztosítani kell, hogy a 2. bekezdésben hivatkozott űrlapokat megfelelően kitöltsék. Különösképpen ellenőriznie kell, hogy a termékek leírására fenntartott helyet oly módon töltsék ki, hogy az kizárja a csalárd kiegészítés minden lehetőségét.

6. Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállításának keltét a bizonyítvány 11. rovatában kell feltüntetni.

7. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt a vámhatóság kibocsátja és az exportőr rendelkezésére átadja, amint a tényleges export megtörtént vagy azt biztosították.

18. Cikk

Visszamenőleges hatállyal kiadott EUR.1 szállítási bizonyítványok

1. A 17. Cikk 7. bekezdésétől függetlenül, a vonatkozó termékek exportálása után kivételesen kiállítható EUR.1 szállítási bizonyítvány, ha

a) azt tévedés vagy véletlen mulasztás vagy speciális körülmények miatt nem állították ki az exportálás idején; vagy

b) a vámhatóság előtt kellően bizonyítható, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiadták, de technikai okokból az importálás során nem fogadták el.

2. Az 1. bekezdés alkalmazásához az exportőrnek fel kell tüntetnie kérelmében az EUR.1 szállítási bizonyítvány tárgyát képező termékek exportálásának helyét és időpontját, valamint a kérelem okát.

3. A vámhatóság csak annak ellenőrzése után állíthat ki visszamenőleges hatályú EUR.1 szállítási bizonyítványt, ha az exportőr által megadott adatok megegyeznek a vonatkozó nyilvántartási adatokkal.

4. A visszamenőleges hatállyal kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványt az alábbi kifejezések valamelyikével kell jóváhagyni:

BG	"ИЗДАДЕН В ПОСЛЕДСТВИЕ"
CZ	„VYSTAVENO DODATECNE”
DE	„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”
EN	„ISSUED RETROSPECTIVELY”
FR	„DÉLIVRÉ A POSTERIORI”
HU	„KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLYAL”
PL	„WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ”
RO	„EMIS A POSTERIORI”
SI	„IZDANO NAKNADNO”
SK	„VYSTAVENÉ DODATOCNE”

vagy a 4. Cikkben hivatkozott bármely ország nyelvén.

5. A 4. bekezdésben hivatkozott jóváhagyást az EUR.1 szállítási bizonyítvány „Megjegyzések” rovatába kell bejegyezni.

19. Cikk

Az EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának kiadása

1. Egy EUR.1 szállítási bizonyítvány ellopása, elvesztése vagy megsemmisülése esetén az exportőr az azt kibocsátó vámhatósághoz fordulhat, és — az annak birtokában levő exportokmányok alapján — másodlat kiállítását kérheti.

2. Az így kibocsátott másodlatot az alábbi kifejezések egyikével kell ellátni:

BG	"ДУБЛИКАТ"
CZ	„DUPLIKÁT”
DE	„DUPLIKÁT”
EN	„DUPLICATE”
FR	„DUPLICATA”
HU	„MÁSODLAT”
PL	„DUPLIKAT”
RO	„DUPLICAT”
SI	„DVOJNIK”
SK	„DUPLIKÁT”

vagy a 4. Cikkben hivatkozott bármely ország nyelvén.

3. A 2. bekezdésben hivatkozott jóváhagyást az EUR.1 szállítási bizonyítvány „Megjegyzések” rovatába kell bejegyezni.

4. A másodlat, amelyen szerepelnie kell az eredeti EUR.1 szállítási bizonyítvány kibocsátása napjának is, attól a naptól kezdve érvényes.

20. Cikk

Korábban kiadott vagy készült származást igazoló okmány alapján kiadott EUR.1 szállítási bizonyítvány

Ha a származó termékeket valamely Félnél vámhivatali ellenőrzés alá helyezik, lehetővé válik, hogy az eredeti származást igazoló okmányt helyettesítsék egy vagy több EUR.1 szállítási bizonyítvánnyal annak érdekében, hogy e termékek mindegyikét vagy egy részét az adott Fél országán belül máshova elküldjék. A helyettesítő EUR.1 szállítási bizonyítvány(oka)t az a vámhivatal állítja ki, amelynek ellenőrzése alá helyezték a termékeket.

20a. Cikk

Könyvelés szerinti elkülönítés

1. Amennyiben azonos és egymással felcserélhető, származó és nem-származó anyagok fizikai elkülönítése jelen-

tős költséggel vagy anyagi nehézséggel járna, a vámhatóság — az érintett írásbeli kérelmére — engedélyezheti az úgynevezett „könyvelés szerinti elkülönítés” módszerét az ilyen készletek kezelésére.

2. A módszernek biztosítania kell, hogy — egy meghatározott időszak alatt — az előállított, származónak minősülő termékek mennyisége ugyanannyi legyen, mint abban az esetben, amikor fizikailag elkülönített készleteket használnak fel.

3. A vámhatóság a módszer alkalmazásának engedélyezését az általa megfelelőnek tartott feltételekhez kötheti.

4. A módszert a terméket gyártó országban alkalmazott általános könyvviteli szabályok figyelembevételével kell alkalmazni és a nyilvántartásokat annak megfelelően kell vezetni.

5. E könnyítés kedvezményezettje — az esettől függően — kiállíthat származást igazoló okmányt vagy kérelmezheti annak kibocsátását a származónak tekinthető termékmennyiségre. A vámhatóság felszólítására a kedvezményezettnek nyilatkoznia kell arról, hogyan állította elő azt a mennyiséget.

6. A vámhatóság felügyeli az engedély felhasználását és azt bármikor visszavonhatja, amennyiben a kedvezményezett az előírtaktól eltérő módon használja fel az engedélyt, vagy a jelen Jegyzőkönyvben foglalt bármely más feltételt nem teljesít.

21. Cikk

A számlanyilatkozat kiállításának feltételei

1. A 16. Cikk 1. bekezdés b) pontjában hivatkozott számlanyilatkozatot tehet:

- a) a 22. Cikk szerinti elfogadott exportőr, vagy
- b) bármelyik exportőr, bármilyen egy vagy több csomagból álló, származó termékeket tartalmazó szállítmányra vonatkozóan, amennyiben annak összértéke nem haladja meg a 6000 eurót.

2. Számlanyilatkozat akkor tehető, ha a szóban forgó termékek bármely Félről vagy a 4. Cikkben hivatkozott más ország valamelyikéből származó termékeknek tekinthetők, és teljesítik e Jegyzőkönyv egyéb követelményeit.

3. A számlanyilatkozatot tevő exportőrnek késznek kell lennie arra, hogy az exportáló ország vámhatóságának kérésére bármikor bemutassa a szóban forgó termékek származó helyzetét igazoló okmányokat, valamint e Jegyző-

könyv egyéb követelményeinek teljesítését igazoló összes megfelelő okmányt.

4. Az exportőr a számlanyilatkozatot — amelynek szövegét a IV. sz. Melléklet tartalmazza — a számlára, a szállítólevélre vagy más kereskedelmi okmányra rágépelve, rábélyegezve vagy rányomtatva, a Mellékletben közölt nyelvi változatok valamelyikének felhasználásával, és az exportáló ország hazai jogszabályainak megfelelően köteles megtenni. Ha a nyilatkozat kézzel írott, akkor tintával, nyomtatott betűkkel kell írni.

5. A számlanyilatkozaton szerepelnie kell az exportőr eredeti, kézzel írt aláírásának. A 22. Cikkben meghatározott elfogadott exportőr azonban nem köteles aláírni az ilyen nyilatkozatokat, feltéve, ha írásban közli az exportáló ország vámhatóságával, hogy teljes felelősséget vállal minden olyan számlanyilatkozatért, amelyen személye ugyanúgy azonosítható, mintha a nyilatkozatot kézzel aláírta volna.

6. A számlanyilatkozatot az exportőr az érintett termékek exportálása időpontjában vagy azt követően állíthatja ki, azzal a feltétellel, hogy azt a termékek importját követően legkésőbb két éven belül bemutatják az importáló országban.

22. Cikk

Elfogadott exportőr

1. Az exportáló ország vámhatósága felhatalmazhat bármely exportőrt (a továbbiakban: elfogadott exportőr), aki gyakran szállít a Megállapodás hatálya alá tartozó termékeket, hogy a szóban forgó termékek értékétől függetlenül számlanyilatkozatot tegyen. Az ilyen felhatalmazást kérő exportőr a vámhatóság számára köteles megadni minden biztosítékot a termékek származó helyzetének, valamint e Jegyzőkönyv egyéb követelményei teljesítésének megállapításához.

2. A vámhatóság az általa megfelelőnek ítélt feltételekkel adhatja meg az elfogadott exportőri jogállást.

3. A vámhatóság az elfogadott exportőrnek vámfelhatalmazási számot ad, amelyet fel kell tüntetni a számlanyilatkozaton.

4. A vámhatóság ellenőrzi, hogy az elfogadott exportőr hogyan használja fel a felhatalmazást.

5. A vámhatóság bármikor visszavonhatja a felhatalmazást. Ezt köteles megtenni, ha az elfogadott exportőr az 1. bekezdésben hivatkozott biztosítékot tovább nem nyújtja, ha nem teljesíti a 2. bekezdésben hivatkozott feltételeket vagy ha bármi más módon szabálytalanul használja fel a felhatalmazást.

23. Cikk

A származást igazoló okmány érvényessége

1. A származást igazoló okmány az exportáló országban történt kiállítás napjától számított 4 hónapig érvényes, és ezen időn belül be kell mutatni az importáló ország vámhatóságának.

2. Az 1. bekezdésben megállapított végső benyújtási határidő után a vámhatóságnak bemutatott származást igazoló okmány akkor fogadható el a kedvezményes elbánás alkalmazásának céljából, ha az okmányoknak a megállapított végső határidő előtti benyújtását kivételes körülmények tették lehetetlenné.

3. A késedelmes benyújtás más eseteiben az importáló ország vámhatósága akkor fogadhatja el a származást igazoló okmányokat, ha a termékeket az említett végső határidő előtt bemutatták.

24. Cikk

A származást igazoló okmány benyújtása

A származást igazoló okmányokat az importáló ország vámhatóságához kell benyújtani az ezen ország által megállapított eljárás szerint. E hatóság megkövetelheti a származást igazoló okmány fordítását, és azt is, hogy az importárnyilatkozathoz az importőr mellékeljen egy nyilatkozatot, amelyben kijelenti, hogy a termékek megfelelnek a Megállapodás alkalmazásához megkövetelt feltételeknek.

25. Cikk

Behozatal részletekben

Ha — az importőr kérésére és az importáló ország vámhatósága által rögzített feltételek mellett — a Harmonizált Rendszer XVI. és XVII. Áruosztályába vagy a 7308 és 9406 vámtarifaszám alá tartozó termékeket a Harmonizált Rendszer 2. a) Általános Szabálya szerint szétszerelve vagy összeszerelés nélkül, részletekben importálnak, az első részlet behozatalakor e termékekre egyetlen származást igazoló okmányt kell benyújtani a vámhatóságnak.

26. Cikk

Kivételek a származás igazolása alól

1. Magánszemélytől magánszemélynek kis csomagként küldött vagy az utasok személyes poggyászának részét képező termékeket származást igazoló okmány benyújtása nélkül származó termékként kell vámkezelni, feltéve, hogy az ilyen termékeket nem kereskedelmi forgalomban hozzák be, és nyilatkoznak, miszerint e Jegyzőkönyv alkalmazásának feltételei fennállnak, s e nyilatkozat valóságához nem fér kétség. Postán küldött termékek esetében e nyilatkozat a CN22/CN23 vámárnyilatkozaton vagy az ezen okmányhoz mellékelt papírlapon tehető meg.

2. Az esetenkénti és kizárólag a címzett vagy az utas vagy családjuk személyes használatára szolgáló termék behozatalát nem lehet kereskedelmi importnak tekinteni, ha a termékek jellegéből és mennyiségéből nyilvánvaló, hogy nem szolgálnak kereskedelmi célokat.

3. A fentiekén túlmenően ezen termékek összértéke kis csomagok esetén nem haladhatja meg az 500 eurót, az utasok személyes poggyása esetén pedig az 1200 eurót.

27. Cikk

Bizonyító okmányok

A 17. Cikk 3. bekezdésében és a 21. Cikk 3. bekezdésében hivatkozott, annak bizonyítására szolgáló okmányok, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítvánnyal vagy számlanyilatkozattal kísért termékek a Felek vagy a 4. Cikkben hivatkozott más országok valamelyikéből származó termékeknek tekinthetők, és teljesítik e Jegyzőkönyv egyéb követelményeit, többek között az alábbiakból állhatnak:

a) közvetlen bizonyíték az exportőr vagy a szállító által, a szóban forgó áruk előállítása érdekében végzett feldolgozási folyamatokról, amelyek például számvitelében vagy belső könyvvitelében találhatók;

b) a felhasznált anyagok származó helyzetét bizonyító okmányok, amelyeket valamely Fél országában bocsátottak vagy állítottak ki, ahol ezen okmányokat a hazai jogszabályoknak megfelelően használják fel;

c) az anyagok valamely Félnél történt megmunkálását vagy feldolgozását bizonyító okmányok, amelyeket a Felek adtak vagy bocsátottak ki, ahol ezen okmányokat a hazai jogszabályok szerint használják fel;

d) EUR.1 szállítási bizonyítványok vagy számlanyilatkozatok, amelyek a felhasznált anyagok származását bizonyítják, s amelyeket a Felek ezzel a Jegyzőkönyvvel összhangban vagy a 4. Cikkben hivatkozott országok valamelyikében, e Jegyzőkönyvben foglalt szabályokkal azonos származási szabályokkal összhangban adtak vagy bocsátottak ki.

28. Cikk

A származást igazoló és a bizonyító okmányok megőrzése

1. Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítását kérő exportőr köteles legalább három évig megőrizni a 17. Cikk 3. bekezdésében hivatkozott okmányokat.

2. A számlanyilatkozatot kiállító exportőr köteles legalább három évig megőrizni a számlanyilatkozat egy példányát, valamint a 21. Cikk 3. bekezdésében hivatkozott okmányokat.

3. Az exportáló ország vámhatósága, amely az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiállítja, köteles legalább három évig megőrizni a 17. Cikk 2. bekezdésében hivatkozott kérelmet.

4. Az importáló ország vámhatósága köteles legalább három évig megőrizni a hozzá benyújtott EUR.1 szállítási bizonyítványokat és számlanyilatkozatokat.

29. Cikk

Eltérések és alaki hibák

1. A származást igazoló okmányon szereplő nyilatkozat és a termékek importjához szükséges vámalakiságok elvégzése céljából a vámhivatalhoz benyújtott okmányokon tett nyilatkozat közötti kisebb eltérések felfedezése nem teszi a származást igazoló okmányt eleve érvénytelenné vagy semmissé, ha hitelt érdemlően megállapítást nyer, hogy az okmány megfelel a bemutatott termékeknek.

2. Az olyan nyilvánvaló alaki hibák, mint a származást igazoló okmányon előforduló gépelési hibák, nem jelentenek okot az okmányok visszautasítására, ha ezek a hibák nem olyan jellegűek, hogy kétséggé tennék az okmányban szereplő nyilatkozat helyességét.

30. Cikk

Euróban kifejezett összegek

1. A 21. Cikk 1. bekezdésének b) pontjában és a 26. Cikk 3. bekezdésében foglalt alkalmazásakor, azokban az esetekben, amikor a termékeket az eurótól eltérő valutában számlázták le, a Felek, valamint a 4. Cikkben hivatkozott más országok nemzeti valutájának az euróban kifejezett összegekkel megegyező egyenértékét évente határozza meg minden érintett ország.

2. Egy szállítmányra vonatkozóan a 21. Cikk 1. bekezdésének b) pontjában vagy a 26. Cikk 3. bekezdésében foglalt könnyítések az érintett ország által meghatározott összegnek megfelelően alkalmazhatók, hivatkozással arra a valutanemre, amelyben a számlát kiállították.

3. Bármely nemzeti valutában meghatározott összeg megegyezik az euróban kifejezett összegnek az adott nemzeti valuta október első munkanapján érvényes árfolyamon számított egyenértékével. A megfelelő összegekről a Felek tájékoztatják egymást.

4. Egy ország felfelé vagy lefelé kerekítheti, az euróban meghatározott összeg átváltása során, a nemzeti valutájában kifejezett összeget. A kerekített összeg nem térhet el 5 százaléknál nagyobb mértékben az átváltás során kiszámított összegtől. Egy ország változatlanul tarthatja az euróban kifejezett összegre vonatkozó nemzeti valutájának egyenértékét, ha — a 3. bekezdésben biztosított évenkénti kiigazítás idején — az összegnek az átváltása — még bármiféle kerekítést megelőzően — azt eredményezi, hogy a növekedés a nemzeti valuta egyenértékében nem nagyobb, mint 15 százalék. A nemzeti valuta egyenértéke változatlan maradhat, ha az átváltás az egyenérték csökkenését eredményezné.

5. Az euróban kifejezett összegeket bármely Fél kérésére a Vegyes Bizottság felülvizsgálja. E felülvizsgálat során a Vegyes Bizottság figyelembe veszi, hogy célszerű az érintett értékhatárok hatásának reális feltételek közötti fenntartása. E célból úgy határozhat, hogy módosítja az euróban kifejezett összegeket.

VI. Cím

AZ ADMINISZTRATÍV EGYÜTTMŰKÖDÉSRE VONATKOZÓ INTÉZKEDÉSEK

31. Cikk

Kölcsönös segítségnyújtás

1. A Felek vámhatóságai átadják egymásnak az EUR.1 szállítási bizonyítványok kiállításához a vámhivatalaikban használt bélyegzőlenyomatok mintáját és az e bizonyítványok és számlanyilatkozatok megerősítéséért felelős vámhatóságok címét.

2. A Jegyzőkönyv megfelelő alkalmazásának biztosítása céljából a Felek az illetékes vámszerveken keresztül segítik egymást az EUR.1 szállítási bizonyítványok vagy

számlanyilatkozatok hitelességének és az ezen okmányokban foglalt információk helyességének ellenőrzésében.

32. Cikk

A származást igazoló okmányok megerősítése

1. A származást igazoló okmányok utólagos megerősítését szűrőpróbaszerűen vagy akkor végzik el, ha az importáló ország vámhatóságának alapos oka van kételkedni az okmányok hitelességében vagy a kérdéses termékek származó helyzetében vagy e Jegyzőkönyv egyéb követelményeinek teljesítésében.

2. Az 1. bekezdés rendelkezéseinek alkalmazása céljából az importáló ország vámhatósága köteles visszaküldeni az EUR.1 szállítási bizonyítványt és — ha benyújtották — a számlát, a számlanyilatkozatot vagy ezen okmányok másolatát az exportáló ország vámhatóságának, szükség szerint megadva azokat az okokat, amelyek a vizsgálatot szükségessé teszik. Minden olyan okmányt és információt, ami arra utal, hogy a származást igazoló okmányon megadott adatok helytelenek, el kell küldeni a megerősítési kérelem alátámasztására.

3. A megerősítési eljárást az exportáló ország vámhatósága folytatja le. E célból jogában áll, hogy bármilyen bizonyítékot bekérjen és az exportőr számvitelét megvizsgálja vagy bármilyen szükségesnek tartott ellenőrzést lefolytasson.

4. Ha az importáló ország vámhatósága úgy határoz, hogy a vizsgálat eredményének megérkezéséig felfüggesztik a szóban forgó termékekre a kedvezményes elbánás megadását, a termékek kiadását az importőrnek bármely szükségesnek ítélt óvintézkedéshez kötheti.

5. A megerősítést kérő vámhatóságot haladéktalanul tájékoztatni kell a megerősítés eredményéről. Az eredményeknek egyértelműen jelezniük kell, hogy az okmányok hitelesek-e, és, hogy a szóban forgó termékek valamely Féltől vagy a 4. Cikkben hivatkozott más országok valamelyikéből származó termékeknek tekinthetők-e, és teljesítik-e a jelen Jegyzőkönyv egyéb követelményeit.

6. Ha alapos kételyre okot adó esetekben a megerősítésre vonatkozó kérés keltétől számított 10 hónapon belül nem érkezik válasz vagy ha a válasz nem tartalmaz kielégítő információt a kérdéses okmány hitelességének vagy a termékek tényleges származásának megállapításához, a kérelmet előterjesztő hatóságok — kivételes körülmények esetétől eltekintve — a kedvezményes elbánás jogosultságát visszautasítják.

33. Cikk

A viták rendezése

Ha a 32. Cikk szerinti megerősítési eljárásokkal kapcsolatban olyan viták merülnek fel, amelyeket nem lehet rendezni a megerősítést kérő vámhatóság és az e megerősítés lefolytatásáért felelős vámhatóság között, vagy ha e Jegyzőkönyv értelmezésével kapcsolatos kérdés merül fel, az ilyen vitákat a Vegyes Bizottság elé kell terjeszteni.

Az importőr és az importáló ország vámhatósága közötti vitákat minden esetben a szóban forgó ország jogszabályai szerint kell rendezni.

34. Cikk

Büntetések

Büntetéssel kell sújtani minden olyan személyt, aki termékek kedvezményes elbánásának igénybevétele céljából helytelen adatokat tartalmazó okmányt állít vagy állíttat ki.

35. Cikk

Vámszabad területek

1. A Felek minden szükséges lépést megtesznek annak biztosítására, hogy a származást igazoló okmány fedezete alatt szállított — a szállítás során területükön levő vámszabad területet igénybe vevő — termékeket ne helyettesítsenek más termékekkel, és azok ne menjenek keresztül más kezeléseken, mint az állaguk megőrzését célzó szokásos műveletek.

2. Az 1. bekezdésben foglalt rendelkezések alóli kivételként, ha a Felektől származó termékeket származást igazoló okmány fedezete alatt vámszabad területre importálnak és azok kezelésen vagy feldolgozáson mennek keresztül, az illetékes hatóságok az exportőr kérésére új EUR.1 szállítási bizonyítványt állítanak ki, feltéve, hogy a kezelés vagy feldolgozás e Jegyzőkönyv rendelkezéseivel összhangban történik.

VII. Cím

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

36. Cikk

A Jegyzőkönyv alkalmazása

A Vegyes Bizottság jelen Jegyzőkönyv előírásainak alkalmazásáról dönthet.

37. Cikk

Vámügyi Albizottság

1. A Felek Vámügyi Albizottságot hoznak létre, amelynek feladata az adminisztratív együttműködés biztosítása azzal a céllal, hogy e Jegyzőkönyvet a Felek helyesen és egységesen alkalmazzák. A vámügyek területén az Albizottság bármely más feladattal is felruházható.

2. Az Albizottság a felek vámügyi kérdésekért felelős szakértőiből áll.

38. Cikk

Mellékletek

E Jegyzőkönyv I—V. mellékletei a Jegyzőkönyv szerves részét képezik.

I. SZÁMÚ MELLÉKLETA 7. SZ. JEGYZŐKÖNYVHÖZ**Bevezető megjegyzések****a II. számú Mellékletben foglalt listához***1. Megjegyzés:*

A lista felsorolja azokat a szükséges feltételeket, amelyek alapján minden termék a Jegyzőkönyv 6. Cikke értelmében kielégítően megmunkáltnak vagy feldolgozottanak tekinthető.

2. Megjegyzés:

2.1. A lista első két oszlopa az előállított terméket írja le. Az első oszlop tartalmazza a Harmonizált Rendszerben használt vámtarifaszámot vagy árucsoportszámot, a második oszlop pedig leírja az ebben a rendszerben az adott vámtarifaszámhoz vagy árucsoporthoz tartozó árukat. Az első két oszlopban szereplő minden egyes tételre egy — a 3. vagy a 4. oszlopban megállapított — szabály vonatkozik. Ahol néhány esetben az első oszlop tételét egy „ex” előzi meg, ez azt jelenti, hogy a 3. vagy 4. oszlopban szereplő szabály csak a vámtarifaszámnak a 2. oszlopban leírt részére vonatkozik.

2.2. Ahol az 1. oszlopban több vámtarifaszám összevontan vagy egy árucsoport száma szerepel, és ezért a 2. oszlopban a termékek leírására általános kifejezéseket adtak meg, a 3. vagy 4. oszlop azonos sorában szereplő szabály mindazokra a termékekre vonatkozik, amelyek a Harmonizált Rendszer szerint az adott árucsoport vámtarifaszámai vagy az 1. oszlopban összevont bármely vámtarifaszám alá tartoznak.

2.3. Ha a listában egy vámtarifaszámon belüli különböző termékekre különböző szabályok vonatkoznak, minden egyes bekezdés tartalmazza a vámtarifaszám azon részének leírását, amelyre a 3. vagy a 4. oszlop azonos sorában szereplő szabály vonatkozik.

2.4. Ahol az első két oszlopban szereplő tételre egy — mind a 3., mind a 4. oszlopban megállapított — szabály vonatkozik, az exportőr választhat — alternatívaként —, hogy vagy a 3. oszlopban ismertetett szabályt vagy a 4. oszlopban ismertetett szabályt alkalmazza. Ha a 4. oszlopban nincs származási szabály, akkor a 3. oszlopban ismertetett szabályt kell alkalmazni.

3. Megjegyzés:

3.1. A Jegyzőkönyv 6. Cikkének — a származó helyzetet elnyert, más termékek előállításához felhasznált termékekre vonatkozó — rendelkezései attól függetlenül érvényesek, hogy a származó helyzetet abban a gyárban nyerték el, ahol e termékeket felhasználták vagy valamelyik Fél más gyárában.

Példa:

Egy a 8407 vámtarifaszám alá tartozó motort — amelyre a szabály kimondja, hogy a befoglalható nem származó anyagok értéke nem haladhatja meg a gyártelepi ár 40%-át — az ex 7224 vámtarifaszám alá tartozó „kovácsolással durván alakított egyéb acélötvözet”-ből készítették.

Ha ezt a kovácsolást valamelyik Félnél végezték el nem származó ingotból, akkor a kovácsolt termék már megszerzte a származó helyzetet a lista ex 7224 vámtarifaszámára vonatkozó szabály értelmében. A kovácsolt darabot tehát származóként lehet figyelembe venni a motor értékének kiszámításánál, függetlenül attól, hogy azt valamelyik Fél ugyanazon gyárában vagy egy másik gyárában gyártották-e. A nem származó ingot értékét így nem kell figyelembe venni a felhasznált nem származó anyagok értékének összeadásánál.

3.2. A listában szereplő szabály a megkövetelt minimális mennyiségű megmunkálást vagy feldolgozást jelenti, és több megmunkálás vagy feldolgozás elvégzése szintén a származó helyzet megszerzését eredményezheti; viszont a kevesebb megmunkálás vagy feldolgozás elvégzése nem eredményezhet származó helyzetet. Így, ha a szabály úgy szól, hogy az előállítás bizonyos szintjén nem származó anyag felhasználható, akkor az előállítás korábbi szakaszában az ilyen anyag felhasználása megengedett, de későbbi szakaszban már nem.

3.3. A 3.2. Megjegyzés sérelme nélkül, ahol egy szabály az „előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból” kifejezést használja, ott bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagot (a termékkel azonos vámtarifaszám és leírás alá tartozó anyagot is) fel lehet használni, azonban bármely specifikus korlátozó feltételnek alávetve, amit szintén tartalmazhat a szabály. Az „előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a ...vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve” vagy „előállítás bármely vámtarifa-

szám alá tartozó anyagból, beleértve a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagokat” kifejezés azonban azt jelenti, hogy bármely vámtarifaszámú anyagot fel lehet használni, amelynek a leírása eltér a lista 2. oszlopában megadott termékétől.

3.4. Ha a lista egyik szabálya úgy szól, hogy egy terméket egyenlő több anyagból is elő lehet állítani, ez azt jelenti, hogy az anyagok bármelyike vagy több ilyen anyag is felhasználható. Ez nem jelenti azt, hogy mindegyiket fel kell használni.

Például:

Az 5208—5212 vámtarifaszám alá tartozó szövetre vonatkozó szabály kimondja, hogy természetes szálak használhatók, és hogy egyéb anyagok között vegyi anyagok is felhasználhatók. Ez nem jelenti azt, hogy mindkettőt fel is kell használni; lehet az egyiket vagy a másikat vagy mindkettőt.

3.5. Ha a lista egy szabálya meghatározza, hogy egy terméket egy bizonyos anyagból kell előállítani, a feltétel nyilvánvalóan nem tiltja más olyan anyagok felhasználását, amelyek belső természetüknél fogva nem tudják kielégíteni a szabályt. (Lásd még az alábbi 6.2. Megjegyzést a textilákkal kapcsolatban.)

Például:

A 1904 vámtarifaszám alá tartozó elkészített élelmiszerre vonatkozó szabály, amely kifejezetten kizárja a gabonafélék és származékaik felhasználását, nem tiltja ásványi sók, vegyi anyagok és egyéb olyan adalékanyagok használatát, amiket nem gabonafélékből állítanak elő.

Ez azonban nem vonatkozik olyan termékekre, amelyek — bár nem állíthatók elő a listában szereplő adott anyagból — az előállítás korábbi szakaszában ugyanolyan természetű anyagból gyárthatók.

Például:

Az ex 62. Árucsoportba tartozó, nem szövött anyagokból készült ruházati cikkek esetében, ha erre a fajta árura csupán nem származó fonal felhasználása megengedett, nem lehet nem szövött ruhaanyagból kiindulni, még akkor sem, ha a nem szövött ruhaanyagokat általában nem is lehet fonalból készíteni. Ilyen esetekben a kiinduló anyag általában a fonal előtti fázis — azaz a szál fázis lesz.

3.6. Ha a lista egyik szabályában két százaléktérteket is megadnak a felhasználható nem származó anyagok maximális értékére, akkor ezen százaléktérteket nem lehet összeadni. Más szóval, az összes felhasznált nem származó anyag maximális értéke sohasem haladhatja meg a megadott legmagasabb százaléktérteket. Nem lehet továbbá túllépni az egyes adott anyagok vonatkozásában alkalmazandó százalékos arányokat sem.

4. Megjegyzés:

4.1. A listában használt „természetes szálak” kifejezés a mesterséges és szintetikus szálakon kívüli egyéb szálakra vonatkozik. A fonást megelőző fázisokra korlátozódik, beleértve a hulladékot is, és — egyéb megjelölés hiányában

— magába foglalja a kártolt, fésült vagy másként feldolgozott — de nem fonott — szálakat.

4.2. A „természetes szálak” kifejezés magában foglalja a 0503 vámtarifaszám alá tartozó lószőrt, az 5002 és az 5003 vámtarifaszám alá tartozó selymet, valamint az 5101—5105 vámtarifaszámok alá tartozó gyapjúsálakat, a finom vagy durva állati szőroket, az 5201—5203 vámtarifaszámok alá tartozó pamutsálakat és az 5301—5305 vámtarifaszámok alá tartozó más növényi szálakat is.

4.3. A listában használt „textilpép”, „vegyi anyagok” és „papír előállítására szolgáló anyagok” kifejezések a mesterséges, szintetikus vagy papír szálak vagy fonalak előállítására felhasználható, az 50—63. Árucsoportokba nem osztályozható anyagok leírására szolgálnak.

4.4. A listában használt „vágott műszál” kifejezés az 5501—5507 vámtarifaszámok alá tartozó szintetikus vagy mesterséges fonókábel, vágott szál vagy hulladék megjelölésére szolgál.

5. Megjegyzés:

5.1. Ahol a lista egy adott termékével kapcsolatban e Megjegyzésre hivatkoznak, ott a 3. oszlop feltételei nem alkalmazandók az ezen termék előállítása során felhasznált textil alapanyagokra, melyek együttesen, minden felhasznált textil alapanyag teljes tömegének 10 vagy kevesebb százalékát képviselik. (Lásd még az alábbi 5.3. és 5.4. Megjegyzést is.)

5.2. Az 5.1. Megjegyzésben jelölt tűréshatárt azonban csak a kevert összetételű, két vagy több textil alapanyagból készült termékekre lehet alkalmazni.

Az alábbiakat kell textil alapanyagoknak tekinteni:

- selyem,
- gyapjú,
- durva állati szőr,
- finom állati szőr,
- lószőr,
- pamut,
- papír előállítására szolgáló anyagok és papír,
- len,
- kender,
- juta és egyéb textilipari rost szálak,
- szizál és egyéb textilipari agave szálak,
- kókusz, manilakender, rami és egyéb növényi textil szálak,
- szintetikus végtelen szál,
- mesterséges végtelen szál,
- áramvezető végtelen szál,
- szintetikus polipropilén vágott szál,
- szintetikus poliészter vágott szál,
- szintetikus poliamid vágott szál,
- szintetikus poliakrilnitril vágott szál,
- szintetikus polimid vágott szál,

- szintetikus politetrafluoretilén vágott szál,
- szintetikus polifenilénszulfid vágott szál,
- szintetikus polivinilklorid vágott szál,
- egyéb szintetikus vágott szál,
- mesterséges viszkóza vágott szál,
- egyéb mesterséges vágott szál,
- paszományozott vagy anélküli, rugalmas poliéter szegmensekkel ellátott poliuretán fonál,
- paszományozott vagy anélküli, rugalmas poliészter szegmensekkel ellátott poliuretán fonál,
- legfeljebb 5 mm széles, átlátszó vagy színezett ragasztóval összeillesztett, két rétegű műanyag film csík, amely alumíniumfólia magot vagy alumíniumporral bevont vagy nem bevont műanyag film magot tartalmazó, 5606 vámtarifaszám alá tartozó termék (fémezett fonál),
- az 5605 vámtarifaszám alá tartozó egyéb termékek.

Például:

Kevert fonál — az 5205 vámtarifaszám alá tartozó fonál —, melyet az 5203 vámtarifaszám alá tartozó pamutszálból és az 5506 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vágott szálból készítenek. Következésképpen, a nem származó vágott szálak — amelyek nem elégítik ki a származási szabályokat (amelyek előírják a vegyi anyagokból vagy a textilpépből történő előállítást) — felhasználhatók a fonál tömegének 10 százalékáig.

Például:

Kevert szövet — az 5112 vámtarifaszám alá tartozó gyapjúsövet —, melyet az 5107 vámtarifaszám alá tartozó fésült gyapjú fonalból és az 5509 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vágott szálból készítenek. Következésképpen, a szintetikus vágott szál — amely nem elégíti ki a származási szabályokat (amelyek előírják a vegyi anyagokból vagy textilpépből történő előállítást) —, vagy a fésült gyapjú fonál — amely nem elégíti ki a származási szabályokat (amelyek előírják a nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból történő előállítást) —, vagy a két anyag keverékéből készült fonál, azzal a feltétellel használható fel, hogy ezen fonalak teljes tömege nem haladja meg a szövet tömegének 10 százalékát.

Például:

Az 5802 vámtarifaszám alá tartozó frottírszövet, amit az 5205 vámtarifaszám alá tartozó pamutfonalból és az 5210 vámtarifaszám alá tartozó pamutszövetből készítenek, csak akkor kevert termék, ha maga a pamutszövet olyan, amelyet két különböző vámtarifaszám alá tartozó fonalból készítenek, vagy ha a felhasznált pamutfonalak önmagukban keverékek.

Például:

Ha a szóban forgó frottírszövetet az 5205 vámtarifaszám alá tartozó pamutfonalból és az 5407 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus szövetből készítik, akkor nyilvánvaló — mivel a felhasznált két fonál két különböző textil alapanyag — a pamutszövet, ennek megfelelően, kevert termék.

5.3. „Paszományozott vagy anélküli rugalmas poliéter szegmensekkel ellátott poliuretán fonalat” tartalmazó termék esetén ez a tűréshatár e fonal tekintetében 20 százalék.

5.4. A „legfeljebb 5 mm széles, átlátszó vagy színezett ragasztóval összeillesztett, két rétegű műanyag film csík, amely alumíniumfólia magot vagy alumíniumporral bevont vagy nem bevont, műanyag film magot tartalmaz” a csík vonatkozásában ez a tűréshatár 30 százalék.

6. Megjegyzés:

6.1. Azon textiltermékek esetében, amelyeket a listában a jelen Megjegyzésre utaló lábjegyzettel jelöltek meg, a lista 3. oszlopában szereplő, a késztermékekre vonatkozó szabályt ki nem elégítő textilanyagok (a bélések és közbélések kivételével) felhasználhatók, feltéve, hogy a terméktől eltérő vámtarifaszám alá kell azokat osztályozni, és értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 8%-át.

6.2. A 6.3. Megjegyzéstől függetlenül az 50—63. Árucsoportba nem osztályozott anyagok szabadon felhasználhatóak a textiltermékek előállításánál, függetlenül attól, hogy tartalmazznak-e textíliát.

Például:

Ha a lista egyik szabálya kimondja, hogy egy bizonyos textilterméket (pl. nadrágot) fonalból kell előállítani, ez nem jelenti azt, hogy fémcikkeket, pl. gombokat ne lehessen felhasználni, mivel ezeket nem az 50—63. Árucsoportba osztályozzák. Ugyanezen oknál fogva, ez nem akadályozza meg zipzárok felhasználását, bár a zipzárok általában textíliát is tartalmaznak.

6.3. Ahol százalékos szabályt kell alkalmazni, az 50—63. Árucsoportba nem osztályozott anyagok értékét figyelembe kell venni a beépített nem származó anyagok értékének kiszámításánál.

7. Megjegyzés:

7.1. Az ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 és ex 3403 vámtarifaszámok esetében a „speciális célú eljárások” a következők:

- a) vákuumdesztilláció;
- b) átdesztillálás nagyon alapos frakcionált desztillációval;
- c) krakkolás;
- d) reformálás;
- e) extrakció szelektív oldószerrel;
- f) a következő műveleteket magukba foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, ólummal vagy kénsav anhidriddel; semlegesítés alkáli reagenssel; színtelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivált földdel, aktivált faszénrel vagy bauxittal;
- g) polimerizáció;

- h) alkilezés;
- i) izomerizálás.

7.2. A 2710, 2711 és 2712 vámtarifaszámok esetében a „speciális célú eljárások” a következők:

- a) vákuumdesztilláció;
- b) átdesztillálás nagyon alapos frakcionált desztillációval;
- c) krakkolás;
- d) reformálás;
- e) extrakció szelektív oldószerrel;
- f) a következő műveleteket magukba foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, ólummal vagy kénsav anhidriddel; semlegesítés alkáli reagenssel; színtelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivált földdel, aktivált faszénrel vagy bauxittal;
- g) polimerizáció;
- h) alkilezés;
- ij) izomerizálás,
- k) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehéz olajok tekintetében olyan hidrogénnel történő kéntelenítés, melynek eredményeképpen a kezelt termék kéntartalmának legalább 85 térfogatszázaléka redukálódik (ASTM D 1266—59 T módszer);
- l) csak a 2710 vámtarifaszám alá tartozó termékek esetében paraffinmentesítés a szűrés kivételével;
- m) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehéz olajok esetén hidrogénnel legalább 20 bar nyomáson és legalább 250 °C hőmérsékleten végzett katalitikus kezelés, a kéntelenítési eljárásán kívül, ha a hidrogén a vegyi folyamat aktív szereplője. Az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó kenőolajok további, különösen a szín vagy stabilitás javítása céljából végzett hidrogénezése (pl. hidrofinitelés vagy színtelenítés) azonban nem tekinthető specifikus eljárásnak;

n) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó fűtőolajok esetében atmoszférikus desztilláció, azzal a feltétellel, hogy ezeknek a termékeknek ASTM D 86 módszerrel, a veszteségeket is beleértve legalább 30 térfogatszázaléka desztillál át 300 °C-on;

o) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó, a gázolajon és fűtőolajon kívüli egyéb nehéz olajok esetében kezelés nagyfrekvenciás elektromos koronakisülésekkel;

p) a nyers termékek esetében (kivéve az ásványi viaszt, ozokeritet, lignitviaszt vagy tőzegviaszt, paraffinviaszt 0,75 tömegszázalékot meg nem haladó olajtartalommal) csak az ex 2712 vámtarifaszám esetén a frakcionált kristálysítással kivitelezett olajtalanítás.

7.3. Az ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 és ex 3403 vámtarifaszám esetében az olyan egyszerű műveletek, mint a tisztítás, ülepítés, sóalanítás, víztelenítés, szűrés, színezés, jelölés, kéntartalom beállítás különböző kéntartalmú termékek keverése révén, e műveletek bármilyen kombinációja vagy hasonló műveletek nem szerzik meg a származást.

II. SZÁMÚ MELLÉKLET A 7. SZÁMÚ JEGYZŐKÖNYVHÖZ

Az előállított termék származó helyzetének elnyerése érdekében a nem származó anyagokon végzendő megmunkálások vagy feldolgozások listája

Előfordulhat, hogy a Megállapodás nem terjed ki az összes, a listában szereplő termékre. Ezért a Megállapodás más részeit is figyelembe kell venni.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
1. Árucsoport	Élő állatok	Az 1. Árucsoportba tartozó összes állatnak teljes egészében előállítottnak kell lennie
2. Árucsoport	Élelmezési célra alkalmas hús, vágási melléktermék és belsőség	Előállítás, melynek során az 1. és 2. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie
3. Árucsoport	Halak, rákok, puhatestű és más gerinctelen víziállatok	Előállítás, melynek során a 3. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie
ex 4. Árucsoport	Tejtermékek; madártojás; természetes méz; másutt nem említett, élelmezési célra alkalmas állati eredetű élelmiszer; kivéve:	Előállítás, melynek során a 4. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie
0403	Író, aludttej, tejföl, joghurt, kefir és más erjesztett vagy savanyított tej, tejföl sűrítve, cukrozva vagy más édesítő anyag hozzáadásával, ízesítve, gyümölcs, dió vagy kakaó hozzáadásával is	Előállítás, melynek során: — a 4. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie; — a 2009 vámtarifaszám alá tartozó összes gyümölcslének (kivéve az ananász, citrom vagy grapefruit levét) származónak kell lennie, és — a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártási árának 30%-át
ex 5. Árucsoport	Másutt nem említett állati eredetű termékek; kivéve:	Előállítás, melynek során az 5. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie
ex 0502	Sertés- és vaddisznósőr és sörte, előkészítve	A sőr, sörte tisztítása, fertőtlenítése, válogatása és egyenesítése
6. Árucsoport	Élő fa és egyéb növény; hagyma, gumó, gyökér és hasonló; vágott virág és díszítő lombzat	Előállítás, melynek során: — a 6. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie, és

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
		— az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
7. Árucsoport	Élelmezési célra alkalmas zöldségfélék, gyökerek és gumók	Előállítás, melynek során a 7. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
8. Árucsoport	Élelmezési célra alkalmas gyümölcs és dió; citrusfélék és a dinnyefélék héja	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált gyümölcsnek és diónak teljes egészében előállítottnak kell lennie, és — a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
ex 9. Árucsoport	Kávé, tea, matétea és fűszerek; kivéve:	Előállítás, melynek során a 9. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
0901	Kávé nyersen, pörköelve vagy koffeinmentesen is; kávéhéj és burok; bármilyen arányban valódi kávé tartalmazó pótkávé	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
0902	Tea, aromásítva is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 0910	Fűszerkeverékek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
10. Árucsoport	Gabonafélék	Előállítás, melynek során a 10. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
ex 11. Árucsoport	Malomipari termékek; maláta; keményítő; inulin; búzasikér; kivéve:	Előállítás, melynek során az összes felhasznált gabonafélének, a 0714 vámtarifaszám alá tartozó ehető zöldségeknek, gyökereknek és gumóknak, valamint gyümölcsöknek teljes egészében előállítottnak kell lenniük	
ex 1106	Liszt, dara és por a 0713 vtsz. alá tartozó szárított, kifejtett hüvelyes zöldségből	A 0708 vámtarifaszám alá tartozó hüvelyes zöldségek szárítása és őrlése	
12. Árucsoport	Olajos magvak és olajtartalmú gyümölcsök; különféle magvak és gyümölcsök; ipari és gyógynövények; szalma és takarmány	Előállítás, melynek során a 12. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
1301	Sellak; természetes mézga, gyan-ta, mézgagyanta és oleorezin (pl. balzsam)	Előállítás, melynek során a 1301 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
1302	Növényi nedv és kivonat; pektin-tartalmú anyag, pektinát és pektát; agar-agar és más növényi anyagból nyert nyálka és dúsító modifikálva (átalakítva) is: — Növényi anyagból nyert nyálka és dúsító, modifikálva (átalakítva) — Más	Előállítás nem modifikált (átalakított) növényi anyagból nyert nyálkából és dúsítóból Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
14. Árucsoport	Növényi eredetű nyersanyag fonásra; másutt nem említett növényi termék	Előállítás, melynek során a 14. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
ex 15. Árucsoport	Állati vagy növényi zsír és olaj, valamint ezek bontási terméke; elkészített ételzsír; állati és növényi eredetű viasz, kivéve:	Előállítás, bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
1501	Sertészsír (zsiradék is) és baromfiszír, a 0209 és a 1503 vtsz. alá tartozók kivételével: — Zsír csontokból vagy hulladékból — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 0203, 0206 vagy 0207 vámtarifaszám alá tartozó anyag vagy a 0506 vámtarifaszám alá tartozó csont kivételével Előállítás a 0203 vagy 0206 vámtarifaszám alá tartozó sertéshúsból vagy belsőségből, vagy a 0207 vámtarifaszám alá tartozó baromfihúsból és belsőségből	
1502	Szarvasmarhafaggyú, birka- vagy kecskefaggyú, a 1503 vtsz. alá tartozók kivételével: — Faggyú csontokból vagy hulladékból	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 0201, 0202, 0204 vagy 0206 vámtarifaszám alá tartozó anyagot vagy a 0506 vámtarifaszám alá tartozó csont kivételével	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Más	Előállítás, melynek során a 2. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
1504	Halból vagy tengeri emlősből nyert zsír, olaj és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva:		
	— Szilárd frakciók	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 1504 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve	
	— Más	Előállítás, melynek során a 2. és 3. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
ex 1505	Finomított lanolin	Előállítás a 1505 vámtarifaszám alá tartozó nyers gyapjúzsírból	
1506	Más állati zsír és olaj, és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva:		
	— Szilárd frakciók	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 1506 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve	
	— Más	Előállítás, melynek során a 2. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
1507—1515	Növényi olajok és frakcióik:		
	— Szójaolaj, földimogyoróolaj, pálmaolaj, kókuszdió-(kopra-)olaj, pálmamagbélolaj, babassuolaj, tungolaj és oiticicaolaj, mirtusz-viasz és japánviasz, jojobaolaj frakciók és olaj műszaki vagy ipari felhasználásra, az emberi fogyasztásra alkalmas élelmiszer-előállítás kivételével	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
	— Szilárd frakciók, a jojobaolajból nyert kivételével	Előállítás a 1507—1515 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokból	
	— Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált növényi anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
1516	Állati vagy növényi zsír és olaj és ezek frakciói, részben vagy teljesen hidrogénezve, közbeesően vagy újraészterezve és elaidinizálva, finomítva is, de tovább nem elkészítve	Előállítás, melynek során: — a 2. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottanak kell lennie, és — az összes felhasznált növényi anyagnak teljes egészében előállítottanak kell lennie. Azonban a 1507, 1508, 1511 és 1513 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók	
1517	Margarin; ebbe az árucsoportba tartozó állati vagy növényi zsírok vagy olajok vagy ezek frakciói étkezésre alkalmas keveréke vagy készítménye, a 1516 vtsz. alá tartozó étkezési zsír vagy olaj és ezek frakciói kivételével	Előállítás, melynek során: — a 2. és 4. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottanak kell lennie, és — az összes felhasznált növényi anyagnak teljes egészében előállítottanak kell lennie. Azonban a 1507, 1508, 1511 és 1513 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók	
16. Árucsoport	Húsból, halból, rákból, rákféléből és puhatestű, valamint más gerinctelen víziállatból készült termék	Előállítás: — az 1. Árucsoportba tartozó állatból, és/vagy — melynek során a 3. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottanak kell lennie	
ex 17. Árucsoport	Cukor és cukorárúk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 1701	Nád- vagy répacukor és vegytiszta szacharóz szilárd állapotban, ízesítő- vagy színezőanyag hozzáadásával	Előállítás, melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
1702	Más cukor, beleértve a vegytiszta tejcukrot, malátacukrot, szőlőcukrot és a gyümölcscukrot is szilárd állapotban; cukorszirup ízesítő- vagy színezőanyagok hozzáadása nélkül; mûméz, természetes mézzel keverve is; égetett cukor		

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Vegytiszta malátacukor és gyümölcscukor	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 1702 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve	
	— Más cukor szilárd állapotban, ízesítő- vagy színezőanyagok hozzáadásával	Előállítás, melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
	— Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyagnak származónak kell lennie	
ex 1703	Cukor kivonása vagy finomítása során nyert melasz, ízesítő- vagy színezőanyagok hozzáadásával	Előállítás melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
1704	Cukorka áru (beleérve a fehér csokoládét is), kakaótartalom nélkül	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
18. Árucsoport	Kakaó és kakaókészítmények	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
1901	Malátakivonat; lisztből, darából, durva őrleményből, keményítóből vagy malátakivonatból előállított, másutt nem említett élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 40 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz; a 0401—0404 vtsz. alá tartozó árukból készített, másutt nem említett olyan élelmiszer-készítmény, amely kakaót nem vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 5 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz;		

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Malátakivonat	Előállítás a 10. Árucsoportba tartozó gabonafélékből	
	— Más	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
1902	Tészta főzve és töltve (hússal vagy más anyaggal) vagy más-képp elkészítve is, mint pl. spaghetti, makaróni, metélt, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskusz (búzadarakása) elkészítve is: — 20 tömegszázalékot meg nem haladó hús, belsőség, hal, rák, rákféle és puhatestű állat tartalommal — 20 tömegszázalékot meghaladó hús, belsőség, hal, rák, rákféle és puhatestű állat tartalommal	Előállítás, melynek során az összes felhasznált gabonafélének és származékainak (kivéve a durum búzát és származékait) teljes egészében előállítottak kell lennie Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált gabonafélének és származékainak (kivéve a durum búzát és származékait) teljes egészében előállítottak kell lennie; és — a 2. és 3. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie	
1903	Tápióka és keményítőből készült tápiókapótló, mindezek pehely, szem, gyöngy és hasonló formában	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 1108 vámtarifaszám alá tartozó burgonyakeményítő kivételével	
1904	Gabonából puffasztással vagy pirítással előállított, elkészített élelmiszer (pl. kukoricapehely); másutt nem említett gabona, (a kukorica kivételével) szem formában, pehely formában vagy más megmunkált szem formában (a liszt és őrlemény kivételével) előfőzve vagy másképp elkészítve	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 1806 alá tartozókat; — amelynek során a felhasznált gabonaféléknek és lisztnek [a durum búza és a gömbölyű kukorica (<i>Zea mays</i>), és származékai kivételével] teljes egészében előállítottak kell lennie, és — amelynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, biscuit és más pékáru kakaótartalommal is; áldozó ostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételő ostya, rizspapír és hasonló termék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 11. Árucsoportba tartozók kivételével	
ex 20. Árucsoport	Zöldségféléből, gyümölcsből, dióból és más növényrészekből előállított készítmények, kivéve:	Előállítás, melynek során az összes felhasznált gyümölcsnek, diónak vagy zöldségnek teljes egészében előállítottnak kell lennie	
ex 2001	Yamgyökér, édesburgonya (batáta) és a növények hasonló étkezésre alkalmas részei, legalább 5 tömegszázalék keményítőtartalommal, ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 2004 és ex 2005	Burgonya liszt, dara vagy pehely formában, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
2006	Zöldség, gyümölcs, dió, gyümölcshéj és más növényrész cukorral tartósítva (drénezett, cukrozott vagy kandírozott)	Előállítás, melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
2007	Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcshéj, gyümölcs- vagy dió-(mogyoró-)püré, gyümölcs- és dió-(mogyoró-)krém, főzéssel készítve, cukorral vagy más édesítőanyag hozzáadásával is	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30% -át	
ex 2008	— Dió, cukor vagy alkohol hozzáadása nélkül — Földimogyoróvaj; gabonaféléken alapuló keverékek; pálmafa csúcsrügy, kukorica — Más, kivéve a más módon megfőzött, nem párolt vagy nem vízben forralt gyümölcs és dió (mogyoró), cukor hozzáadása nélkül, fagyaszttva	Előállítás, melynek során a 0801, 0802 és 1202—1207 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált származó dió és olajos magvak értéke meghaladja a termék gyártelepi árának 60%-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
		— melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
2009	Gyümölcslé (beleértve a szőlőmustot is) és zöldséglé, nem erjesztve, alkohol hozzáadása nélkül, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
ex 21. Árucsoport	Különböző ehető készítmények; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
2101	Kávé-, tea- vagy matétea-kivonat, -eszencia és -koncentrátum, és ezeken a termékeken vagy kávé, teán, matéteán alapuló készítmények; pörkölt cikória és más pörkölt pótkávé, valamint ezeknek a kivonata, eszenciája, koncentrátuma	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során az összes felhasznált cikóriának teljes egészében előállítottaknak kell lennie	
2103	Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék; mustárliszt és -dara, elkészített mustár — Mártás és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék — Mustárliszt és -dara és elkészített mustár	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, mustárliszt vagy -dara, vagy elkészített mustár felhasználható Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 2104	Leves és erőleves és ezek előállítására szolgáló készítmény	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 2002—2005 vámtarifaszám alá tartozó elkészített vagy tartósított zöldség kivételével	
2106	Másutt nem említett élelmiszerkészítmény	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)

ex 22. Árucsoport Italog, szesz és ecet; kivéve:

Előállítás:

— bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és
— melynek során az összes felhasznált szőlőnek vagy szőlőszármazéknak teljes egészében előállítottaknak kell lennie

2202

Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és szén-savas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával vagy ízesítve és más alkoholmentes ital, a 2009 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevek kivételével

Előállítás:

— bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat;
— melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át; és
— melynek során az összes felhasznált gyümölcslének (az ananász, citrom vagy grapefruit levek kivételével) származónak kell lennie

2207

Nem denaturált etilalkohol legalább 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; etilalkohol és más szesz denaturálva, bármilyen alkoholtartalommal

Előállítás:

— bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 2207 vagy a 2208 vámtarifaszám alá tartozóak kivételével; és
— amelynek során az összes felhasznált szőlőnek és szőlőszármazéknak teljes egészében előállítottaknak kell lennie, vagy ha az összes felhasznált egyéb anyag már származó, rizspálinka maximum 5 tömegszázalékban felhasználható

2208

Nem denaturált etilalkohol, kevesebb mint 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; szesz, likőr és más szesz ital

Előállítás:

— bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 2207 vagy a 2208 vámtarifaszám alá tartozókat; és
— amelynek során az összes felhasznált szőlőnek és szőlőszármazéknak teljes egészében előállítottaknak kell lennie, vagy ha az összes egyéb anyag már származó, rizspálinka maximum 5 tömegszázalékban felhasználható

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 23. Árucsoport	Az élelmiszeripar melléktermékei és hulladékai; elkészített állati takarmány; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 2301	Bálnadara; emberi fogyasztásra alkalmatlan liszt, dara és labdac (pellet) halból, rákból, rákféléből, puhatestűből vagy más gerinctelen víziállatból	Előállítás, melynek során a 2. és 3. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
ex 2303	Kukoricakeményítő gyártásánál keletkező maradék (kivéve az áztatólé koncentrátumot), melynek szárazanyagra számított fehérjetartalma meghaladja a 40 tömegszázalékot	Előállítás, melynek során az összes felhasznált kukoricának teljes egészében előállítottnak kell lennie	
ex 2306	Olívaolaj kivonásakor keletkező olajpogácsa és más szilárd maradék, melynek olívaolaj-tartalma meghaladja a 3%-ot	Előállítás, melynek során az összes felhasznált olívának teljes egészében előállítottnak kell lennie	
2309	Állatok etetésére szolgáló készítmény	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált gabonafélének, cukornak vagy melasz-nak, húsnak vagy tejnek származónak kell lennie; és — a 3. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
ex 24. Árucsoport	Dohány és feldolgozott dohány-pótló; kivéve:	Előállítás, melynek során a 24. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie	
2402	Szivar, mindkét végén levágott végű szivar (manilaszivar), kisalakú szivar (cigarillos), cigaretta dohányból vagy dohánypótlóból	Előállítás, melynek során a feldolgozatlan dohány legalább 70 tömegszázalékának vagy a 2401 vámtarifaszám alá tartozó dohányhulladéknak származónak kell lennie	
ex 2403	Fogyasztási dohány (elszívásra)	Előállítás, melynek során a feldolgozatlan dohány legalább 70 tömegszázalékának vagy a 2401 vámtarifaszám alá tartozó dohányhulladéknak származónak kell lennie	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 25. Árucsoport	Só, kén, földek és kövek; gipsz, mész és cement, kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 2504	Természetes kristályos grafit, széntartalommal dúsítva, tisztítva és őrlve	A nyers kristályos grafit széntartalmának dúsítása, tisztítása és őrlése	
ex 2515	Márvány, fűrészszel vagy más módon egyszerűen vágva, tömb vagy legfeljebb 25 cm vastagságú négyzetes vagy téglalap alakú tábla formában	A több mint 25 cm vastagságú márvány vágása fűrészszel vagy más módon (fűrészelés után is)	
ex 2516	Gránit, porfír, bazalt, homokkő és más emlékművi vagy építőkö, fűrészszel vagy más módon egyszerűen vágva legfeljebb 25 cm vastagságú tömb, négyzetes vagy téglalap alakú tábla formában	A több mint 25 cm vastagságú kő vágása fűrészszel vagy más módon (fűrészelés után is)	
ex 2518	Kalcinált dolomit	A nem kalcinált dolomit kalcinálása	
ex 2519	Aprított természetes magnézium-karbonát (magnezit), hermetikusan lezárt tartókban, és magnéziumoxid, tisztán is, kivéve az olvasztott vagy kiégetett (szinterezett) magnéziát	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban természetes magnézium-karbonát (magnezit) felhasználható	
ex 2520	Fogászati kötőanyag	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelési árának 50%-át	
ex 2524	Természetes azbeszt rostok	Előállítás azbeszt koncentrátumból	
ex 2525	Csillámpor	A csillám vagy csillámhulladék őrlése	
ex 2530	Földfesték, kalcinálva vagy por alakban	A földfestékek kalcinálása vagy őrlése	
26. Árucsoport	Ércek, salakok és hamuk	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 27. Árucsoport	Ásványi tüzelőanyagok, ásványi olajok és ezek desztillációs termékei; bitumenes anyagok; ásványi viaszok; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2707	Olaj, amelyben az aromás alkotóelemek tömege meghaladja a nem aromás alkotóelemekét, lévén ezek az olajok hasonlóak a kőszénkátrány magas hőfokon történő lepárlásából nyert ásványolajokhoz, amelyeknek legalább 65 tömegszázaléka átdesztillál 250 °C-ig (beleértve a lakkbenzin és benzol keverékeket), energetikai vagy tüzelőanyag célokra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során az összes felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 2709	Bitumenes ásványokból előállított nyersolaj	A bitumenes anyagok roncsoló lepárlása	
2710	Kőolaj és bitumenes ásványokból előállított olaj, a nyers kivételével; másutt nem említett olyan készítmény, amely legkevesebb 70 tömegszázalékban kőolajat vagy bitumenes ásványokból előállított olajat tartalmaz, és amelyeknek ez az olaj a lényeges alkotórésze: olajhulladék	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ² vagy Más műveletek, amelyek során az összes felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
2711	Földgáz és gáz halmazállapotú más szénhidrogén	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ² vagy Más műveletek, amelyek során az összes felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
2712	Vazelin, paraffinviasz, mikrokristályos kőolajviasz, paraffingács, ozokerit, lignitviasz, tőzegviasz, más ásványi viasz és szintézissel vagy más eljárással előállított hasonló termék, színezve is	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ² vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

¹ A „speciális célú eljárásokkal” kapcsolatos különleges feltételeket lásd a 7.1. és 7.3. Bevezető megjegyzésekben.

² A „speciális célú eljárásokkal” kapcsolatos különleges feltételeket lásd a 7.2. Bevezető megjegyzésben.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
2713	Ásványolajkocsz, ásványolaj-bitumen, kőolaj vagy más bitumenes ásványból előállított olaj egyéb maradéka	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
2714	Természetes bitumen és aszfalt; bitumenes vagy olajpala és kátrányos homok; aszfaltit és aszfaltkő	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50% -át	
2715	Természetes aszfaltot vagy természetes bitument, ásványolaj-bitument, ásványi kátrányt vagy ásványi kátrányszurkot tartalmazó bitumenes keverék (pl. bitumenes masztix, lepárlási maradvány)	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50% -át	
ex 28. Árucsoport	Szervetlen vegyi anyagok, szervetlen vagy szerves vegyületek nemesféméből, ritkaföldféméből, radioaktív elemekből vagy izotópokból; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 2805	„kevert fém” (Mischmetal)	Előállítás elektrolízissel vagy hőkezeléssel, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 2811	Kéntrioxid	Előállítás kéndioxidból	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 2833	Alumínium-szulfát	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 2840	Nátriumperborát	Előállítás dinátrium tetraborát pentahidrátból	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 29. Árucsoport	Szerves vegyi anyagok, kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 2901	Aciklikus szénhidrogének energetikai vagy tüzelőanyag célra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 2902	Ciklánok és ciklének (az azulének kivételével), benzol, toluol, xilolok energetikai vagy tüzelőanyag célra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2905	Az e vámtarifaszám alá tartozó alkoholok és az etanol fémalkoholátjai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 2905 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban, a vámtarifaszám alá tartozó fémalkoholátok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
2915	Telített aciklikus egybázisú karbonsavak és ezek anhidridjei, halogenidjei, peroxidjai és peroxisavai; valamint ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozószármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Azonban a 2915 és a 2916 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 2932	— Belső éterek és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozószármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Azonban a 2909 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
	— Ciklikus acetálok és belső félacetálok és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozószármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
2933	Csak nitrogén heteroatomos heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Azonban a 2932 és a 2933 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
2934	Nukleinsavak és sóik, vegyileg nem meghatározottak is; más heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. Azonban a 2932, 2933 és a 2934 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 2939	Mákszalma-koncentrátum, amely legalább 50 tömegszázalék alkaloidot tartalmaz	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 30. Árucsoport	Gyógyszeripari termékek; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	
3002	Emberi vér; állati vér terápiás, megelőzési vagy diagnosztikai célra előkészítve; ellenszérumok és más vérfrakciók, valamint módosult immunológiai termékek biotechnológiai eljárással előállítva is; vakcinák, toxinok, mikrobiológiai kultúrák (az élesztők kivételével) és hasonló termékek: — Két vagy több alkotóelemből álló termékek, amelyeket terápiás vagy megelőzési célból kevertek össze, vagy ezen célból össze nem kevert termékek, kimért adagokban vagy formában vagy a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben — Más: — — Emberi vér — — Állati vér terápiás vagy megelőzési célra — — Vérfrakciók az ellenszérumok, a hemoglobin, vérglobulin és a szérumblobulin kivételével	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban a termékkel azonos leírású anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban a termékkel azonos leírású anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban a termékkel azonos leírású anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban a termékkel azonos leírású anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— — Hemoglobin, vérglobulin és szérumglobulin	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban a termékkel azonos leírású anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	
	— — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban a termékkel azonos leírású anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	
3003 és 3004	Gyógyszerek (a 3002, 3005 vagy 3006 vámtarifaszám alá tartozó termékek kivételével): — A 2941 vámtarifaszám alá tartozó amikacinból	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a 3003 vagy 3004 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	
	— Más	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a 3003 vagy 3004 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át; és — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 3006	Az árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 4 (k) pontjában meghatározott gyógyszerhulladék	A termék származása az eredeti áruosztályozásnak megfelelően kerül meghatározásra	
ex 31. Árucsoport	Trágyázószeresek; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 3105	Két vagy három trágyázó elemet (a nitrogén, a foszfor és a kálium közül) tartalmazó ásványi vagy vegyi trágyázószer; más trágyázószer; ebbe az árucsoportba tartozó termékek tablettázva vagy hasonló formában, vagy legfeljebb 10 kg bruttó tömegű csomagolásban, kivéve: — nátriumnitrát — kalciumciánamid — káliumszulfát — kálium-magnézium-szulfát	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át; és — melynek során az összes felhasznált anyag teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 32. Árucsoport	Cserző és színező kivonatok; tanninok és származékaik; festőanyagok, pigmentek és más színezékek; festékek, lakkok, gitt és masztix (simító- és tömítőanyagok); tinták; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3201	Tanninok és sóik, étereik, észterek és más származékaik	Előállítás növényi eredetű cserzőkivonatból	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3205	Színes lakkfesték; az árucsoport-hoz tartozó Megjegyzések (3) bekezdésében meghatározott színes lakkfesték alapú készítmények ³	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3203, 3204 és 3205 vámtarifaszámok kivételével. Azonban a 3205 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 33. Árucsoport	Illóolajok és rezinoidok; illatszerek, szépség- és testápoló készítmények, kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

³ A 32. Árucsoport-hoz tartozó Megjegyzések (3) bekezdése kimondja, hogy e készítmények bármely anyag festésénél, vagy színező készítmény előállításánál vagy azok alkotóelemeiként használatosak, feltéve, ha nem tartoznak a 32. Árucsoport más vámtarifaszáma alá.

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
3301	Szilárd és vízmentes illóolajok (terpénmentesek is); rezinoidok; kivont oleorezinek; illóolaj-koncentrátum szilárd és vízmentes is, szilárd olajban, viaszban vagy hasonló anyagban, amelyet hideg abszorpció vagy macerálás útján nyernek; illóolajok terpénmentesítésekor nyert terpéntartalmú melléktermék; illóolajok vizes desztillátuma és vizes oldata	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, az e vámtarifaszám alá tartozó anyagok eltérő „csoport” ² -jét is beleértve. Azonban a termékkel azonos csoportba tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 34. Árucsoport	Szappanok, szerves felületaktív anyagok, mosószerek, kenőanyagok, műviaszok, elkészített viaszok, fényesítő- és polírozóanyagok, gyertya és hasonló termékek, mintázópaszta, „fogászati viasz” és gipsz alapú fogászati készítmények, kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3403	Kenőanyag készítmények 70 tömegszázaléknál kevesebb kőolaj- vagy bitumenes ásványból nyert olajtartalommal	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során összes felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3404	Műviaszok és elkészített viaszok: — Paraffinalapú, ásványolajviasz, bitumenes ásványi anyagból nyert viasz, paraffingács, izasztott préselt paraffinviasz	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

⁴ A „csoport” kifejezés úgy értendő, mint a vámtarifaszám szövegének a többitől pontosvesszővel elválasztott bármely része.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve: — a 1516 vámtarifaszám alá tartozó viasz jellegű hidrogénezett olajok; — vegyileg meg nem határozott zsírsavak vagy ipari zsíralkoholok, melyek hasonlóak a 3823 vámtarifaszám alá tartozó viaszokhoz; és — a 3404 vámtarifaszám alá tartozó anyagok. Azonban ezek az anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 35. Árucsoport	Fehérje anyagok; átalakított keményítők; enyvek; enzimek; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3505	Dextrinek és más átalakított keményítő (pl. előkocsonyásított vagy észterezett keményítő); keményítő-, dextrin- vagy átalakított más keményítő alappal készített enyvek: — Észterezett és éterezett keményítők — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3505 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 1108 vámtarifaszám alá tartozók kivételével	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3507	Másutt nem említett elkészített enzimek	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
36. Árucsoport	Puskapor és robbanóanyagok; pirotechnikai készítmények; gyufa; piroforos ötvözetek; gyúlékony anyagok	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 37. Árucsoport	Fényképezési és mozgó-fényképezési termékek; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3701	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképezési lemez és síkfilm bármilyen anyagból, a papír, a karton vagy textil kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó síkfilm, csomagolva is: — Azonnal előhívó film színes-fényképezetthez, csomagolva — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 3701 és a 3702 vámtarifaszámok alá tartozókat. Azonban a 3702 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 3701 és 3702 vámtarifaszámok alá tartozókat. Azonban a 3701 és 3702 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3702	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképezési film tekercsben, bármilyen anyagból a papír, a karton és a textil kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó film tekercsben	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 3701 vagy 3702 vámtarifaszámok alá tartozókat	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3704	Megvilágított, de nem előhívott fényképezési lemez, film, papír, karton és textil	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 3701—3704 vámtarifaszámok alá tartozókat	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 38. Árucsoport	A vegyipar különböző termékei; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3801	— Kolloid grafit olajos szuszpenzióban és szemikolloid grafit; szénmassza elektródokhoz	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
	— legalább 30 tömegszázalékban grafit és kőolaj keverékéből álló grafit, paszta formában	Előállítás, melynek során az összes felhasznált 3403 vámtarifaszám alá tartozó anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3803	Finomított tallolaj	Nyers tallolaj finomítása	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3805	Tisztított szulfáatterpentin alkohol	A nyers szulfáatterpentin alkohol tisztítása desztillálással vagy finomítással	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3806	Észtergyanták	Előállítás gyantasavból	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3807	Fakátrány (fakátrányszurok)	Fakátrány desztillációja	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3808	Rovarölők, gombaölők, gyomirtók, patkányirtók, csírázásgátló termékek, növénynövekedésszabályozó szerek, fertőtlenítők és hasonló készítmények, kimért adagokban és formákban a kiskereskedelemben szokásos módon kiszerelve mint készítmények vagy készáruk (pl. kénezett szalag, kénezett kanóc, kéngyertya, légyfogó papír)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
3809	Textil-, papír-, bőr- és hasonló iparban használt, másutt nem említett végkikészítő szerek, festést gyorsító és elősegítő, színtartósságot növelő anyagok, valamint más termékek és készítmények (pl. appretáló szerek és pácanyagok)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3810	Fémfelületet marató szerek; folyósítószeres és más segédanyagok hegesztéshez vagy forrasztáshoz; forrasztó-, hegesztőporok és -paszták, fém- vagy más anyagtartalommal; hegesztő-elektrodák és -pálcák mag és bevonó anyagai	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3811	Kopogásgátló szerek, antioxidánsok, gyantásodásgátlók, viszkózitást javítók, rozsdagátlók és egyéb hasonló adalékanyagok ásványolajhoz (beleértve a benzínhez valót is) vagy egyéb, hasonló céllal használt oldatokhoz: — Petróleum vagy bitumenes ásványolaj tartalmú elkészített adalékanyagok kenőolajokhoz — Más	Előállítás, melynek során a 3811 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3812	Elkészített vulkanizálást gyorsítók; másutt nem említett gumi vagy műanyag lágyítók; antioxidánsok és egyéb gumi- vagy műanyag stabilizátorok	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3813	Készítmények és töltetek tűzoltó készülékekhez; töltött tűzoltó gránátok	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3814	Másutt nem említett szerves oldószerkeverékek és hígítók; lakk- és festékeltávolítók	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
3818	Elektronikai célokra kémiai elemekkel átítatott korong, ostya vagy hasonló forma; kémiai vegyületekkel átítatott anyagok elektronikai célokra	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3819	Hidraulikus fékfolyadék és más folyadék hidraulikus célra, amely kőolajat vagy bitumenes ásványokból nyert olajat nem, vagy 70 tömegszázaléknál kisebb arányban tartalmaz	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3820	Fagyásgátló és jégoldó készítmények	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3822	Hordozóra felvitt diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek és elkészített diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek hordozón is, a 3002 vagy 3006 vámtarifaszám alá tartozók kivételével; tanúsítvánnyal ellátott referencia anyag	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3823	Ipari monokarboxil-zsírsav; finomításból nyert olajsav; ipari zsíralkohol — Ipari monokarboxil-zsírsav, finomításból nyert olajsav — Ipari zsíralkoholok	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 3823 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve	
3824	Elkészített kötőanyagok öntödei formához vagy maghoz; másutt nem említett vegyipari és rokon ipari termékek és készítmények (beleértve a természetes termékek keverékét is); — A következők e vámtarifaszám alól: — — Természetes gumi alapú elkészített kötőanyagok öntödei formához vagy maghoz — — Nafténsav, vízben oldhatatlan sói és észterei — — Szorbit, a 2905 vámtarifaszám alá tartozó kivételével	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében		
(1)	(2)	(3)	vagy	(4)

— — Petróleum szulfonát, kivéve az alkáli fémek, az ammónia vagy az etanolaminok petróleumszulfonátjai; bitumenes ásványi anyagokból és sóikból nyert olajok tiofenezett szulfonsavai

— — Ioncserélők

— — Getter vákuumcsövekhez

— — Lúgos vasoxid gáztisztításhoz

— — Ammóniákvíz és széngáz tisztítás folyamán kimerült oxid Szulfonaftén sav, vízben oldhatatlan sói és észterei

— — Kozma- és Dippel-olaj

— — Különböző anionokat tartalmazó sókeverékek

— — Zselatinalapú másolópaszták, papír vagy textil alapra is

— Más

Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át

3901—3915

Műanyagok alapanyag formájában, hulladék, forgács és törmelék; kivéve az ex 3907 és 3912 vámtarifaszám alá tartozókat, amelyekre a szabályokat lásd az alábbiakban:

— Addíciós homopolimerizált termékek, melyben egyetlen monomer a teljes polimertartalomra vonatkoztatva több mint 99 tömegszázalék

Előállítás, melynek során:

— az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át; és
— a fenti korlátozáson belül a 39. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át⁵

Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át

⁵ Egyrészt a 3901—3906 vámtarifaszám alá és másrészt a 3907—3911 vámtarifaszám alá osztályozott anyagokból álló termékek esetében a korlátozás csak azon anyagok csoportjára vonatkozik, amelyek a termék tömegében domináns.

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Más	Előállítás, melynek során a 39. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át ⁵	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
ex 3907	— Polikarbonátból és akrilnitril-butadiénsztirol kopolimerből (ABS) készült kopolimer	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át ⁵	
	— Poliészter	Előállítás, melynek során a 39. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át, és/vagy előállítás tetrabromo-polikarbonátból (bisphenol A)	
3912	Másutt nem említett cellulóz és kémiai származékai, alapanyag formájában	Előállítás, melynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	
3916—3921	Műanyag félgyártmányok és cikkek; kivéve az ex 3916, ex 3917, ex 3920 és ex 3921 vámtarifaszám alá tartozókat, amelyekre az alábbi szabályok érvényesek:		
	— Sík termékek, melyek feldolgozottsági foka meghaladja a felületi megmunkálást vagy az egyszerű téglalapra vágást (a négyzetet is beleértve); egyéb termékek, melyek feldolgozottsági foka meghaladja az egyszerű felületkezelést	Előállítás, melynek során a 39. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
	— Más		
	— — Addíciós homopolimerizált termékek, melyben egyetlen monomer a teljes polimertartalomra vonatkozóan több mint 99 tömegszázalék	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át; és — a fenti korlátozáson belül a 39. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át ⁵	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— — Más	Előállítás, melynek során a 39. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át ⁵	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 25%-át
ex 3916 és ex 3917	Profil és cső	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át; és — a fenti korlátozáson belül a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 25%-át
ex 3920	— Ionomer lap vagy film — Regenerált cellulóz, poliamid vagy polietilén lapok	Előállítás hőre lágyuló parciális sóból, amely fémionokkal, főleg cink- és nátriumionokkal részben semlegesített etilén és metakril-sav kopolimere Előállítás, melynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 25%-át
ex 3921	Fémezett műanyag fólia	Előállítás kevesebb mint 23 mikron vastagságú víztiszta poliszter fóliából ⁶	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 25%-át
3922—3926	Műanyag cikkek	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	
ex 40. Árucsoport	Gumi és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 4001	Rétegelt lap vagy kreppgumi lábbelihez	Természetes gumilemezek laminálása	
4005	Vulkanizálatlan gumikeverék alapanyag formában vagy lap, lemez és szalag alakban	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke a természetes gumi kivételével, nem haladja meg a termék gyártelevi árának 50%-át	

⁶ A következő fóliákat kell víztisztnak tekinteni: fóliák, amelynek optikai fény tömpítása — az ASTM-D 1003—16 szerint Gardner Hazeméterrel (azaz Hazefaktor) mérve — kevesebb mint 2%.

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
4012	Újrafutózott vagy használt gumi légabroncs; tömör vagy kisnyomású gumibroncs, cserélhető gumibroncs-futófelület és gumibroncs-tömlővédő szalag: — Újrafutózott légabroncs, tömör vagy kisnyomású gumibroncs — Más	A használt gumibroncsok újrafutóztatása Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 4011 és a 4012 vámtarifaszám alá tartozók kivételével	
ex 4017	Keménygumi cikkek	Előállítás keménygumiból	
ex 41. Árucsoport	Nyers bőr (a szőrme kivételével) és kikészített bőr; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat.	
ex 4102	Juh- és báránybőr nyersen, gyapjú nélkül	A gyapjú eltávolítása a gyapjas juh- és báránybőrrel	
4104—4106	Szörtelen vagy gyapjú nélküli, cserzett vagy crust bőr, hasítva is, de tovább nem kikészítve	Az előcserzett bőr ismételt cserzése; vagy Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
4107, 4112 és 4113	Szörtelen vagy gyapjú nélküli, cserzés vagy kérgesítés után tovább kikészített bőr, beleértve a pergamentált bőrt, hasítva is, a 4114 vámtarifaszám alá tartozó bőr kivételével	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 4104—4113 vámtarifaszámok alá tartozók kivételével	
ex 4114	Lakkbőr és laminált lakkbőr; metallizált bőr	Előállítás a 4104—4106 vámtarifaszám alá tartozó anyagból, feltéve, hogy azok teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
42. Árucsoport	Bőráruk; nyerges és szíjgyártó áruk; utazási cikkek, kiegészítők és hasonló tartók; állati bélből készült áruk (a selyemhernyóbélből készült áruk kivételével)	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 43. Árucsoport	Szőrme, műszőrme; ezekből készült áruk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 4302	Cserzett vagy kikészített szőrme, összeállítva: — Összevarrt lap, kereszt és hasonló formák — Más	Az össze nem állított cserzett vagy kikészített szőrme szabás és összeállításon túli fehérítése vagy festése Előállítás össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrméből	
4303	Ruházati cikk, ruházati tartozék és más szőrmeáru	Előállítás a 4302 vámtarifaszám alá tartozó össze nem állított, cserzett vagy kikészített szőrméből	
ex 44. Árucsoport	Fa és faipari termékek; faszén; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 4403	Gömbfa, négy oldalán durván faragva	Előállítás durvára faragott fából, kéregtelenítve is, vagy pusztán durvára faragva	
ex 4407	Hosszában fűrészelt vagy hasított, vágott vagy hántolt, 6 mm-nél vastagabb fa gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva is	Gyalulás, csiszolás vagy végillesztés	
ex 4408	Lap furnérozásra (beleértve a rétegelt fa szeletelésével készített is, illetve rétegelt lemez készítésére, legfeljebb 6 mm vastagságban, gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva	Lapolás, gyalulás, csiszolás, vagy végillesztés	
ex 4409	Fa, bármelyik széle vagy felülete mentén összefüggő (folytatólagos) összeillesztésre előkészítve, gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva is. — Gyalult vagy végillesztéssel összeállított — Szegélyléc és gyöngyléc	Gyalulás vagy végillesztés Peremezés vagy mintázás	
ex 4410-től ex 4413-ig	Szegélyléc és díszléc, beleértve a padló szegélylécet és más szegélylemezt is	Peremezés vagy mintázás	
ex 4415	Fából készült láda, doboz, rekesz, dob és hasonló csomagolóanyag	Előállítás méretre nem vágott lapból	
ex 4416	Hordó, kád, dézsa és fából készült más kádáripari termék és azok részei	Előállítás hasított dongákból, melyeket a két főfelület fűrészelésén túl nem munkáltak meg	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 4418	— Ács- és épületasztalos-ipari termék fából — Szegélyléc és gyöngyléc	Előállítás bármely vámtarifa- szám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tar- tozókat. Azonban parkettaléc, zsin- delyek és hasítékok felhasznál- hatók Peremezés vagy mintázás	
ex 4421	Gyufaszál, cipész faszeg vagy fa- csap	Előállítás bármely vámtarifa- szám alá tartozó fából a 4409 vámtarifaszám alá tartozó meg- munkált fa kivételével	
ex 45. Árucsoport	Parafa és parafaárúk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifa- szám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tar- tozókat	
4503	Természetes parafából készült áru	Előállítás a 4501 vámtarifaszám alá tartozó parafából	
46. Árucsoport	Szalmából, eszpartófüből és más fonásanyagból készült áruk; ko- sárkötő- és fonásárúk	Előállítás bármely vámtarifa- szám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tar- tozókat	
47. Árucsoport	Papíripari rostanyag fából vagy más cellulóztartalmú anyagból; visszanyert (hulladék és hasz- nált) papír vagy karton	Előállítás bármely vámtarifa- szám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tar- tozókat	
ex 48. Árucsoport	Papír és karton; papíripari rost- anyagból, papírból vagy karton- ból készült áruk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifa- szám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tar- tozókat	
ex 4811	Vonalozott, margózott vagy négyzethálós papír és karton	Előállítás a 47. Árucsoportba tartozó papír előállítására szol- gáló anyagból	
4816	Karbonpapír, önmásolópapír, másoló vagy átíró más papír (a 4809 vtsz. alá tartozók kivéte- lével), a sokszorosító stencil- és az ofset nyomólemezpapír do- bozba kiszerelve is	Előállítás a 47. Árucsoportba tartozó papír előállítására szol- gáló anyagból	
4817	Boríték, zárt levelezőlap, postai levelezőlap és más levelezőlap papírból vagy kartonból; levele- zőpapír-készletet tartalmazó, papírból vagy kartonból készült doboz, tasak, tárca és mappa	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során az összes fel- használt anyag értéke nem halad- ja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
ex 4818	Toalet (WC) papír	Előállítás a 47. Árucsoportba tartozó papír előállítására szolgáló anyagból
ex 4819	Doboz, láda, tok, zsák és más csomagolóeszköz papírból, kartonból, cellulózvattából vagy cellulózszálból álló szövedékből	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
ex 4820	Jegyzetömb	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
ex 4823	Más papír, karton, cellulózvatta és cellulózszálból álló szövedék méretre vagy alakra vágva	Előállítás a 47. Árucsoportba tartozó papír előállítására szolgáló anyagból
ex 49. Árucsoport	Könyv, újság, kép és más nyomdaipari termék; kézirat, gépírással szöveg és tervrajz; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
4909	Nyomtatott vagy illusztrált postai képes levelezőlap; nyomtatott lapok személyes üdvözléssel, üzenettel vagy bejelentéssel, illusztrálva, díszítve és borítékkal is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 4909 és a 4911 vámtarifaszám alá tartozókat
4910	Bármilyen nyomtatott naptár, beleértve a naptárblokkot is: — Nem papír vagy karton alapú öröknaptár vagy cserélhető lapos naptár — Más	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 4909 és a 4911 vámtarifaszám alá tartozókat
ex 50. Árucsoport	Selyem; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 5003	Selyemhulladék (beleértve a le nem gombolyítható selyemgubót, fonalhulladékot, a foszlatott anyagot is) kártolt vagy fésült	Selyemhulladék kártolása vagy fésülése	
5004-től ex 5006-ig	Selyemfonal és selyemhulladékból font fonal	Előállítás ⁷ : — kártolt vagy fésült, vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5007	Szövet selyemből vagy selyemhulladékból: — Gumifonalt tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás ⁷ : — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból, vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
ex 51. Árucsoport	Gyapjú, finom és durva állati szőr; lószőr, fonal és szövet; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
5106—5110	Gyapjúból, finom és durva állati szőrből és lószőrből készült fonal	Előállítás ⁷ : — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5111—5113	Gyapjúból, finom vagy durva állati szőrből vagy lószőrből készült szövet: — Gumifonlat tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás ⁷ : — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból, vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérités, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekátálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
ex 52. Árucsoport	Pamut; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
5204—5207	Pamutfonal és cérna	Előállítás ⁷ : — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
5208—5212	Pamutszövet: — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból⁷ Előállítás⁷: — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból, vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőörgzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
ex 53. Árucsoport	Más növényi textilszál, papírfonal és papírszövet; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat.	
5306—5308	Fonal más növényi textilszálakból; papírfonal	Előállítás⁷: — kártolt vagy fésült, vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhuladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5309—5311	Szövet más növényi rostból; papírszövet: — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból⁷ Előállítás⁷: — kókuszrost fonalból, — jutafonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében		
(1)	(2)	(3)	vagy	(4)

— papírból,

vagy

A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át

5401—5406

Fonal, szál és cérna végtelen műszálból

Előállítás ⁷:

— kártolt vagy fésült, vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból,

— nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból,

— vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy

— papír előállítására szolgáló anyagból

5407 és 5408

Szövet végtelen műszálból

— Gumifonlatot tartalmazó

— Más

Előállítás egyágú fonalból⁷

Előállítás ⁷:

— kókuszrost fonalból,

— természetes szálakból,

— nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból,

— vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy

— papírból,

vagy

A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
5501—5507	Vágott műszálak	Előállítás vegyi anyagokból vagy textiltépéből	
5508—5511	Fonal és varrócérna vágott műszálból	Előállítás ⁷: — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textiltépéből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5512—5516	Szövet vágott műszálból: — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból⁷ Előállítás ⁷: — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, — vegyi anyagokból vagy textiltépéből, vagy — papírból, vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérités, mercerezés, hőögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
ex 56. Árucsoport	Vatta, nemez és nem szőtt textília; különleges fonalak; zsinag, kötél és hajókötél és ezekből készült áruk; kivéve:	Előállítás ⁷: — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textiltépéből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)

5602	Nemez, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is: — Tűnemezből — Más	Előállítás ⁷: — természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, Azonban: — az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál, — az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén vágott szál, vagy — az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, ha az egyágú végtelen szál vagy vágott szál finomsága minden esetben kevesebb, mint 9 decitex, felhasználható feltéve, hogy azok teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás ⁷: — természetes szálakból, — kazeinből készített vágott műszálból, vagy — vegyipari anyagokból vagy textilpépből	
5604	Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva; az 5404 vagy az 5405 vtsz alá tartozó textilszál, -szalag és hasonló gumival vagy műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy ezekbe az anyagokba bemártva: — Gumifonal és -zsineg, textilanyaggal bevonva — Más	Előállítás textilanyaggal be nem vont gumifonálból és zsinégből Előállítás ⁷: — nem kártolt vagy nem fésült, vagy más módon fonásra elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
5605	Fonal fémszálból, paszományozott is, az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó olyan szálból, szalagból vagy hasonló termékből is, amelyet fémszállal, fémcsíkkal vagy fémporral egyestettek	Előállítás ⁷: — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
5606	Paszományozott fonal az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó szalag és hasonló áru paszományozva (az 5605 vámtarifaszám alá tartozó fémezett fonal és a paszományozott lószőr-fonal kivételével); zseníliafonal (beleértve a zseníliapehelyből készült zseníliafonalat is); hurkolt, bordázott fonal	Előállítás ⁷ : — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból	
57. Árucsoport	Szőnyegek és más textil padlóborítók: — Tűnemezből	Előállítás ⁷ : — természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből, Azonban: — az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál, — az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén vágott szál, — az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, ha az egyágú végtelen szál vagy vágott szál finomsága minden esetben kevesebb, mint 9 decitex, felhasználható feltéve, hogy azok teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át. Jutaszövet hátoldalként felhasználható	
	— Más nemezből	Előállítás ⁷ : — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből.	
	— Más	Előállítás ⁷ : — kókuszrost- vagy jutafonalból, — szintetikus vagy mesterséges végtelen szálból készült fonalból, — természetes szálakból, vagy — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon nem előkészített vágott műszálból. Jutaszövet hátoldalként felhasználható	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)

ex 58. Árucsoport	Különleges szövetek; bolyhos szövetek; csipke; kárpit; paszomány; hímzés; kivéve:		
	— Gumifonallal kombinált	Előállítás egyágú fonalból ⁷	
	— Más	Előállítás ⁷ : — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon nem előkészített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
5805	Kézi szövésű faliszőnyeg, kárpit, mint pl. Gobelin, Flanders, Aubusson, Beauvais és hasonló fajták, és a tűvarrással (pl. pontöltéssel és a keresztöltéssel) előállított faliszőnyeg, kárpit is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat.	
5810	Hímzés méteráruban, szalagban, vagy mintázott darabokban	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
5901	Szövetek, mézgával vagy keményítőtartalmú anyaggal bevonva, amelyeket könyvfedélnek vagy hasonló célokra használnak; pauszvászon; előkészített festővászon; kalapvászon (kanavász) és hasonló merevített textilszövet kalapkészítéshez	Előállítás fonalból	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
5902	Kerékköpeny kordszövet, magas szakítószilárdságú nejlon vagy más poliamid-, poliészter- vagy viszkózműselyem fonalból: — legfeljebb 90 tömegszázalék textilanyag-tartalommal — Más	Előállítás fonalból Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből	
5903	Szövet műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve, az 5902 vtsz. alá tartozó szövetek kivételével	Előállítás fonalból, vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérités, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
5904	Linóleum kiszabva is; padlóborító, amely textilalapra alkalmazott bevonatból vagy borításból áll, kiszabva is	Előállítás fonalból ⁷	
5905	Textil falborító: — Gumi, műanyag vagy más anyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve — Más	Előállítás fonalból Előállítás ⁷ : — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérités, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)

5906

Gumizott szövet az 5902 vámtarifaszám alá tartozó kivételével:

— Kötött vagy hurkolt

Előállítás ⁷:

— természetes szálakból,
— nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy
— vegyi anyagokból vagy textílpépből

— Szintetikus végtelen szálból készült más szövet több mint 90 tömegszázalék textilanyag-tartalommal

Előállítás vegyi anyagokból

— Más

Előállítás fonalból

5907

Más módon impregnált, bevont vagy beborított szövet; festett szövet színházi vagy stúdió (műtermi) díszletek vagy hasonlók számára

Előállítás fonalból, vagy

A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrógzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása] feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át

5908

Textilalapanyagból szőtt, font vagy kötött bél lámpához, tűzhelyhez, öngyújtóhoz, gyertyához és hasonlóhoz; fehér izzású gázharisnya és annak előállítására csőszerűen kötött gázharisnya szövet, impregnálva is:

— Fehér izzású gázharisnya, impregnált

Előállítás csőszerűen kötött gázharisnya szövetből

— Más

Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat

5909—5911

Ipari felhasználásra alkalmas textiltermékek:

— Polírozó korong vagy gyűrű az 5911 vámtarifaszám alá tartozó nemezéből készítek kivételével

Előállítás a 6310 vámtarifaszám alá tartozó fonalból, szövethulladékból vagy rongyból

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Az 5911 vámtarifaszám alá tartozó papírgyártásnál vagy más műszaki céllal általánosan használatos, szövet, csőszerű vagy végtelen, egy vagy több lánc- és/vagy vetülékfonallal, vagy laposszövésű, többszörös lánc- és/vagy vetülékfonallal, nemezelve is, impregnálva vagy bevonva is — Más	Előállítás ⁷: — kókuszrost fonalból, — az alábbi anyagokból: — — poli-tetrafluor-etilén fonalból,⁸ — — fenolgyantával bevont, impregnált vagy beborított, többágú poliamid fonalból, — — m-feniléndiamin és izoftálsavból polikondenzációval előállított aromás szintetikus poliamid szálból készült fonalból, — — poli-tetrafluor-etilén végtelen szálból,⁸ — — poli-p-fenilén tetraftalamid szintetikus textilszálból álló fonalból, — — fenolgyanta bevonatú, akrilfonallal paszományozott üvegrost fonalból,⁸ — — poliészterből, valamint tereftálsav és 1,4 ciklohexandimetanol- és izoftálsav gyantából készült kopoliészter monofilből, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textílpépből Előállítás ⁷: — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textílpépből	vagy
60. Árucsoport	Kötött és hurkolt kelmék	Előállítás ⁷: — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textílpépből	

⁸ Ezen anyag használatát a papíripari gépekhez használatos nem szőtt anyagok előállítására korlátozódik.

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)

61. Árucsoport	Kötött és hurkolt ruházati cikkek, kellékek és tartozékok: — Fazonra szabott, vagy közvetlenül fazonra készített, kötött vagy horgolt, két vagy több darab összevarrásával vagy más módon történő összeállításával készítve — Más	Előállítás fonalból^{7,9} Előállítás ⁷: — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből	
ex 62. Árucsoport	Ruházati cikkek, kellékek és tartozékok, a kötött és hurkolt áruk kivételével; kivéve:	Előállítás fonalból, ^{7,9}	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 és ex 6211	Női és leányka, valamint csecsemőruha és tartozékai, hímzéssel	Előállítás fonalból⁹ vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből, feltéve, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át⁹	
ex 6210 és ex 6216	Alumíniumozott poliészter fóliával borított szövetből készült tűzálló felszerelés	Előállítás fonalból⁹ vagy Előállítás nem bevont szövetből feltéve, hogy a felhasznált nem bevont szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át⁹	
6213 és 6214	Zsebkendő, sál, kendő, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonló: — Hímzett	Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból,^{7,9} vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből feltéve, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át⁹	

⁹ Lásd a 6. Bevezető megjegyzést.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Más	Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból,^{7,9} vagy Az előállítást nyomás követi, amelyhez legalább két előkészítő vagy két befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása] feltéve, hogy a felhasznált 6213 és a 6214 vámtarifaszám alá tartozó nem nyomott áruk összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át	
6217	Egyéb konfekcionált ruházati kellékek és tartozékok; a ruhák, ruházati kellékek és tartozékok részei a 6212 vámtarifaszám alá tartozó áruk kivételével:		
	— Hímzett	Előállítás fonalból,⁹ vagy Előállítás nem hímzett szövetből feltéve, hogy a felhasznált nem hímzett szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át⁹	
	— Alumíniumozott poliészter fóliával borított szövetből készült tűzálló felszerelés	Előállítás fonalból,⁹ vagy Előállítás nem bevont szövetből feltéve, hogy a felhasznált nem bevont szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át⁹	
	— Közbélés gallérhoz és mandzsettához, kiszabva	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
	— Más	Előállítás fonalból ⁹	
ex 63. Árucsoport	Más konfekcionált áru textilanyagból; készletek; használt ruha és egyéb használt textiláru; rongy; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
6301—6304	Takaró, útitakaró, ágynemű stb.; függöny stb.; más lakástextília: — Nemezből, nem szőtt anyag- ból — Más: — — Hímzett — — Más	Előállítás ⁷ : — természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textil- pépből Előállítás fehérítetlen egyágú fo- nalból, ^{9, 10} vagy Előállítás nem hímzett szövetből (kötött vagy hurkolt kelme kivé- telével) feltéve, hogy a felhasz- nált nem hímzett szövet értéke nem haladja meg a termék gyár- telepi árának 40%-át Előállítás fehérítetlen egyágú fo- nalból ^{9, 10}	
6305	Zsák és zacskó áruk csomagolá- sára	Előállítás ⁷ : — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textil- pépből	
6306	Ponyva, vászontető és napellen- ző; sátor; csónakvitorla; szörf- vitorla, szárazföldi járművek vitorlája; kemping cikk: — Nem szőtt anyagból — Más	Előállítás: ^{7, 9} — természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textil- pépből Előállítás fehérítetlen egyágú fo- nalból ^{7, 9}	
6307	Más készáru, beleértve a szabás- mintát is	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyár- telepi árának 40%-át	
6308	Szőnyeg, faliszőnyeg, hímzett asztalterítő vagy szalvéta és ha- sonló textil termékek készítésé- re szolgáló, szövetből és fonalból álló készlet, tartozékokkal, kel- lékekkel is, a kiskereskedelmi forgalomban szokásos kiszere- lésben	A készletben lévő termékek mind- egyikének ki kell elégítenie a sza- bályt, amely akkor vonatkozna rá, ha nem lenne készletbe foglalva. Azonban, nem származó cikkek beépíthetők feltéve, hogy azok tel- jes értéke nem haladja meg a kész- let gyártelepi árának 15% -át	

¹⁰ A kötött vagy hurkolt (a kiszabott vagy közvetlenül formára kötött kelméből) a darabok összevarrásával vagy összeállításával készített nem rugalmas vagy nem gumírozott kötött vagy hurkolt cikkek esetében lásd a 6. Bevezető megjegyzést.

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 64. Árucsoport	Lábbeli, lábszárvédő és hasonló áru; ezek részei kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 6406 vámtarifaszám alá tartozó talprészhez vagy talpbéléshez erősített felsőrész összeállítások kivételével	
6406	Lábbeli rész (beleértve a felsőrészt is, a belső talphoz erősítve is); kiemelhető talpbélés, sarokemelő és hasonló áru; lábszárvédő, bokavédő és hasonló áruk és ezek részei	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 65. Árucsoport	Kalap és más fejfedő, valamint ezek részei; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
6503	Kalap és más fejfedő nemezből, a 6501 vtsz. alá tartozó kalaptestből, kalaptompból vagy nemezkorongból előállítva, bélelve vagy díszítve is	Előállítás fonalból vagy textilszálból ⁹	
6505	Kalap és más fejfedő kötött vagy hurkolt kelméből, csipkéből, nemezből vagy más textilanyagból (de nem szalagból) előállítva, bélelve vagy díszítve is; hajháló bármilyen anyagból, bélelve vagy díszítve is	Előállítás fonalból vagy textilszálból ⁹	
ex 66. Árucsoport	Esernyő, napernyő, sétatálca, botszék, sétatob, ostor, lovaglókorbács és ezek részei; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
6601	Esernyő, napernyő (beleértve a boternyőt, kerti és hasonló napernyőt is)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelési árának 50%-át	
67. Árucsoport	Kikészített toll és pehely, valamint ezekből készült áruk; művirágok, valamint emberhajból készült áruk	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 68. Árucsoport	Kőből, gipszből, cementből, azbesztből, csillámból és hasonló anyagokból készült áruk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 6803	Palakőből vagy agglomerált palakőből készült áru	Előállítás megmunkált palakőből	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 6812	Azbesztből készült áru; azbeszt alapú vagy azbeszt és magnézium-karbonát alapú keverékekből készült áru	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 6814	Csillámból készült áru, beleértve a papír, karton vagy más anyag alátétén levő agglomerált vagy rekonstruált csillámból készültet is	Előállítás megmunkált csillámból (beleértve az agglomerált vagy rekonstruált csillámot is)	
69. Árucsoport	Kerámiatermékek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 70. Árucsoport	Üveg és üvegárúk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 7003, ex 7004 és ex 7005	Üveg fényvisszaverődést gátló réteggel	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7006	A 7003, 7004 vagy 7005 vtsz. alá tartozó üvegek hajlítva, megmunkált széllel, metszve, fúrva, zománcozva vagy másképp megmunkálva, de nem keretben vagy más anyaggal nem összeszerelve — Dielektromos vékony filmmel bevont, a SEMII ¹¹ szabványának megfelelő félvezető minőségű üveglemezből készült hordozó — Más	Előállítás a 7006 vámtarifaszám alá tartozó bevonat nélküli üveglemezből készült hordozóból Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	
7007	Biztonsági üveg, szilárdított (edzett) vagy rétegelt üvegből	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7008	Többrétegű szigetelő üveg	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7009	Üvegtükör, beleértve a visszapilantó tükröt is, keretezve is	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7010	Üvegballon (fonatos is), üvegpalack, flaska, konzervüveg, üvegedény, fiola, ampulla és más hasonló üvegtartály, áru szállítására vagy csomagolására; befőző üveg; dugasz, fedő és más lezáró üvegből	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, vagy Üvegáru metszése feltéve, hogy a nem metszett üvegáru teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

¹¹ SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
7013	Asztali, konyhai, tisztálkodási, irodai, lakásdíszítési vagy hasonló célra szolgáló üvegáru (a 7010 és a 7018 vámtarifaszám alá tartozók kivételével)	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, vagy Üvegáru metszése feltéve, hogy a nem metszett üvegáru teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át, vagy A kézi munkával készült fúvott üveg kézi díszítése (a szitanyomás kivételével) feltéve, hogy a kézi készítésű fúvott üveg teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 7019	Üvegrostból készült áru (a fonal kivételével)	Előállítás: — színezetlen pászmából, előfonatból, fonalból vagy vágott szálból, vagy — üvegyapotból	
ex 71. Árucsoport	Természetes vagy tenyésztett gyöngy, drágakő, féldrágakő, nemesfém, nemesfémmel plattírozott fém és ezekből készült áruk; ékszerutánczat, érme; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 7101	Természetes vagy tenyésztett gyöngy, osztályozva és a szállítás megkönnyítésére ideiglenesen felfűzve	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 7102, ex 7103 és ex 7104	Megmunkált drágakő vagy féldrágakő (természetes, szintetikus vagy rekonstruált)	Előállítás megmunkálatlan drágakőből vagy féldrágakőből	
7106, 7108 és 7110	Nemesfém: — Megmunkálatlan	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozókat, vagy a 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek elektrolitos, hőkezeléses vagy vegyi szétválasztása, vagy a 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek ötvözése egymással vagy nem nemesfémmel	
	— Félgyártmány vagy por alakban	Előállítás megmunkálatlan nemesfémből	
ex 7107, ex 7109 és ex 7111	Nemesfémmel plattírozott nem nemesfém félgyártmány	Előállítás megmunkálatlan nemesfémmel plattírozott nem nemesfémből	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
7116	Természetes vagy tenyésztett gyöngyből, drágakőből vagy fél-drágakőből (természetes, szintetikus vagy rekonstruált) készült áru	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
7117	Ékszerutánzat	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, vagy Előállítás nem plattírozott vagy nemesfémmel nem bevont nem nemesfém részekből feltéve, hogy az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 72. Árucsoport	Vas és acél; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifa száma alá tartozókat	
7207	Félkész termék vasból vagy nem ötvöztött acélból	Előállítás a 7201, 7202, 7203, 7204 vagy 7205 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7208—7216	Síkhengerelt termék, rúdvas, szögvas, idomvas és szelvény vasból vagy nem ötvöztött acélból	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából	
7217	Huzal vasból vagy nem ötvöztött acélból	Előállítás a 7207 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból	
ex 7218, 7219—7222	Félkész termék, síkhengerelt termék, rúd, szögvas, idomvas és szelvény rozsdamentes acélból	Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából	
7223	Huzal rozsdamentes acélból	Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból	
ex 7224, 7225—7228	Félkész termék, síkhengerelt termék, melegen hengerelt rúd, szabálytalanul felgöngyölt tekercsekben; szögvas, idomvas és szelvény ötvöztött acélból; üreges fúrórúdvas és -rúdacél ötvöztött vagy nem ötvöztött acélból	Előállítás a 7206, 7218 vagy 7224 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából	
7229	Más huzal ötvöztött acélból	Előállítás a 7224 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból	
ex 73. Árucsoport	Vas- és acélárúk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 7301	Szádpalló	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7302	Vasúti vagy villamos vasúti pályaeépítő anyag vasból vagy acélból, úgymint: sín, terelő sín, fogazott sín, váltósín, sínkeresztelés, váltoállító rúd és más keresztelési darab, sínaljzat (keresztkenygel), csatlakozó lemez, sínсарu, befogópofa, alátétlemez, sínkapocs, nyomtávlemez, kengyel, továbbá más, a vasúti sín összeszereléséhez szükséges speciális anyag	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7304, 7305 és 7306	Cső és üreges profil vasból (az öntöttvas kivételével) vagy acélból	Előállítás a 7206, 7207, 7218 vagy 7224 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 7307	Több részből álló csőszervély rozsdamentes acélból (ISO X5CrNiMo 1712)	A kovácsdarabok esztergálása, fúrása, dörzsárazása, menetvágása, lesorjázása és homokkal való lefűvése feltéve, hogy a kovácsdarabok teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 35%-át	
7308	Szerkezet (a 9406 vtsz. alá tartozó előre gyártott épület kivételével) és részei (pl. híd és hídrész, zsilipkapu, torony, rácsszerkezetű oszlop, tető, tetőszervély, ajtó, ablak és ezek kerete, ajtóküszöb, zsaluzat, korlát, pillér és oszlop) vasból vagy acélból; szerkezetben való felhasználásra előkészített lemez, rúd, szögvas, idomvas, szervély, cső és hasonló termék vasból vagy acélból	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a 7301 vámtarifaszám alá tartozó hegesztett szögvasat, idomokat és szervélyeket nem lehet felhasználni	
ex 7315	Hólán	Előállítás, melynek során a 7315 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 74. Árucsoport	Réz és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
7401	Nyers réz (szulfid-fémkeverék); cementréz (kicsapott réz)	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
7402	Finomítatlan réz, rézanód elektrolízises finomításhoz	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
7403	Finomított réz és rézötvözet, megmunkálatlan: — Finomított réz — Rézötvözet és más elemeket is tartalmazó finomított réz	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat Előállítás finomított, megmunkálatlan rézből vagy rézhulladékból és -törmeléből	
7404	Rézhulladék és -törmelék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
7405	Mesterötvözet	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 75. Árucsoport	Nikkel és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
7501—7503	Nyers nikkel (szulfid-fémkeverék), zsugorított nikkel-oxid és a nikkelkohászat más közbeeső terméke; megmunkálatlan nikkel; nikkelhulladék és -törmelék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 76. Árucsoport	Alumínium és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
7601	Megmunkálatlan alumínium	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át, vagy Előállítás ötvözetlen alumíniumból vagy alumíniumhulladékból és -törmelékéből hőkezeléssel vagy elektrolízissel	
7602	Alumíniumhulladék és -törmelék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 7616	Alumínium gyártmányok, az alumínium huzalból készült háló, szövet, rács, sodronyfonat, kerítésfonat, erősítőszövet és hasonló anyagok (a végtelen szalagot is beleértve), és a terpesztett alumínium kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban az alumíniumhuzalból készült hálót, szövetet, rácsot, sodronyfonatot, kerítésfonatot, erősítőszövetet és hasonló anyagokat (a végtelen szalagot is beleértve), és a terpesztett alumíniumot fel lehet használni; és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
77. Árucsoport	Fenntartva a HR-ben későbbi lehetséges felhasználásra:		
ex 78. Árucsoport	Ólom és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
7801	Megmunkálatlan ólom: — Finomított ólom — Más	Előállítás „nyers vagy megmunkálatlan ólomból” Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a 7802 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmelékot nem lehet felhasználni	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
7802	Ólomhulladék és -törmelék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 79. Árucsoport	Cink és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
7901	Megmunkálatlan cink	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a 7902 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmeléket nem lehet felhasználni
7902	Cinkhulladék és -törmelék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 80. Árucsoport	Ón és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
8001	Megmunkálatlan ón	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a 8002 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmeléket nem lehet felhasználni
8002 és 8007	Ónhulladék és -törmelék; más áru ónból	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
81. Árucsoport	Más nem nemesfém; cermet; és ezekből készült áruk: — Más megmunkált nem nemesfém; és ezekből készült áruk	Előállítás, melynek során az összes, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik	
ex 82. Árucsoport	Szerszámok, késműves áruk, evőeszközök nem nemesfémből; mindezek részei nem nemesfémből; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
8206	A 8202—8205 vámtarifaszámok közül két vagy több vámtarifaszám alá tartozó szerszámok a kiskereskedelembe szokásos kiszerelt készletben	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 8202—8205 vámtarifaszám alá tartozókat. Azonban a 8202—8205 vámtarifaszám alá tartozó szerszámokat be lehet építeni a készletbe, ha teljes értékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15%-át	
8207	Cserélhető szerszám kézi vagy gépi működtetésű kéziszerszámmal vagy szerszámgéphez (pl. sajtoló, csákoló, lyukasztó, menetfűrő, menetvágó, fűrő, furatmegmunkáló, üregelő, maró, esztergályozó vagy csavarhúzó szerszám), beleértve a fém húzásához vagy extrudálásához való süllyesztéket és a sziklafúráshoz vagy talajfúráshoz való szerszámot is	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8208	Kés és vágópenge gépészeti vagy mechanikus készülékhez	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 8211	Kés, sima vagy fogazott pengével (beleértve a kertészkeszt is), a 8208 vtsz. alá tartozó kés kivételével	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban nem nemesfémből készült késpenge és nyél felhasználható	
8214	Másutt nem említett késműves áru (pl. hajnyíró gép, mészárosbárd, konyhai bárd, aprító- és darabolókés, papírvágó kés); manikűr- és pedikűrkészlet és felszerelés (körömrészelő is)	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban nem nemesfémből készült nyél felhasználható	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
8215	Kanál, villa, merőkanál, szűrőkanál, tortalapát, halkés, vajkés, cukorfogó és hasonló konyhai vagy asztali eszköz	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban nem nemesfémről készült nyél felhasználható	
ex 83. Árucsoport	Másutt nem említett különféle áruk nem nemesfémről; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 8302	Más vasalás, veret, szerelvény és hasonló cikk épülethez, és automatikus ajtócsukó	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a 8302 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	
ex 8306	Kis szobor és más dísz tárgy nem nemesfémről	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a 8306 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
ex 84. Árucsoport	Atomreaktorok, kazánok, gépek és mechanikus berendezések; ezek alkatrészei, kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8401	Nukleáris fűtőelemek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat ¹²	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

¹² Ez a szabály 2005. december 31-ig érvényes.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
8402	Vízgőzt vagy más gőzt fejlesztő kazán (az alacsony nyomású gőz előállítására alkalmas, központi fűtés céljára szolgáló forróvízkazán kivételével); túlhevítő vízkazán	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8403 és ex 8404	Központi fűtés céljára szolgáló kazán, a 8402 vámtarifaszám alá tartozó kazán kivételével és segédberendezés a központi fűtés céljára szolgáló kazánhoz	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 8403 és a 8404 vámtarifaszám alá tartozókat	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
8406	Gőzturbina (víz- vagy más gőzüzemű)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8407	Szikragyújtású, belső égésű, dugattyús vagy forgódugattyús motor	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8408	Kompressziós gyújtású, belső égésű, dugattyús motor (dízel vagy féldízel)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8409	Kizárólag vagy elsősorban a 8407 vagy a 8408 vámtarifaszám alá tartozó motor alkatrésze	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8411	Sugárhajtású gázturbina, légcsonarvos gázturbina és más gázturbina	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8412	Más erőgép és motor	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 8413	Térfogatkiszorításos forgószivattyú	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8414	Ipari ventilátor és hasonló ventilátorok	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8415	Légkondicionáló berendezés motormeghajtású ventilátorral, hőmérséklet- és nedvességszabályozó szerkezettel, beleértve az olyan berendezést is, amelyben a nedvesség külön nem szabályozható	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8418	Hűtőgép, fagyasztógép és egyéb hűtő- vagy fagyasztókészülék, elektromos vagy más működésű is; hőszivattyú a 8415 vámtarifaszám alá tartozó légkondicionáló berendezés kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — melynek során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
ex 8419	Fa-, papíripari rostanyag-, papír- és kartonipari gépek	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8420	Kalander vagy más hengerlő gép, ezekhez való henger is, a fém- vagy üveghengermű kivételével	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
8423	Mérleg, vizsgáló és ellenőrző mérleg is (az 50 mg vagy ennél nagyobb érzékenységgű mérleg kivételével); súly mindenfajta mérleghez	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8425—8428	Emelő, mozgató, be- és kirakodó gépek	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8431 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8429	Önjáró bulldózer, homlokgyalu, földgyalu, talajegyengető, földnyeső (szkréper), lapátos kotró, exkavátor, kanalas rakodógép, döngölőgép és úthenger: — Úthenger — Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8431 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8430	Föld, ásvány vagy érc mozgatására, gyalulására, egyengetésére, nyesésére, kotrására, döngölésére, tömörítésére, kitermelésére vagy fűrására szolgáló más gép; cölöpverő és cölöpkiemelő; hóeke és hókotró	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8431 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8431	Kizárólag vagy elsősorban az úthenger alkatrésze	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
8439	Papíripari rostanyag készítésére, valamint papír vagy karton előállítására és kikészítésére szolgáló gép	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8441	Papíripari rostanyag, papír vagy karton feldolgozására szolgáló más gép, beleértve a bármilyen fajta papír- vagy kartonvágó gépet is	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8444—8447	E vámtarifaszámok alá tartozó textilipari gépek	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 8448	A 8444 és 8445 vámtarifaszám alá tartozó gépek segédgépei	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8452	Varrógép, a 8440 vámtarifaszám alá tartozó könyvkötőgép (fűzőgép) kivételével; varrógép beépítésére alkalmas bútor; állvány és speciálisan varrógéphez kialakított borító; varrógéptű: — Varrógép (kizárólag zárt öltetésű) fejjel felszerelve, motor nélkül, legfeljebb 16 kg tömegű, illetve motorral legfeljebb 17 kg tömegű — Más	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — (a motor nélküli) fej összeállítására felhasznált összes nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét, — a felhasznált szálfeszítő, hurkoló és cikcakk szerkezet már származó Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
8456—8466	A 8456—8466 vtsz. alá tartozó szerszámgépek és gépek, valamint alkatrészeik és tartozékaik	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8469—8472	Irodagépek (pl. írógépek, számológépek, automatikus adatfeldolgozó gépek, másológépek, fűzőgépek)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8480	Öntödei formázószekrény fémöntéshez; öntőformafedő lap; öntőminta; öntőforma (a bugaöntő forma kivételével) fém, keményfém, üveg, ásványi anyag, gumi vagy műanyag formázásához	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
8482	Golyós vagy görgős gördülőcsapágy	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8484	Két vagy több fém, illetve más anyagból rétegelt tömítés és tömítőelem; különböző anyagokból készült tömítés és hasonló kötőelem, készletben kisserelve, tasakban, burkolatban vagy hasonló csomagolásban; mechanikus tömítőelem	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8485	Ebben az árucsoportban másutt nem említett elektromos csatlakozót, szigetelőt, tekercset, érintkezőt és más elektromos alkatrészt nem tartalmazó gépalkatrész	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 85. Árucsoport	Elektromos gépek és elektromos felszerelések és ezek alkatrészei; hangfelvevő és -visszaadó, televíziós kép- és hangfelvevő és -visszaadó készülékek, és ezek alkatrészei és tartozékai; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszám alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8501	Elektromotor és elektromos generátor [az áramfejlesztő egység (aggregát) kivételével]	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8503 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8502	Elektromos áramfejlesztő egység (aggregát) és forgó áramátalakító	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8501 és a 8503 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8504	Tápegység automatikus adatfeldolgozó gépekhez	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 8518	Mikrofon és tartószerkezete; hangszóró, dobozba szerelve is; hangfrekvenciás elektromos erősítő; elektromos hangerősítő egység	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8519	Lemezjátszó erősítő nélkül is, kazettalejátszó és más hangvisszaadó készülék, hangfelvevő szerkezet nélkül	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8520	Magnetofon és más hangfelvevő készülék, lejátszó szerkezettel vagy anélkül is	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8521	Videofelvevő és -lejátszó készülék, videotunerrel egybeépítve is	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — melynek során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8522	Kizárólag vagy elsősorban a 8519—8521 vámtarifaszám alá tartozó készülékek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8523	Hang vagy más jel felvételére alkalmas vagy ilyen célra előkészített, de felvételt nem tartalmazó anyag, a 37. Árucsoportba tartozó termékek kivételével	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8524	Lemez, szalag és más anyag, amelyen hangot vagy más jelet rögzítettek, beleértve a lemez készítésére szolgáló matricát és mesterlemezt is, a 37. Árucsoportba tartozó termékek kivételével: — Lemez készítésére szolgáló matrica és mesterlemez — Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8523 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8525	Rádiótelefon-, rádiótávíró-, rádió- és televízióműsor adókészülék, vevőkészülékkel vagy anélkül, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel egybeépítve is; televíziós kamera (felvevő), állóképes videokamera és más videokamera felvevők, digitális fényképezőgép	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8526	Radarkészülék, rádiónavigációs segédkészülék és rádiós távirányító készülék	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8527	Rádiótelefon-, rádiótávíró- és rádióműsor-vevőkészülék, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel vagy órával közös hálózaton is	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8528	Televíziós adás vételére alkalmas készülék, rádióműsor vevőkészüléket, hang- vagy képfelvevő vagy -lejátszó készüléket magába foglaló is; videomonitor és video vetítőkészülék	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8529	Kizárólag vagy elsősorban a 8525—8528 vámtarifaszám alá tartozó készülékek alkatrészei: — Kizárólag vagy elsősorban videofelvevő vagy -lejátszó készülékhez — Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8535 és 8536	Elektromos áramkör összekapcsolására, védelmére vagy elektromos áramkörbe vagy azon belüli összekapcsolásra szolgáló elektromos készülék	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8538 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
8537	Kapcsolótábla, -panel, -tartó (konzol), asztal, doboz és egyéb foglalat, amely a 8535 vagy a 8536 vámtarifaszám alá tartozó készülékből legalább kettőt foglal magában, és elektromos vezérlésre vagy az elektromosság elosztására szolgál, beleértve azt is, amely a 90. Árucsoportba tartozó szerkezetet vagy készüléket tartalmaz, és numerikus vezérlésű, a 8517 vámtarifaszám alá tartozó kapcsolókészülékek kivételével	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8538 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8541	Dióda, tranzisztor és hasonló félvezető eszköz; a csipekre még nem vágott egyben levő félvezető szelet kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8542	Elektronikus integrált áramkör és mikroszerkezet: — Monolitikus integrált áramkörök — Más	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8541 és 8542 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át vagy a diffúziós művelet (amelynek során az integrált áramkört egy félvezető alapon alakítják ki a megfelelő adalékanyag szelektív felvitelével) függetlenül attól, hogy a szerelést és/vagy tesztelést a 3. és 4. Cikkekben nem említett országban végezték Előállítás, amelynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; és — a fenti korlátozás mellett a 8541 és 8542 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
8544	Szigetelt elektromos huzal (zománcozott vagy anódosan oxidált is), kábel (a koaxiális kábel is) és egyéb szigetelt elektromos vezeték csatlakozóval vagy anélkül; önállóan beburkolt optikai szálakból álló kábel, elektromos vezetékkel összeállítva vagy csatlakozóval felszerelve is	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8545	Szénelektroda, szénkefe, ívlámpaszén, galvánelemhez való szén és más elektromos célra szolgáló, szénből, grafitból készült cikk, fémmel vagy anélkül	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8546	Bármilyen anyagból készült elektromos szigetelő	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8547	Szigetelő szerelvény elektromos géphez, készülékhez és berendezéshez, kizárólag szigetelőanyagból, eltekintve bármilyen apróbb fémrészről (pl. belsőmenetes foglalat), amelyet az öntésnél csak a szerelhetőség érdekében helyeztek az anyagba, a 8546 vámtarifaszám alá tartozó szigetelő kivételével; szigetelőanyaggal bélelt, nem nemesfémből készült elektromos szigetelőcső és ezek csatlakozó darabjai	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8548	Használt primer cella, primer elem és elektromos akkumulátor, ezek hulladéka; kimerült primer cella, kimerült primer elem és kimerült elektromos akkumulátor; gépnek és készüléknek ebben az árucsoportban másutt nem említett elektromos alkatrésze	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 86. Árucsoport	Vasúti mozdonyok és villamos motorkocsik, más, sínhez kötött járművek és alkatrészeik; vasúti és villamosvágány-tartozékok, felszerelések és alkatrészeik; mindenféle mechanikus (beleértve az elektromechanikus is) közlekedési jelzőberendezés; kivéve:	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
8608	Vasúti és villamosvasúti vágánytartozék és felszerelés; mechanikus (beleértve az elektromechanikus is) ellenőrző, jelző- és biztonsági berendezés, vasút, villamosvasút, közút, belvízi út, parkolóhely, kikötő vagy repülőtér számára; mindezek alkatrésze	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 87. Árucsoport	Járművek és ezek alkatrészei, a vasúti vagy villamosvasúti sínhez kötött járművek kivételével; kivéve:	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8709	Önjáró üzemi targonca, rakodó- vagy emelőszerkezettel nem felszerelve, gyárban, áruházban, kikötő területén vagy repülőtéren áru rövid távolságra történő szállítására; vasúti pályaudvar peronján használt vontató; az ide tartozó jármű alkatrésze	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8710	Harcokcsi és más páncélozott harci jármű motorral, fegyverrel vagy anélkül, valamint az ilyen jármű alkatrésze	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8711	Motorkerékpár (beleértve a segédmotorkerékpárt is), kerékpár kisegítő motorral felszerelve, oldalkocsival is; oldalkocsi: — Szikragyújtású dugattyús, belső égésű motorral, melynek hengerűrtartalma: — — Legfeljebb 50 cm ³	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
	— — Meghaladja az 50 cm ³ -t	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
	— Más	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8712	Kerékpár golyóscsapágy nélkül	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 8714 vámtarifaszám alá tartozókat.	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8715	Gyermekekoci és alkatrésze	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8716	Pótkocsi (utánfutó) és félpótkocsi; más jármű géperezéjű hajtás nélkül; mindezek alkatrésze	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 88. Árucsoport	Légijárművek, űrhajók és ezek részei; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 8804	Forgó (rotáló) ejtőernyő	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 8804 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
8805	Légijárműindító szerkezet; fedélzeti leszállásfékező készülék és hasonló fékezőszerkezet; repülőképző földi berendezés; mindezek alkatrésze	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
89. Árucsoport	Hajó, csónak és más úszószerkezet	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a 8906 vámtarifaszám alá tartozó hajótesteket nem lehet felhasználni	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 90. Árucsoport	Optikai, fényképeszeti, mozgófényképeszeti, mérő-, ellenőrző, precíziós, orvosi vagy sebészeti műszerek és készülékek; mindezek alkatrészei és tartozékai; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9001	Optikai szál és optikai szálból álló nyaláb; optikai szálból készült kábel a 8544 vámtarifaszám alá tartozó kivételével; polarizáló anyagból készült lap és lemez; bármilyen anyagból készült lencse (kontaktlencse is), prizma, tükör és más optikai elem nem szerelve, az optikailag nem megmunkált üvegből készült elem kivételével	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9002	Lencse, prizma, tükör és más optikai elem bármilyen anyagból, szerelve, amely a műszer vagy készülék alkatrésze vagy szerelvénye, az optikailag nem megmunkált üvegből készült elem kivételével	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9004	Szemüveg, látásjavító, védő- és más szemüveg	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 9005	Távcső, látcső (két és egy szemlencsés) és más teleszkóp és ezek foglalatja; a fénytörőközeggel működő csillagászati távcsövek és ezek foglalatja kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
		— melynek során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	
ex 9006	Fényképezőgép (a mozgó-fényképeszeti kamera kivételével); fényképeszeti villanófény-készülék és villanókörte, az elektromos gyújtású villanókörte kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át és — az összes felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9007	Mozgóképfelvevő (kamera) és -vetítő, hangfelvevő és hangvisszaadó készülékkel vagy anélkül	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — melynek során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9011	Összetett optikai mikroszkóp, mikro-fényképeszeti, mikro-mozgófényképeszeti mikroszkóp vagy mikroképvetítő is	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — melynek során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 9014	Más navigációs eszköz és készülék	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
9015	Földmérő (a fotogrammetriai földmérő is), hidrográfiai, oceanográfiai, hidrológiai, meteorológiai vagy geofizikai műszer és készülék, az iránytű kivételével; távolságmérő	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9016	Mérleg 50 mg vagy ennél nagyobb érzékenységgel, súllyal együtt is	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9017	Rajzoló, jelölő vagy matematikai számológép és eszköz (pl. rajzológép, pantográf, szögmérő, rajzolókészlet, logarléc, logartárcsa); ebbe az árucsoportba más vámtarifaszám alá nem osztályozható kézi hosszúságmérő eszköz (pl. mérőrud és -szalag, mikrométer, körző)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9018	Orvosi, sebészeti, fogászati, állatorvosi műszer és készülék, szcintigráf készülék is, más elektromos gyógyászati és látásvizsgáló készülék:		
	— Fogorvosi szék felszereléssel	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 9018 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
	— Más	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
9019	Mechanikus gyógyászati készülék; masszírozó készülék; pszichológiai képességvizsgáló készülék; ózon-oxigén és aerosol-terápiai készülék, mesterséges lélegeztető vagy más gyógyászati légzőkészülék	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
9020	Más légzőkészülék és gázálarc a mechanikus részekkel és cserélhető szűrőkkel nem rendelkező védőálarc kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
9024	Keményiség-, szakító- és nyomásslárdás-, rugalmasság vizsgáló gép és készülék, vagy más mechanikai anyagvizsgáló gép (pl. fém, fa, textil, papír, műanyag vizsgálatához)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9025	Fajsúlymérő és hasonló folyadékban úszó mérőműszer; hőmérő, pirométer, barométer, higrométer, pszichrométer (regisztrálóval is) és mindezek egymással kombinálva is	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9026	Folyadék vagy gáz áramlásának, szintjének, nyomásának vagy más változó jellemzőinek mérése és ellenőrzésére szolgáló eszköz, műszer és készülék (pl. áramlásmérő, szintjelző, manométer, hőmennyiség mérő), a 9014, 9015, 9028 vagy 9032 vámtarifaszám alá tartozó műszer és készülék kivételével	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9027	Fizikai vagy vegyi analízisre szolgáló készülék és műszer (pl. polariméter, refraktométer, spektrométer, füst- vagy gázanalizátor); viszkozitást, porozitást, nyúlást, felületi feszültséget vagy hasonló jellemzőket mérő és ellenőrző eszköz és készülék; hő-, hang- és fénymennyiségek mérése és ellenőrzésére szolgáló eszköz és készülék (a megvilágítási időmérő is); mikrotom (metszetkészítő)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9028	Gáz-, folyadék- és áramfogyasztásnak vagy előállításnak méréseére szolgáló készülék, ezek hitelesítésére szolgáló mérőeszköz is;		

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Alkatrész és tartozék	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
	— Más	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9029	Fordulatszám-számláló, termékszámláló, taxióra, kilométer-számláló, lépésszámláló és hasonló készülék; sebességmérő és tachométer, a 9014 vagy a 9015 vámtarifaszám alá tartozó készülék kivételével; stroboszkóp	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9030	Oszcilloszkóp, spektrum analízátor és elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló más műszer és készülék a 9028 vámtarifaszám alá tartozó mérőműszerek kivételével; alfa-, béta-, gamma-, röntgen-, kozmikus vagy más ionizáló sugárzás kimutatására vagy mérésére szolgáló műszer és készülék	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9031	Ebben az árucsoportban másutt nem említett, más vámtarifaszám alá nem osztályozható mérő- vagy ellenőrző műszer, készülék és gép; profilvetítő	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9032	Automata szabályozó- vagy ellenőrző műszer és készülék	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9033	A 90. Árucsoportba tartozó gép, készülék, műszer vagy berendezés ebben az árucsoportban másutt nem említett alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 91. Árucsoport	Órák és ezek alkatrésze; kivéve:	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
9105	Más órák	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9109	Óraszerkezet, teljes (komplett) és összeszerelt	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9110	Komplett „kisóra szerkezet” vagy óraszerkezet nem összeszerelve vagy részben összeszerelve (szerkezetkészlet); nem teljes „kisóra szerkezet” vagy óraszerkezet összeszerelve; nyers „kisóra szerkezet” vagy óraszerkezet	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 9114 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értékre nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9111	Tok „kisóra szerkezet”-hez és ennek részei	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9112	Tok órához és hasonló tok ebbe az árucsoportba tartozó más áruhoz és ezek részei	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9113	Szűj, szalag és karkötő karórához és ezek alkatrésze: — Nem nemesfém-ből, arannyal vagy ezüsttel lemezelve is, vagy nemesfém-mel plattírozott fém-ből	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
92. Árucsoport	Zenei eszközök; mindezek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
93. Árucsoport	Fegyver és lőszer; ezek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 94. Árucsoport	Bútor; ágyfelszerelés, matrac, ágybetét, párna és más párnázott lakberendezési cikk; másutt nem említett lámpa és világítófelszerelés; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonló; előre gyártott épület; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 9401 és ex 9403	Nem nemesfém-ből készült, legfeljebb 300 g/m ² tömegű nem párnázott, pamuthuzatot tartalmazó bútor	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat vagy Előállítás a 9401 vagy a 9403 vámtarifaszám alá tartozó anyagok segítségével már azonnal felhasználható formájú pamut huzatból, ha: — a huzat értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át és — az összes felhasznált egyéb anyag származó és nem a 9401 vagy 9403 vámtarifaszám alá osztályozott	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
9405	Lámpa és világítófelszerelés, beleértve a keresőlámpát és a spotlámpát is, és mindezek másutt nem említett alkatrésze; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, cégtáblák és hasonló, állandó jellegű fényforrással szerelve, valamint mindezek másutt nem említett alkatrésze	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
9406	Előre gyártott épület	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 95. Árucsoport	Játékok, játékszerek és sporteszközök; mindezek alkatrésze és tartozéka, kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
9503	Más játék; kicsinyített méretű („méretarányos”) modell és szórakozásra szánt hasonló modell, működő is; mindenféle kirakós játék (puzzle)	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 9506	Golfütő és alkatrészei	Bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban golfütő fejek készítéséhez durván megmunkált blokkok felhasználhatók	
ex 96. Árucsoport	Különböző áruk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 9601 és ex 9602	Állati, növényi vagy ásványi eredetű, faragásra alkalmas anyagból készült cikkek	Előállítás a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó „megmunkált” faragási anyagokból	
ex 9603	Seprű, kefe és ecset (a nyest- és a mókusszőrből készült seprűk és hasonlóak és kefék kivételével) kézi működtetésű mechanikus padlóseprű motor nélkül, szobafestőpárna és -henger, gumibetétes törő és nyeles felmosó	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
9605	Utazási készlet testápoláshoz, varráshoz vagy cipő- vagy ruhatisztításhoz	A készletben lévő termékek mindegyikének ki kell elégítenie a szabályt, amely akkor vonatkozik rá, ha nem lenne készletbe foglalva. Azonban nem származó cikkek beépíthetők, ha teljes értékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15%-át	
9606	Gomb, franciapocsa, patentkapocsa, patent, gombtest és ezek más részei; nyers gomb	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
9608	Golyóstoll, filc- és más, szivacs-végű toll és jelző; töltőtoll, rajzoló-toll és egyéb toll; másoló töltőtoll (átíró-toll); töltőceruza vagy csúszóbetétes ceruza; tollszár, ceruzahosszabbító és hasonló; mindezek részei (beleértve a kupakot és a klipszet is), a 9609 vtsz. alá tartozó áru kivételével	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó tollhegy és tollhegycsúcs felhasználható	
9612	Írógép- és hasonló szalag, tintával vagy más anyaggal — lenyomat készítésére — átítatva, orsón vagy kazettában is; bélyegzőpárna, dobozzal is, átítatva vagy sem	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 9613	Öngyújtó, piezo elektromos gyújtóval	Előállítás, melynek során a 9613 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
ex 9614	Pipa és pipafej	Előállítás durván megmunkált tömbből	
97. Árucsoport	Művészeti tárgyak, gyűjteménydarabok és régiségek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat.	

III. SZÁMÚ MELLÉKLET A 7. SZ. JEGYZŐKÖNYVHÖZ

Az EUR.1 szállítási bizonyítvány és az EUR.1 szállítási bizonyítvány iránti kérelem formanyomtatványa

Nyomtatási utasítások

1. Minden egyes űrlap mérete 210× 297 mm; hosszirányban legfeljebb —5 mm, illetve + 8 mm eltérés megengedett. A felhasznált papír fehér írópapír, amely nem tartalmazhat mechanikus pépet, és tömege legalább 25 g/m². Nyomtatott zöld guilloche-mintázatú háttere legyen, amely szemmel láthatóvá tesz bármilyen mechanikus vagy vegyi eszközű hamisítást.

2. A Felek illetékes hatóságai fenntarthatják maguknak a jogot, hogy a formanyomtatványokat maguk nyomtassák, vagy az általuk elfogadott nyomdákban állíttassák elő. Ez utóbbi esetben a formanyomtatványokon fel kell tüntetni az ilyen engedélyt. Minden egyes formanyomtatványon fel kell tüntetni a nyomda nevét és címét, vagy az azonosításra szolgáló jelet. A formanyomtatványt el kell látni továbbá az azonosításra szolgáló nyomtatott vagy kézzel írt sorszámmal.

SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY

1. Exportőr (név, teljes cím, ország)	EUR.1 No. A 000 000		
	Kitöltése előtt lásd a túloldali megjegyzéseket!		
	2. (Írja be a megfelelő ország vagy országcsoportok vagy területek nevét) és közötti kedvezményes kereskedelemben használt bizonyítvány		
3. Címzett (név, teljes cím, ország) (Választható)	4. Származási ország, ország-csoport vagy terület	5. Rendeltetési ország, ország-csoport vagy terület	
6. Szállítási adatok (Választható)	7. Megjegyzések		
8. Sorszám; Jelek és Számok; A csomagok száma és fajtája ¹ ; Árumegnevezés		9. Bruttó súly (kg) vagy más mennyiség (liter, m ³ stb.)	10. Számlák (Választható)
11. VÁMHIVATAL IGAZOLÁSA A nyilatkozat igazolása Export okmány ² számú árunyilatkozat Vámhivatal P. H. Kibocsátó ország vagy terület Kelt (aláírás)		12. AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA Alulírott kijelentem, hogy a fent megnevezett áruk megfelelnek a jelen bizonyítvány kiadásához megkövetelt feltételeknek. Kelet és helye (aláírás)	

¹ Ha az áruk nincsenek csomagolva, jelezze a cikkek számát, vagy tüntesse fel: „Ömlesztve”.

² Csak akkor kell kitölteni, ha az exportáló ország vagy terület előírásai ezt megkövetelik.

13. ELLENŐRZÉS KÉRÉSE	14. ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE
Kérjük ellenőrizték a jelen bizonyítvány hitelességét és pontosságát. (hely és kelet) P. H. (aláírás)	Az ellenőrzés szerint a bizonyítványt* ☐ a feltüntetett vámhivatal adta ki, és az abban szereplő adatok pontosak ☐ nem felel meg a hitelességi és pontossági követelményeknek (lásd a csatolt megjegyzéseket) (hely és kelet) P. H. (aláírás)

* Írjon X-et a megfelelő négyzetbe.

Megjegyzések

1. A bizonyítványokon nem lehet törlést alkalmazni vagy a szavakat felülírni. A javításokat a helytelen bejegyzések áthúzásával és a szükséges helyes adatok beírásával kell elvégezni. A javításokat a bizonyítványt kiállító személy lássa el kézzel, és ezt a kibocsátó ország vagy terület vámhatóságainak igazolnia kell.

2. A bizonyítványon szereplő árumegnevezések között nem maradhat üres hely, és minden árumegnevezést sorszám előzzen meg. A legutolsó bejegyzést követően szorosan egy vízszintes vonalat kell húzni. A fel nem használt mezőt egy átlós vonallal húzza át oly módon, hogy az lehetetlenné tegyen bármilyen további bejegyzést.

3. Az árukat a kereskedelmi gyakorlatnak megfelelően kell feltüntetni az azonosításukhoz elegendő részletességgel.

SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY IRÁNTI KÉRELEM

1. Exportőr (név, teljes cím, ország)	EUR.1 No. A 000 000		
	Kitöltése előtt lásd a túldoldali megjegyzéseket!		
	2. (Írja be a megfelelő ország vagy országcsoportok vagy területek nevét) és közötti kedvezményes kereskedelembe használt bizonyítvány		
3. Címzett (név, teljes cím, ország) (Választható)	4. Származási ország, ország-csoport vagy terület	5. Rendeltetési ország, ország-csoport vagy terület	
6. Szállítási adatok (Választható)	7. Megjegyzések		
8. Sorszám; Jelek és Számok; A csomagok száma és fajtája ³ ; Árumegnevezés		9. Bruttó súly (kg) vagy más mennyiség (liter, m ³ stb.)	10. Számlák (Választható)

³ Ha az áruk nincsenek csomagolva, jelezze a cikkek számát, vagy tüntesse fel: „Ömlesztve”.

AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA

Alulírott, a hátoldalon felsorolt áruk exportőre,

KIJELENTEM, hogy az áruk megfelelnek a mellékelt bizonyítvány kiadási követelményeinek;

MEGHATÁROZOM az alábbiakban azon körülményeket, melyek alapján az áruk a fenti feltételeknek megfelelnek;

.....

.....

BEMUTATOM az alábbi igazoló okmányokat⁴

.....

.....

VÁLLALOM, hogy az eljárásra jogosult hatóság kérése alapján rendelkezésre bocsátom azon okmányokat, melyeket a jelen bizonyítvány kiállításához megkövetelnek, és vállalom, hogy szükség esetén az említett eljárásra jogosult hatóság betekinthez belső nyilvántartásaimba, és ellenőrizheti a fenti áruk előállítási műveleteit;

KÉREM az árukra vonatkozó mellékelt bizonyítvány kiadását.

Kelet

.....
aláírás

⁴ Például: importokmányok, szállítási bizonyítványok, számlák, a gyártó nyilatkozatai stb., amelyek a gyártás során felhasznált termékekre vagy a változatlan állapotban újra kiszállított árukra vonatkoznak.

IV. SZÁMÚ MELLÉKLET A 7. SZ. JEGYZŐKÖNYVHÖZ**Számlanyilatkozat szövege**

A számlanyilatkozatokat — melyek szövege az alábbiakban szerepel — a lábjegyzetekkel összhangban kell kitölteni. Azonban a lábjegyzeteket nem kell megismételni.

Magyar változat

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám:⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes⁽²⁾ származásúak.

Angol változat

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin.

Bulgár változat

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №⁽¹⁾) декларира, че освен където е отбелязано друго, тези продукти са с⁽²⁾ преференциален произход⁽²⁾, КУМУЛАЦИЯ - ХЪРВАТИЯ.

Cseh változat

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v⁽²⁾, KUMULACE - CHORVATSKO.

Francia változat

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°. ...⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle⁽²⁾.

Lengyel változat

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr.⁽¹⁾) deklaruje, że, z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie, KUMULACJA - CHORWACJA.

Német változat

Der Ausfüh­rer (Ermäch­tigter Ausfüh­rer; Bewilligungs-Nr.⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Román változat

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr.⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială⁽²⁾, CUMUL - CROATIA.

Szlovák változat

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v⁽²⁾, KUMULÁCIA - CHORVÁTSKO.

Szlovén változat

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ... ⁽¹⁾) izjavlja, da, razen ce ni drugace jasno navedeno, ima to blago preferencialno ⁽²⁾ poreklo.

.....³
(Hely és kelt)

.....⁴
(Az exportőr aláírása, továbbá az okmányt aláíró személy nevét olvasható aláírással is jelölni kell.)

⁽¹⁾ Ha a számlanyilatkozatot elfogadott exportőr állította ki, az elfogadott exportőr vámfelhatalmazási számát itt kell feltüntetni. Ha a számlanyilatkozatot nem elfogadott exportőr állítja ki, akkor a zárójelbe tett szöveg figyelmen kívül hagyható vagy ez a hely üresen marad.

⁽²⁾ A termék származását jelölni kell.

⁽³⁾ Ez a hivatkozás kihagyható, ha az okmányon szerepel az információ.

⁽⁴⁾ Lásd a Jegyzőkönyv 21(5) Cikkét. Abban az esetben, ha az exportőr nem kötelezett aláírásra, az aláírás alóli kivétel az aláíróra is vonatkozik.

V. SZÁMÚ MELLÉKLET A 7. SZÁMÚ JEGYZŐKÖNYVHÖZ

Egyetértési nyilatkozat

A jelen Jegyzőkönyv 4. Cikkében megfogalmazott, a Közép-Európai Szabadkereskedelmi Megállapodást aláíró Felek közötti diagonális kumulációt jelen Jegyzőkönyv alkalmazásának időpontjától kell alkalmazni.

A többi ország vonatkozásában a jelen Jegyzőkönyv 4. Cikkében megfogalmazott diagonális kumuláció csak akkor alkalmazható, ha a szóban forgó cikkben említett országok azonos származási szabályokat tartalmazó szabadkereskedelmi vagy vámuniót létrehozó megállapodást kötöttek egymással. A 4. Cikkben említett azon országok, amelyek a jelen Jegyzőkönyv hatálybalépésekor nem tettek eleget ennek a követelménynek, a 4. Cikk attól az időponttól alkalmazható, amelytől kezdve az érintett ország és a diagonális kumulációt már alkalmazó országok közül az utolsóval is hatályba lép az azonos származási szabályt tartalmazó szabadkereskedelmi vagy vámuniót létrehozó megállapodás.

A jelen Jegyzőkönyvben említett, a 4. Cikkre való minden egyes hivatkozás a jelen Egyetértési Nyilatkozat szerint érvényes.

KÖZÖSNYILATKOZAT

**a Harmonizált Rendszer módosítása következtében
megváltozott származási szabályok felülvizsgálatára vonatkozóan**

A CEFTA 11. sz. Kiegészítő Jegyzőkönyvében kihirdetett, a nomenklátúra módosítása következtében a származási szabályokban bekövetkezett változások módosítják az összes, a CEFTA 11. sz. Kiegészítő Jegyzőkönyve kiadását megelőzően hatályba lévő szabály tartalmát, ezért amennyiben úgy tűnik, hogy ez a módosítás az érintett ágazatokat hátrányos helyzetbe hozza, akkor bármely Fél kérésére 2004. december 31-ig a Vegyes Bizottságnak sürgősen meg kell vizsgálnia a CEFTA 11. sz. Kiegészítő Jegyzőkönyvében foglaltakat megelőző szabályok tartalmi visszaállításának kérdését.

A Vegyes Bizottság bármely Fél kérésének benyújtását követő három hónapon belül döntenie kell arról, hogy tartalmilag visszaállítja vagy nem állítja vissza a vonatkozó szabályokat.

Amennyiben tartalmilag visszaállítják a vonatkozó szabályokat, akkor a Feleknek biztosítaniuk kell a szükséges jogi keretet, amely lehetővé teszi, hogy a 2002. január 1-jét követően importált termékek után befizetett vámok visszaadásra kerüljenek.

KÖZLEMÉNY

A Magyar Hivatalos Közlönykiadó a Magyar Közlöny különszámaként megjelentette

AZ ÚJ POLGÁRI TÖRVÉNYKÖNYV KONCEPCIÓJA ÉS TEMATIKÁJA

című, A/4 formátumú, 144 oldal terjedelmű kiadványt.

A kiadvány a Kormány 1003/2003. (I. 25.) Korm. határozatával elfogadott új Polgári Törvénykönyv Konceptióját és a Kodifikációs Főbizottság által jóváhagyott szabályozási Tematikát egybefoglalva tartalmazza.

Ára: 980 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni.
Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük

AZ ÚJ POLGÁRI TÖRVÉNYKÖNYV KONCEPCIÓJA ÉS TEMATIKÁJA

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a Szerkesztőbizottság közreműködésével.

A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1—3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Kodela László elnök-vezérigazgató.
Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönypoltjában, illetve megrendelhető a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

2003. évi éves előfizetési díj: 62 496 Ft. Egy példány ára: 140 Ft 16 oldal terjedelemtől, utána + 8 oldalanként + 140 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbéli emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407

03.0799 — Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert.